

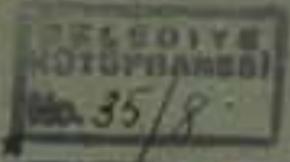
# پاہ و لای سالامدی

۱۳۱۸

سنه هجر به سنه مخصوص

سلک بھی رفعه ادمان ارزمه

دولات - طبع - سمع او لغتدر



## مقدمه

ولایزک یک اوج بوز او نطقور سنه هجریه سه مخصوص  
سالنامه می . ابته جو کون موقع المشاره وضع او ندی .

سالنامه نک متدرجات چهیله توعی . طبع جهیله تکمای  
آرزو ایندیکمز حاده وفت طارانی ، مطابعه انصافی کی اساب  
بیاناتمه کی آرزو منی قوهد پراقدی ، زمان نشریخی چنان جاوس  
همایون حضرت خلاقتباها کی فاوب سادقه عثمانی بی انوار  
سروره عرق ایندی ریوم مسعوده تصادف ایندیگله شو ناچیز  
ازع اضافی بر قیمت و بر مک املنده بولندق .

بونون افکار و آمایی ایمور مهمه ولاینک رضای عالی حضرت  
شهریاری داره سنه حسن تئیینه حضرت ایگله ولاینک هر شعبه  
انهزمه سنه یر قیص تریق و برن والی عالی ولایت ، بدهه اصدق  
شهر بار علوی خیبات ، یاوران حضرت پادشاهیدن و تقبش  
دیگری قومیستون عالیسی اعضايی کرامندن فرق سعادتاو هجان  
دوری پنا حضرت ایگله از دلات دو شماره ادوات طبیعه

نقساننک فریباً اکالی و بنه تعالی سنه آیه به مخصوص سالنامه نک  
- افتدار من داشتند - بهره دار مکملیت او هرق نشری امیدی  
بزم ایچون شدیدن بر مدار تسلی تشکیل ایتكده در .

همان جناب حق ولی نعمت بینت اقدسیز شهریار فاروق جاه  
و شهنشاه عدالتناه شوکتاو قدر تاو پادشاه نز غازی سلطان

## عبدالحیمد

- خان تانی افتدا من حضر تاریخی

مادام الاوان ازیکه بیرای شوکت و شان بیور سون آهین

فی ۱۹ آگوستوس سنه ۳۱۷ بازار مطبعه دولت

تقویم اوقات و شهور

BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

سنتہ قمری ۱۳۱۹ — سنتہ مالیہ ۱۳۱۷

سنه قمری ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

ماه	آفتاب			چهارمین			شہور			ایام
	د	س	د	س	د	س	د	س	د	
مسا	ت	ن	ب	ت	ن	ب	ت	ن	ب	
۸	۶۱	۲۸	۹	۱	۵۰	۱۲	۱۰۰	۳	۲۰	۱۶
۳		۲۸		۱		۱۱	۱۰		۲۱	۱۷
۸		۳۹	۹			۱۰	۹	۰۸	۲۲	۱۸
۷	۰۷	۳۹	۹			۹	۰۵		۲۳	۱۹
۰۴		۴۰	۸	۰۵	۹		۵۳		۲۴	۲۰
۰۳		۴۰	۰۸			۷	۵۰		۲۵	۲۱
۴۹		۴۱	۰۷			۶	۴۸		۲۶	۲۲
۴۷		۴۱	۰۶			۵	۴۶		۲۷	۲۳
۴۴		۴۲	۰۳	۰۰	۰۰	۴	۴۴		۲۸	۲۴
۰۴۲		۴۲	۰۲	۰۲		۳	۴۱		۲۹	۲۵
۳۹		۴۳	۰۲	۰۰		۲	۳۹	۰۰	۲۰	۲۶
۳۷		۴۳	۰۲	۰۱		۱	۳۷	۰۰	۱۰	۲۷
۳۵		۴۳	۰۱	۰۰		۰	۳۵	۰۰	۰۲	۲۸
۳۳		۴۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰	۳۳	۰۰	۰۳	۲۹
۳۰		۴۴	۰۰	۰۰	۰۰	۰	۳۱	۰۰	۰۴	۳۰

سنه قمری ۱۴۱۹ — سنه مالیہ ۱۳۱۷

سنهٔ قريبه ۱۳۱۹ — سنهٔ ماليه ۱۳۱۷

ماه	شمسی	لندن	بریل	جنيه	پونڈ	دینار	درهم	شهور	ایام	
									د	س
۶	۵۸	۱	۴۹	۸۰۴۲	۴۰۴۴	۹	۶	۲۰	۱۶	بازار
۵۶	۵۰	۴۱	۴۴		۵	۲۱	۱۷			بازار ايرتسي
۵۴	۵۰	۴۱	۴۳		۴	۲۲	۱۸			صالى
۵۲	۵۰	۴۰	۴۳		۳	۲۳	۱۹			چهارشنبه
۵۱	۵۰	۴۰	۴۲		۳	۲۴	۲۰			پنجشنبه
۴۹	۵۰	۳۹	۴۲		۲	۲۵	۲۱			جمعه
۴۸	۵۰	۳۹	۴۱		۲	۲۶	۲۲			جمعه ايرتسي
۴۷	۵۱	۳۸	۴۱		۱	۲۷	۲۳			بازار
۴۶	۵۱	۳۸	۴۱		۱	۲۸	۲۴			بازار ايرتسي
۴۵	۵۱	۳۷	۴۰	۹	۰	۲۹	۲۵			صالى
۴۴	۵۱	۳۷	۴۰	۹	۰	۳۰	۲۶			چهارشنبه
۴۳	۵۲	۳۶	۴۰	۸.۰۹	۳۱	۲۷				پنجشنبه
۴۲	۵۲	۲۰	۳۹	۰۹	۱	۲۸				جمعه
۴۲	۵۲	۳۵	۳۹	۰۹	۲	۲۹				جمعه ايرتسي

سنه قمری ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

ماه	شماره	ایام			شهر			تقویم
		دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	شنبه	
اعمال	نیم	اول	دوم	سوم	چهارم	پنجم	شنبه	تقویم
س	د	س	د	س	د	س	ز	شنبه
۴۱	۱	۵۳	۸۰۳۴	۴۰۳۸	۸۰۵۸	۳	۱	بازار
۴۰		۵۳	۳۴	۳۷	۵۸	۴	۲	بازار ابرتسی
۳۹		۵۳	۳۳	۳۷	۵۷	۵	۳	صالی
۳۹		۵۴	۳۳	۳۷	۵۷	۶	۴	چهارشنبه
۳۹		۵۴	۳۳	۳۷	۵۶	۷	۵	پنجشنبه
۳۹		۵۴	۳۲	۳۷	۵۶	۸	۶	جمعه
۳۸		۵۴	۳۲	۳۷	۵۵	۹	۷	جمعه ابرتسی
۳۸		۵۵	۳۲	۳۷	۵۵	۱۰	۸	بازار
۳۷		۵۵	۳۲	۳۷	۵۵	۱۱	۹	بازار ابرتسی
۳۷		۵۵	۳۲	۳۷	۵۵	۱۲	۱۰	صالی
۳۸		۵۴	۳۲	۳۷	۵۵	۱۳	۱۱	چهارشنبه
۳۸		۵۴	۳۲	۳۷	۵۵	۱۴	۱۲	پنجشنبه
۳۹		۵۴	۳۳	۳۷	۵۶	۱۵	۱۳	جمعه
۳۹		۵۴	۳۳	۳۷	۵۶	۱۶	۱۴	جمعه ابرتسی
۳۹		۵۳	۳۳	۳۸	۵۷	۱۷	۱۵	بازار

سنة قریب ١٣١٩ — سنة مالية

سنه قره ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

ایام	شهر					شہور			
	ج	س	د	س	د				
	ج	س	د	س	د	س			
	ج	س	د	س	د	س			
۶	۵۸۱	۴۹	۸۰۴۳	۴۰۴۵	۹	۶	۳	۱	صالی
۵	۹	۴۹	۴۲	۴۰	۷	۴	۲	چهارشنبه	
۷	۱	۴۹	۴۳	۴۶	۸	۵	۳	پنجشنبه	
۳	۴۹	۴۳	۴۶	۹	۶	۴	چھوٹہ		
۵	۴۸	۴۴	۴۷	۱۰	۷	۰	چھوٹہ		
۷	۴۸	۴۴	۴۷	۱۲	۸	۶	جمعہ ابرنی		
۹	۴۸	۴۰	۴۸	۱۳	۹	۷	بازار		
۱۱	۴۸	۴۰	۴۹	۱۰	۱۰	۸	بازار ابرنی		
۱۲	۴۷	۴۶	۵۰	۱۶	۱۰	۹	صالی		
۰	۴۷	۴۷	۵۱	۱۸	۱۲	۱۰	چهارشنبه		
۱۷	۴۶	۴۷	۵۲	۱۹	۱۳	۱۱	پنجشنبه		
۱۷	۰	۴۳	۴۷	۵۳	۲۱	۱۴	چھوٹہ		
۱۹	۴۰	۴۸	۵۴	۲۳	۱۰	۱۲	جمعہ ابرنی		
۰	۴۰	۴۸	۵۰	۲۵۰	۱۶	۱۴	بازار		
۲۰	۴۰	۴۹	۵۶	۲۷۱	۱۷	۱۵	بازار ابرنی		
۲۰	۴۹	۴۹	۵۶	۲۷۱	۱۷	۱۵	صالی		

سنه قره ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

سنه قمریه ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

ماه	تاریخ	عده			ججمع			شهر	ایام
		د	س	د	س	د	س		
۸	۳۱	۳۹	۹	۰	۱۱	۹۰۵۸	۱	۱	چهارشنبه
۶	۳۸	۹	۱	۱۲	۱۰	۱	۲	۲	پنجشنبه
۹	۳۸		۲	۱۲		۵	۳	۳	جمعه
۱۲	۳۸		۲	۱۲		۸	۴	۴	جمعه ابرتنی
۱۰	۳۷		۲	۱۵		۱۱	۵	۵	بازار
۱۸	۳۷		۲	۱۶		۱۶	۶	۶	بازار ابرتنی
۲۱	۳۷		۴	۱۷		۱۷	۷	۷	صالحی
۲۲	۳۷		۴	۱۸		۱۹	۸	۸	چهارشنبه
۲۶	۳۶		۵	۱۹		۲۰	۹	۹	پنجشنبه
۲۹	۳۶		۵	۲۰		۲۳	۱۰	۱۰	جمعه
۳۲	۳۵		۶	۲۱		۲۵	۱۱	۱۱	جمعه ابرتنی
۳۴	۳۵		۹	۲۲		۲۷	۱۲	۱۲	بازار
۳۶	۳۴		۷	۲۴		۲۹	۱۳	۱۳	بازار ابرتنی
۳۹	۳۴		۷	۲۵		۳۰	۱۴	۱۴	صالی
۴۳	۳۴		۸	۲۶		۳۵	۱۵	۱۵	چهارشنبه

سنه قریب ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

شنبه	جمعه	جمعه ایرانی	بازار	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	ایام		
							د	س	د
۸	۴۶	۱	۳۴	۹	۸	۰۰۲۸	۱۰۰۳۷	۱۶	۱۶
۴۹	۳۳		۹	۲۹		۳۹	۱۷	۱۷	
۵۱	۳۳		۹	۳۰		۴۱	۱۸	۱۸	
۰۵	۳۳		۱۰	۳۱		۴۳	۱۹	۱۹	
۵۸	۳۳		۱۱	۳۲		۴۶	۲۰	۲۰	
۹	۳۲		۱۲	۳۴		۴۹	۲۱	۲۱	
۹	۳۲		۱۳	۳۵		۵۲	۲۲	۲۲	
۰	۳۲		۱۴	۳۶		۵۵	۲۳	۲۳	
۸	۳۲		۱۵	۳۸		۵۸	۲۴	۲۴	
۱۱	۳۱		۱۶	۳۹	۱۱	۶۱	۲۵	۲۵	
۱۴	۳۱		۱۷	۴۰	۱۱	۶۳	۲۶	۲۶	
۱۷	۳۱		۱۸	۴۱		۶۵	۲۷	۲۷	
۱۹	۳۱		۱۹	۴۲		۶۸	۲۸	۲۸	
۲۲	۳۰		۱۹	۴۴		۷۱	۲۹	۲۹	
۲۵	۳۰		۲۰	۴۵		۷۴	۳۰	۳۰	

سنه قمریه ۱۳۱۹ — سنه مالیه ۱۳۱۷

ایام	شهر						ایام
	شنبه	جمعه	پنجشنبه	جمعه	دوشنبه	یکشنبه	
د	س	د	س	د	س	د	س
۹۲۷۱	۳۰	۹۰۲۰	۵۰۴۶	۱۱۰۱۴	۳۱	۱	جمعه
۳۱	۲۹	۲۰	۴۸	۱۶	۱	۲	جمعه ایرانی
۳۴	۲۹	۲۱	۴۹	۱۸	۲	۳	بازار
۳۷	۲۹	۲۲	۵۰	۲۱	۳	۴	بازار ایرانی
۴۰	۲۹	۲۲	۵۱	۲۳	۴	۵	صالی
۴۳	۲۹	۲۳	۵۲	۲۶	۵	۶	چهارشنبه
۴۶	۲۸	۲۴	۵۳	۲۸	۶	۷	پنجشنبه
۴۸	۲۸	۲۵	۵۴	۲۰	۷	۸	جمعه
۵۱	۲۸	۲۶	۵۶	۲۲	۸	۹	جمعه ایرانی
۵۲	۲۸	۲۷	۵۷	۳۴	۹	۱۰	بازار
۵۷	۲۸	۲۷	۵۹	۳۶	۱۰	۱۱	بازار ایرانی
۵۹	۲۸	۲۷	۶۰	۳۸	۱۱	۱۲	صالی
۶۲	۲۷	۲۷	۶۲	۴۶	۱۲	۱۳	چهارشنبه
۶۴	۲۷	۲۷	۶۳	۴۶	۱۳	۱۴	پنجشنبه
۶۷	۲۸	۲۷	۶۴	۴۷	۱۴	۱۵	جمعه

سنه قره ۱۳۱۹ — سنه ماليه ۱۳۱۷

ماه	شمسی	لیلی	ایل	بیچاره	کل	دینار	شہور	ایام	
								د	س
۱۰	۹۱	۲۷	۹۰۳۸	۶	۵	۱۱۰۰	۱۵	۱۶	جمعه ابرنی
۱۱	۲۷	۲۹	۷		۵۳	۱۶	۱۷		بازار
۱۲	۲۷	۲۹	۸		۰۰	۱۷	۱۸		بازار ابرنی
۱۳	۲۷	۳۰	۹		۰۷	۱۸	۱۹		صلی
۱۴	۲۷	۳۰	۱۰		۰۹	۱۹	۲۰		چهارشنبه
۱۵	۲۷	۳۱	۱۲	۱۲	۳	۲۰	۲۱		پنجشنبه
۱۶	۲۷	۳۱	۱۲		۰	۲۱	۲۲		جمعه
۱۷	۲۷	۳۲	۱۰		۷	۲۲	۲۳		جمعه لیترنی
۱۸	۲۷	۳۲	۱۶		۰۰	۲۳	۲۴		بازار
۱۹	۲۷	۳۲	۱۷		۱۳	۲۴	۲۵		بازار ابرنی
۲۰	۲۷	۳۲	۱۸		۱۰	۲۵	۲۶		صلی
۲۱	۲۷	۳۳	۲۰		۱۷	۲۶	۲۷		چهارشنبه
۲۲	۲۷	۳۳	۲۱		۱۹	۲۷	۲۸		پنجشنبه
۲۳	۲۷	۳۳	۲۲		۲۳	۲۸	۲۹		جمعه

سنته قمریه ۱۳۱۹ — سنته مالیه ۱۳۱۷

شماره	نام	آیام			شهر			د م س			د م س			د م س			د م س		
		شنبه	جمعه	پنجشنبه	جمعه	شنبه	جمعه	پنجشنبه	شنبه	جمعه	پنجشنبه	شنبه	جمعه	پنجشنبه	شنبه	جمعه	پنجشنبه	شنبه	
۱۰	چهارمینی	۲۷	۹،۰۳۴	۶	۲۳	۱۳،۰۲۵	۲۹	۱	۴۶	۲۷	۹،۰۳۴	۶	۲۳	۱۳،۰۲۵	۲۹	۱	۴۶	۲۷	۹،۰۳۴
۴۸	بازار	۲۷	۳۵	۲۶	۲۶	۲۸	۳۰	۲	۵۱	۲۷	۳۶	۲۵	۳۰	۱	۳	۵۲	۲۷	۳۶	۲۷
۵۱	بازار ایرانی	۲۷	۳۶	۲۵	۳۰	۱	۳	۵۲	۲۷	۳۶	۲۷	۳۲	۲	۴	۵۳	۲۷	۳۶	۲۷	
۵۲	صالی	۲۷	۳۶	۲۷	۳۲	۲	۴	۵۳	۲۷	۳۷	۲۸	۳۴	۳	۵	۵۴	۲۷	۳۷	۲۸	
۵۴	چهارشنبه	۲۷	۳۷	۲۸	۳۴	۳	۵	۵۸	۲۸	۳۸	۲۹	۳۶	۴	۶	۵۸	۲۸	۳۸	۲۹	
۵۸	پنجشنبه	۲۸	۳۸	۳۰	۳۸	۵	۷	۱۱	۲۸	۳۸	۳۰	۳۸	۵	۷	۱۱	۲۸	۳۸	۳۰	
۱۱	جمعه	۲۸	۳۹	۳۱	۴۱	۶	۸	۱۵	۲۸	۳۹	۳۱	۴۱	۶	۸	۱۵	۲۸	۳۹	۳۱	
۱۵	چهارمینی	۲۸	۳۹	۳۱	۴۳	۷	۹	۵	۲۸	۳۹	۳۱	۴۳	۷	۹	۵	۲۸	۳۹	۳۱	
۵	بازار	۲۸	۳۹	۳۲	۴۳	۷	۹	۷	۲۸	۳۹	۳۴	۴۵	۸	۱۰	۷	۲۸	۳۹	۳۴	
۷	بازار ایرانی	۲۸	۳۹	۳۴	۴۵	۸	۱۰	۱۰	۲۸	۴۰	۳۶	۴۹	۱۰	۱۲	۱۰	۲۸	۴۰	۳۶	
۱۰	صال	۲۸	۳۹	۳۵	۴۷	۹	۱۱	۱۰	۲۸	۴۰	۳۶	۴۹	۱۰	۱۲	۱۰	۲۸	۴۰	۳۶	
۱۲	چهارشنبه	۲۸	۴۰	۳۶	۴۹	۱۰	۱۲	۱۲	۲۸	۴۰	۳۶	۴۹	۱۰	۱۲	۱۲	۲۸	۴۰	۳۶	
۱۵	پنجشنبه	۲۸	۴۰	۳۸	۵۲	۱۱	۱۳	۱۵	۲۸	۴۰	۳۸	۵۲	۱۱	۱۳	۱۵	۲۸	۴۰	۳۸	
۱۷	۴۶۲	۲۸	۴۰	۳۹	۵۶	۱۲	۱۴	۱۷	۲۸	۴۰	۳۹	۵۶	۱۲	۱۴	۱۷	۲۸	۴۰	۳۹	
۲۰	چهارمینی	۲۸	۴۰	۴۰	۵۹	۱۳	۱۵	۲۰	۲۸	۴۰	۴۰	۵۹	۱۳	۱۵	۲۰	۲۸	۴۰	۴۰	

سنته قمری ۱۳۴۹ هـ — سنته مالیه ۱۳۶۷

ایام	شنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	ایام		
	شنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	جمع	ایام		
بازار	۱۶	۱۶	۱۴	۱۳	۱	۶	۴۱	۹۰	۲۸	۲۸	۲۱	۹۰	۲۱	۶	۴۱	۹۰	۲۱	۹۰	۲۱	۶	۴۱	۹۰	۲۱	۹۰	۲۱
بازار ایرانی	۱۷	۱۷	۱۵	۱۰	۰	۰	۴۲	۴۲	۴۱	۴۱	۴۱	۴۲	۴۱	۴۱	۴۲	۴۲	۴۱	۴۲	۴۱	۴۱	۴۲	۴۱	۴۲	۴۱	
صلی	۱۸	۱۸	۱۷	۷	۷	۷	۴۳	۴۳	۴۱	۴۱	۴۱	۴۳	۴۱	۴۱	۴۳	۴۳	۴۱	۴۳	۴۱	۴۱	۴۳	۴۱	۴۳	۴۱	
چهارشنبه	۱۹	۱۹	۱۷	۹	۹	۹	۴۵	۴۵	۴۱	۴۱	۴۱	۴۵	۴۱	۴۱	۴۵	۴۵	۴۱	۴۵	۴۱	۴۱	۴۵	۴۱	۴۵	۴۱	
پنجشنبه	۲۰	۲۰	۱۸	۱۱	۱۱	۱۱	۴۶	۴۶	۴۳	۴۳	۴۳	۴۶	۴۳	۴۳	۴۶	۴۶	۴۳	۴۶	۴۳	۴۳	۴۶	۴۳	۴۶	۴۳	
جمعه	۲۱	۲۱	۲۰	۱۳	۱۳	۱۳	۴۷	۴۷	۴۳	۴۳	۴۳	۴۷	۴۳	۴۳	۴۷	۴۷	۴۳	۴۷	۴۳	۴۳	۴۷	۴۳	۴۷	۴۳	
جمعه ایرانی	۲۲	۲۲	۲۰	۱۰	۱۰	۱۰	۴۸	۴۸	۴۲	۴۲	۴۲	۴۸	۴۲	۴۲	۴۸	۴۸	۴۲	۴۸	۴۲	۴۲	۴۸	۴۲	۴۸	۴۲	
بازار	۲۳	۲۳	۲۱	۱۷	۱۷	۱۷	۴۹	۴۹	۴۲	۴۲	۴۲	۴۹	۴۲	۴۲	۴۹	۴۹	۴۲	۴۹	۴۲	۴۲	۴۹	۴۲	۴۹	۴۲	
بازار ایرانی	۲۴	۲۴	۲۱	۱۰	۱۰	۱۰	۴۹	۴۹	۴۲	۴۲	۴۲	۴۹	۴۲	۴۲	۴۹	۴۹	۴۲	۴۹	۴۲	۴۲	۴۹	۴۲	۴۹	۴۲	
صلی	۲۵	۲۵	۲۳	۱۷	۱۷	۱۷	۵۰	۵۰	۴۲	۴۲	۴۲	۵۰	۴۲	۴۲	۵۰	۵۰	۴۲	۵۰	۴۲	۴۲	۵۰	۴۲	۵۰	۴۲	
چهارشنبه	۲۶	۲۶	۲۳	۱۱	۱۱	۱۱	۵۱	۵۱	۴۲	۴۲	۴۲	۵۱	۴۲	۴۲	۵۱	۵۱	۴۲	۵۱	۴۲	۴۲	۵۱	۴۲	۵۱	۴۲	
پنجشنبه	۲۷	۲۷	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۲	۵۲	۴۳	۴۳	۴۳	۵۲	۴۳	۴۳	۵۲	۵۲	۴۳	۵۲	۴۳	۴۳	۵۲	۴۳	۵۲	۴۳	
بازار	۲۸	۲۸	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۳	۵۳	۴۳	۴۳	۴۳	۵۳	۴۳	۴۳	۵۳	۵۳	۴۳	۵۳	۴۳	۴۳	۵۳	۴۳	۵۳	۴۳	
بازار ایرانی	۲۹	۲۹	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۴	۵۴	۴۳	۴۳	۴۳	۵۴	۴۳	۴۳	۵۴	۵۴	۴۳	۵۴	۴۳	۴۳	۵۴	۴۳	۵۴	۴۳	
صلی	۳۰	۳۰	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۵	۵۵	۴۳	۴۳	۴۳	۵۵	۴۳	۴۳	۵۵	۵۵	۴۳	۵۵	۴۳	۴۳	۵۵	۴۳	۵۵	۴۳	
چهارشنبه	۳۱	۳۱	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۶	۵۶	۴۳	۴۳	۴۳	۵۶	۴۳	۴۳	۵۶	۵۶	۴۳	۵۶	۴۳	۴۳	۵۶	۴۳	۵۶	۴۳	
پنجشنبه	۳۲	۳۲	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۷	۵۷	۴۳	۴۳	۴۳	۵۷	۴۳	۴۳	۵۷	۵۷	۴۳	۵۷	۴۳	۴۳	۵۷	۴۳	۵۷	۴۳	
بازار	۳۳	۳۳	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۸	۵۸	۴۳	۴۳	۴۳	۵۸	۴۳	۴۳	۵۸	۵۸	۴۳	۵۸	۴۳	۴۳	۵۸	۴۳	۵۸	۴۳	
چهارشنبه	۳۴	۳۴	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۵۹	۵۹	۴۳	۴۳	۴۳	۵۹	۴۳	۴۳	۵۹	۵۹	۴۳	۵۹	۴۳	۴۳	۵۹	۴۳	۵۹	۴۳	
پنجشنبه	۳۵	۳۵	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۰	۶۰	۴۳	۴۳	۴۳	۶۰	۴۳	۴۳	۶۰	۶۰	۴۳	۶۰	۴۳	۴۳	۶۰	۴۳	۶۰	۴۳	
بازار	۳۶	۳۶	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۱	۶۱	۴۳	۴۳	۴۳	۶۱	۴۳	۴۳	۶۱	۶۱	۴۳	۶۱	۴۳	۴۳	۶۱	۴۳	۶۱	۴۳	
چهارشنبه	۳۷	۳۷	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۲	۶۲	۴۳	۴۳	۴۳	۶۲	۴۳	۴۳	۶۲	۶۲	۴۳	۶۲	۴۳	۴۳	۶۲	۴۳	۶۲	۴۳	
پنجشنبه	۳۸	۳۸	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۳	۶۳	۴۳	۴۳	۴۳	۶۳	۴۳	۴۳	۶۳	۶۳	۴۳	۶۳	۴۳	۴۳	۶۳	۴۳	۶۳	۴۳	
بازار	۳۹	۳۹	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۴	۶۴	۴۳	۴۳	۴۳	۶۴	۴۳	۴۳	۶۴	۶۴	۴۳	۶۴	۴۳	۴۳	۶۴	۴۳	۶۴	۴۳	
چهارشنبه	۴۰	۴۰	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۵	۶۵	۴۳	۴۳	۴۳	۶۵	۴۳	۴۳	۶۵	۶۵	۴۳	۶۵	۴۳	۴۳	۶۵	۴۳	۶۵	۴۳	
پنجشنبه	۴۱	۴۱	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۶	۶۶	۴۳	۴۳	۴۳	۶۶	۴۳	۴۳	۶۶	۶۶	۴۳	۶۶	۴۳	۴۳	۶۶	۴۳	۶۶	۴۳	
بازار	۴۲	۴۲	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۷	۶۷	۴۳	۴۳	۴۳	۶۷	۴۳	۴۳	۶۷	۶۷	۴۳	۶۷	۴۳	۴۳	۶۷	۴۳	۶۷	۴۳	
چهارشنبه	۴۳	۴۳	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۸	۶۸	۴۳	۴۳	۴۳	۶۸	۴۳	۴۳	۶۸	۶۸	۴۳	۶۸	۴۳	۴۳	۶۸	۴۳	۶۸	۴۳	
پنجشنبه	۴۴	۴۴	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۶۹	۶۹	۴۳	۴۳	۴۳	۶۹	۴۳	۴۳	۶۹	۶۹	۴۳	۶۹	۴۳	۴۳	۶۹	۴۳	۶۹	۴۳	
بازار	۴۵	۴۵	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۰	۷۰	۴۳	۴۳	۴۳	۷۰	۴۳	۴۳	۷۰	۷۰	۴۳	۷۰	۴۳	۴۳	۷۰	۴۳	۷۰	۴۳	
چهارشنبه	۴۶	۴۶	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۱	۷۱	۴۳	۴۳	۴۳	۷۱	۴۳	۴۳	۷۱	۷۱	۴۳	۷۱	۴۳	۴۳	۷۱	۴۳	۷۱	۴۳	
پنجشنبه	۴۷	۴۷	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۲	۷۲	۴۳	۴۳	۴۳	۷۲	۴۳	۴۳	۷۲	۷۲	۴۳	۷۲	۴۳	۴۳	۷۲	۴۳	۷۲	۴۳	
بازار	۴۸	۴۸	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۳	۷۳	۴۳	۴۳	۴۳	۷۳	۴۳	۴۳	۷۳	۷۳	۴۳	۷۳	۴۳	۴۳	۷۳	۴۳	۷۳	۴۳	
چهارشنبه	۴۹	۴۹	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۴	۷۴	۴۳	۴۳	۴۳	۷۴	۴۳	۴۳	۷۴	۷۴	۴۳	۷۴	۴۳	۴۳	۷۴	۴۳	۷۴	۴۳	
پنجشنبه	۵۰	۵۰	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۵	۷۵	۴۳	۴۳	۴۳	۷۵	۴۳	۴۳	۷۵	۷۵	۴۳	۷۵	۴۳	۴۳	۷۵	۴۳	۷۵	۴۳	
بازار	۵۱	۵۱	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۶	۷۶	۴۳	۴۳	۴۳	۷۶	۴۳	۴۳	۷۶	۷۶	۴۳	۷۶	۴۳	۴۳	۷۶	۴۳	۷۶	۴۳	
چهارشنبه	۵۲	۵۲	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۷	۷۷	۴۳	۴۳	۴۳	۷۷	۴۳	۴۳	۷۷	۷۷	۴۳	۷۷	۴۳	۴۳	۷۷	۴۳	۷۷	۴۳	
پنجشنبه	۵۳	۵۳	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۸	۷۸	۴۳	۴۳	۴۳	۷۸	۴۳	۴۳	۷۸	۷۸	۴۳	۷۸	۴۳	۴۳	۷۸	۴۳	۷۸	۴۳	
بازار	۵۴	۵۴	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۷۹	۷۹	۴۳	۴۳	۴۳	۷۹	۴۳	۴۳	۷۹	۷۹	۴۳	۷۹	۴۳	۴۳	۷۹	۴۳	۷۹	۴۳	
چهارشنبه	۵۵	۵۵	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۰	۸۰	۴۳	۴۳	۴۳	۸۰	۴۳	۴۳	۸۰	۸۰	۴۳	۸۰	۴۳	۴۳	۸۰	۴۳	۸۰	۴۳	
پنجشنبه	۵۶	۵۶	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۱	۸۱	۴۳	۴۳	۴۳	۸۱	۴۳	۴۳	۸۱	۸۱	۴۳	۸۱	۴۳	۴۳	۸۱	۴۳	۸۱	۴۳	
بازار	۵۷	۵۷	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۲	۸۲	۴۳	۴۳	۴۳	۸۲	۴۳	۴۳	۸۲	۸۲	۴۳	۸۲	۴۳	۴۳	۸۲	۴۳	۸۲	۴۳	
چهارشنبه	۵۸	۵۸	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۳	۸۳	۴۳	۴۳	۴۳	۸۳	۴۳	۴۳	۸۳	۸۳	۴۳	۸۳	۴۳	۴۳	۸۳	۴۳	۸۳	۴۳	
پنجشنبه	۵۹	۵۹	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۴	۸۴	۴۳	۴۳	۴۳	۸۴	۴۳	۴۳	۸۴	۸۴	۴۳	۸۴	۴۳	۴۳	۸۴	۴۳	۸۴	۴۳	
بازار	۶۰	۶۰	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۵	۸۵	۴۳	۴۳	۴۳	۸۵	۴۳	۴۳	۸۵	۸۵	۴۳	۸۵	۴۳	۴۳	۸۵	۴۳	۸۵	۴۳	
چهارشنبه	۶۱	۶۱	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۶	۸۶	۴۳	۴۳	۴۳	۸۶	۴۳	۴۳	۸۶	۸۶	۴۳	۸۶	۴۳	۴۳	۸۶	۴۳	۸۶	۴۳	
پنجشنبه	۶۲	۶۲	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۷	۸۷	۴۳	۴۳	۴۳	۸۷	۴۳	۴۳	۸۷	۸۷	۴۳	۸۷	۴۳	۴۳	۸۷	۴۳	۸۷	۴۳	
بازار	۶۳	۶۳	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۸	۸۸	۴۳	۴۳	۴۳	۸۸	۴۳	۴۳	۸۸	۸۸	۴۳	۸۸	۴۳	۴۳	۸۸	۴۳	۸۸	۴۳	
چهارشنبه	۶۴	۶۴	۲۳	۱۰	۱۰	۱۰	۸۹	۸۹	۴۳	۴۳	۴۳	۸۹	۴۳	۴۳	۸۹	۸۹									

سنه قره ۱۳۱۹ — سنه ماليه ۱۳۱۷

امالک	نما	عصر	نیوپ	ملکوم	معابر	بندا	بندا و بندا	معابران العظام	بندا	شهر	ایام	
											اول	دوس
۱۱	۵۴	۳۱	۹۰۴۴	۶۵۸	۱۰۳۵	۲۹	۱	بازار ایرانی				
	۵۶	۳۱	۴۴	۵۹	۳۷	۳۰	۲	صالی				
	۵۸	۳۱	۴۴	۷۰	۳۹	۳۱	۳	چهارشنبه				
۱۲	۰	۳۱	۴۵	۷۱	۴۰	۱	۴	پنجشنبه				
۱۲	۱	۳۱	۴۵	۲	۴۳	۲	۰	جمعه				
	۲	۳۱	۴۵	۳	۴۵	۳	۶	جمعه ایرانی				
	۵	۳۱	۴۵	۴	۴۸	۴	۷	بازار				
	۶	۳۱	۴۶	۴	۵۲	۵	۸	بازار ایرانی				
	۸	۳۲	۴۶	۰	۵۵	۶	۹	صالی				
۰	۹	۳۲	۴۶	۶	۵۷	۷	۱۰	چهارشنبه				
	۱۱	۳۲	۴۶	۷	۵۸	۸	۱۱	پنجشنبه				
۱۲	۳۲	۴۶	۸	۰۹	۹	۱۲		جمعه				
۰	۱۴	۳۲	۴۶	۹۲۳	۱۰	۱۳		جمعه ایرانی				
۱۰	۳۲	۴۶	۱۰	۵۰۱۱	۱۱	۱۴		بازار				
۱۶	۳۳	۴۶	۱۱	۶۱۲	۱۲	۱۵		بازار ایرانی				

سنه شرعيه ١٣١٩ - سنه ماليه ١٣١٧

شماره	نام	سال						شماره					
		د	س	د	س	د	س	د	س	د	س	د	س
۱۲	صالی	۳۲	۹۰۴۶	۷	۱۲	۲	۷	۱۳	۱۶				
۱۸	چهارشنبه	۳۲	۴۶	۱۲		۸	۱۲	۱۷					
۱۹	پنجشنبه	۳۲	۴۶	۱۳		۹	۱۵	۱۸					
۲۱	جمعه	۳۲	۴۶	۱۳		۱۱	۱۶	۱۹					
۲۲	بازار	۳۲	۴۶	۱۴		۱۲	۱۷	۲۰					
۲۳	بازار	۳۲	۴۶	۱۵		۱۲	۱۸	۲۱					
۲۴	بازار	۳۲	۴۶	۱۶		۱۳	۱۹	۲۲					
۲۶	صالی	۳۴	۴۶	۱۶		۱۲	۲۰	۲۳					
۲۷	چهارشنبه	۳۴	۴۶	۱۷		۱۰	۲۱	۲۴					
۲۸	پنجشنبه	۳۴	۴۶	۱۷		۱۶	۲۲	۲۵					
۲۹	جمعه	۳۴	۴۶	۱۸		۱۷	۲۳	۲۶					
۳۰	بازار	۳۵	۴۶	۱۸		۱۸	۲۴	۲۷					
۳۱	بازار	۳۵	۴۶	۱۹		۱۹	۲۵	۲۸					
۳۲	بازار	۳۵	۴۶	۱۹		۱۹	۲۶	۲۹					

سنتہ قمریہ ۱۳۱۹ — سنتہ مالیہ ۱۳۱۷

								ایام
د من	د من	د من	د من	د من	د من	د من	د من	
۱۲	۳۳	۱	۳۵	۹۰۴۶	۷۰۱۹	۲۰۱۹	۲۷	صلی
۳۴	۳۵	۴۶	۲۰		۱۹	۲۸	۲	چهارشنبہ
۳۵	۳۶	۴۶	۲۰		۱۹	۲۹	۳	پنچشنبہ
۳۵	۳۶	۴۶	۲۰		۱۹	۳۰	۴	جمعہ
۳۶	۳۶	۴۶	۲۰		۲۰	۱	۵	جمعہ ایرنی
۳۶	۳۶	۴۶	۲۰		۲۰	۲	۶	بازار
۳۷	۳۶	۴۶	۲۰		۲۱	۳	۷	بازار ایرنی
۳۷	۳۶	۴۶	۲۰		۲۱	۴	۸	صلی
۳۸	۳۶	۴۶	۲۱		۲۲	۵	۹	چهارشنبہ
۳۸	۳۶	۴۶	۲۱		۲۲	۶	۱۰	پنچشنبہ
۳۹	۳۶	۴۷	۲۱		۲۳	۷	۱۱	جمعہ
۳۹	۳۶	۴۷	۲۲		۲۳	۸	۱۲	جمعہ ایرنی
۴۰	۳۶	۴۷	۲۲		۲۳	۹	۱۳	بازار
۴۰	۳۶	۴۷	۲۲		۲۴	۱۰	۱۴	بازار ایرنی
۴۰	۳۶	۴۷	۲۲		۲۴	۱۱	۱۵	صلی

سنه قمریہ ۱۳۱۹ — سنه مالیہ ۱۳۱۷

سنة مالية ١٣١٩ — سنة قمرية ١٣١٧

امالا	شهر			ایام					
	پنجمین	شنبه	جمعه	یکم	دویم	سوم			
د	س	د	س	د	س				
۱۲	۳۱	۱	۳۵	۹۰۴۶	۷۰۱۸	۲۰۱۸	۲۷	۱	پنجمین
۲۰	۳۴	۴۶	۴۶	۱۸	۱۷	۲۸	۲	جمعه	
۲۹	۳۴	۴۶	۴۶	۱۷	۱۶	۲۹	۳	جمعه ایستادی	
۲۸	۳۴	۴۶	۴۶	۱۷	۱۰	۳۰	۴	بازار	
۲۷	۳۴	۴۶	۴۶	۱۷	۱۴	۳۱	۵	بازار ایستادی	
۲۶	۳۲	۴۶	۴۶	۱۶	۱۳	۱	۶	صالی	
۲۵	۳۲	۴۶	۴۶	۱۶	۱۲	۲	۷	چهارشنبه	
۲۴	۳۲	۴۶	۴۶	۱۵	۱۱	۳	۸	پنجمین	
۲۲	۳۲	۴۶	۴۶	۱۴	۱۰	۴	۹	جمعه	
۲۱	۳۲	۴۶	۴۶	۱۳	۹	۵	۱۰	جمعه ایستادی	
۱۹	۳۲	۴۶	۴۶	۱۳	۵	۳	۱۱	بازار	
۱۸	۳۲	۴۶	۴۶	۱۲	۷	۷	۱۲	بازار ایستادی	
۱۷	۳۲	۴۶	۴۶	۱۲	۶	۸	۱۳	صالی	
۱۶	۳۲	۴۶	۴۶	۱۲	۵	۹	۱۴	چهارشنبه	
۱۵	۳۲	۴۶	۴۶	۱۱	۳	۱۰	۱۵	پنجمین	

سنته قمریه ۱۳۹۷ — سنته مالیه ۱۳۹۶

شماره ایام	شهر						ایام
	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	
شماره	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	شنبه
شماره	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه	شنبه
۱۲۰۱۴۱	۳۲	۹۰۴۶	۷۰۱۰	۲	۱	۱۱	۱۶
۱۲	۳۲	۴۶	۹	۱۰۵۹	۱۲	۱۷	جمعه ابرتنی
۱۱	۳۲	۴۶	۸	۵۸	۱۳	۱۸	بازار
۱۰	۳۲	۴۶	۷	۵۷	۱۴	۱۹	بازار ابرتنی
۸	۳۲	۴۶	۶	۵۵	۱۵	۲۰	صلی
۶	۳۱	۴۰	۰	۵۳	۱۶	۲۱	چهارشنبه
۴	۳۱	۴۰	۴	۰۱	۱۷	۲۲	پنجشنبه
۳	۳۱	۴۰	۳	۴۹	۱۸	۲۲	جمعه
۱	۳۱	۴۰	۲	۴۷	۱۹	۲۴	جمعه ابرتنی
۹۲	۳۱	۴۰	۹	۴۴	۲۰	۲۵	بازار
۱۱	۵۸	۳۱	۴۰	۷	۴۱	۲۱	۲۶
۵۶	۳۱	۴۰	۷۰۵۹	۳۹	۲۲	۲۷	صلی
۵۴	۳۱	۴۴	۰۵۸	۳۷	۲۳	۲۸	چهارشنبه
۵۲	۳۰	۴۴	۰۵۷	۳۰	۲۴	۲۹	پنجشنبه

سنتہ قمریہ ۱۳۱۹ — سنتہ مالیہ ۱۳۱۷

شمارہ نمبر	تاریخ Date	بازار Market	کمی Quantity	نوع Type	نام Name	شمارہ نمبر	تاریخ Date	بازار Market	کمی Quantity	نوع Type	نام Name
د	س	د	س	د	س	د	س	د	س	د	س
۱۱۰۵۰	۱	۳۰	۹۰۴۴	۶۰۵۶	۱۰۳۴	۲۵	۱	۴۸	جمعہ	چ	ج
۴۸	۳۰	۴۴	۵۵	۳۲	۲۶	۲					
۴۰	۳۰	۴۴	۵۴	۳۰	۲۷	۳					
۴۲	۳۰	۴۳	۵۳	۲۸	۲۸	۴					
۴۰	۳۰	۴۳	۵۲	۲۷	۲۹	۵					
۳۸	۳۹	۴۲	۵۱	۲۱	۳۰	۶					
۳۶	۳۹	۴۲	۵۰	۱۷	۳۱	۷					
۳۴	۳۹	۴۲	۴۹	۱۵	۱	۸					
۳۲	۳۹	۴۲	۴۸	۱۳	۵	۹					
۳۰	۳۹	۴۲	۴۷	۱۱	۳	۱۰					
۲۸	۳۹	۴۱	۵۵	۹	۴	۱۱					
۲۰	۳۹	۴۱	۴۳	۷	۵	۱۲					
۲۳	۳۸	۴۱	۴۲	۵	۶	۱۳					
۲۱	۳۸	۴۰	۴۱	۳	۷	۱۴					
۲۰	۳۸	۴۰	۴۰۱	۸	۱۰	۱۵					

سنتہ قمریہ ۱۳۱۹ — سنتہ مالیہ ۱۳۱۷

شماره	نحوه انتقال			نحوه توزیع			نحوه استفاده			تاریخ	ایام
	دستور	دستور	دستور	دستور	دستور	دستور	دستور	دستور	دستور		
۱۱۰۱۸۱	۲۸	۹۰۴۰	۶۰۳۹	۱۲۰۵۶	۹	۱۶	جمعه اول نوی	۱۷	۱۶		
۱۰	۲۸	۴۰	۳۸	۵۳	۱۰	۱۷	پاکستان				
۱۲	۲۸	۳۹	۳۷	۵۰	۱۱	۱۸	پاکستان				
۱۰	۲۸	۳۸	۳۵	۴۷	۱۲	۱۹	پاکستان				
۷	۲۸	۳۹	۳۴	۴۵	۱۳	۲۰	چهارشنبه				
۰	۲۸	۳۹	۳۳	۴۳	۱۴	۲۱	پنجشنبه				
۳	۲۸	۳۸	۳۲	۴۰	۱۵	۲۲	جمعه				
۱۱	۲۸	۳۸	۳۰	۳۸	۱۶	۲۳	جمعه آرنسی				
۱۰۰۸	۲۸	۳۷	۲۹	۳۶	۱۷	۲۴	پاکستان				
۰۶	۲۸	۳۷	۲۸	۳۴	۱۸	۲۵	پاکستان				
۰۴	۲۷	۳۶	۲۷	۳۲	۱۹	۲۶	پاکستان				
۰۱	۲۷	۳۶	۲۰	۳۰	۲۰	۲۷	چهارشنبه				
۰۸	۲۷	۳۶	۲۴	۲۸	۲۱	۲۸	پنجشنبه				
۴۶	۲۷	۳۵	۰۲۳	۲۰	۲۲	۲۹	جمعه				
۴۳	۲۷	۳۵	۰۲	۲۲	۲۳	۳۰	جمعه اول نوی				

سنة ثغر ۱۳۱۹ — سنة مالية ۱۳۱۷ -

شماره	شهر						ایام
	د	س	د	س	د	س	
	د	س	د	س	د	س	
۱۰۰۴۱۱	۲۷	۹۰۳۴	۶۰۲۱	۱۲۰۱۹	۲۴	۱	بازار
۳۸	۲۷	۳۴	۲۰	۱۷	۲۵	۲	بازار ابرنی
۳۵	۲۷	۳۳	۱۸	۱۰	۲۶	۳	صالی
۳۳	۲۷	۳۳	۱۷	۱۲	۲۷	۴	چهارشنبه
۳۰	۲۷	۳۲	۱۶	۱۰	۲۸	۵	پنجشنبه
۲۶	۲۷	۳۲	۱۵	۷	۱	۶	جمعه
۲۳	۲۷	۳۱	۱۳	۰	۲	۷	جمعه ایرانی
۱۹	۲۷	۳۱	۱۲	۳	۳	۸	بازار
۱۷	۲۷	۳۰	۱۰۱۲	۴	۹		بازار ابرنی
۱۴	۲۷	۳۰	۹۰۱۱۰۵۷	۰	۱۰		صالی
۱۱	۲۷	۲۹	۸۰۵	۶۰۱۱	۱۱		چهارشنبه
۹۰۰۲۷	۲۹	۷	۵۲	۷	۱۲		پنجشنبه
۶	۲۷	۲۸	۶۰۵۰	۸	۱۳		جمعه
۴	۲۷	۲۸	۰۰۴۷	۹	۱۴		جمعه ایرانی
۲۰	۲۷	۲۷	۴۴۴	۱۰	۱۵		بازار

سنة قمری ۱۳۱۹ — سنة مالية ۱۳۱۸

ایام	شمار						
	شنبه	جمعه	پنجشنبه	جمع	دوشنبه	یکشنبه	
	د	س	د	س	د	س	
بازار ایروندی	۱۶	۱۱	۱۱.۴۱	۳	۹.۰۲۱	۲۱	۹.۰۹۱
صلی	۱۷	۱۲	۳۹	۲	۲۷	۲۱	۵۷
چهارشنبه	۱۸	۱۳	۳۶	۰	۲۶	۲۸	۵۴
پنجشنبه	۱۹	۱۴	۳۴	۰۹	۲۶۰	۲۸	۵۱
جمعه	۲۰	۱۵	۳۳	۰۸	۲۰	۲۸	۴۸
جمعه ایروندی	۳۱	۱۶	۳۰	۰۱	۲۰	۲۸	۴۶
بازار	۲۲	۱۷	۲۸	۰۶	۲۲	۲۸	۴۳
بازار ایروندی	۲۳	۱۸	۲۶	۰۵	۲۲	۲۹	۴۰
صلی	۲۴	۱۹	۲۳	۰۲	۲۲	۲۹	۳۸
چهارشنبه	۲۵	۲۰	۲۱	۰۱	۲۲	۲۹	۳۶
پنجشنبه	۲۶	۲۱	۲۰	۰۹	۲۱	۲۹	۳۱
جمعه	۲۷	۲۲	۲۲	۰۸	۲۱	۳۰	۲۷
جمعه ایروندی	۲۸	۲۳	۲۳	۰۷	۲۰	۳۰	۲۰
بازار	۲۹	۲۴	۲۴	۰۶	۲۰	۳۰	۲۲
بازار ایروندی	۳۰	۲۵	۲۵	۰۵	۲۰	۳۰	۱۹



İBUL  
SEHIR  
YESI  
KİTAPLIGI



زیرده مندرج و قایع مشهوره تاریخ‌خواری اعتباریه ایکی فسمدر  
بری تاریخ مسعود هجرت جلیله‌دن مقدم ، دیگری مؤخردر .

\*\*\*

## هجرت شریفمنقبتدن مقدم :

سنه

۶۲۹۲	خلقت آدم علیه السلام
۳۱۷۴	طوفان نوح علیه السلام
۳۵۴۸	حضرت ابتدای هم‌مورخی
۲۸۱۲	ملوک بنی اشور ک ابتدای ظهوری
۲۵۷۰	ولادت حضرت ابراهیم علیه السلام
۲۴۷۰	ختان حضرت اسماعیل علیه السلام
۲۳۱۷	حضرت یعقوب علیه السلامک مصری تبریزی
۲۲۹۱	حضرت بدی سنه مند اولان فتح خط و غلا
۲۱۷۶	فرعونک مصرده اطفال ذکوری اثلاف
۲۱۶۶	لاتین قرآنک تشکلی
۲۱۶۵	انه قرآنک تشکلی
۲۰۷۵	حضرت موسی علیه السلامک مصدردن خبر بخاری
۲۰۳۴	ملوک یهودک ابتدای حکومتی
۱۶۳۸	حضرت داود علیه السلامک سوریه ده پادشاهی
۱۵۹۸	حضرت سليمان علیه السلامک پادشاهی
۱۳۵۳	ملوک بنی اشور دن بابل حکومتک آبرلمی

- |      |  |
|------|--|
| ۱۳۳۷ | روما شهرینک بنامی                          |
| ۱۱۵۵ | لخت النصر ک سوریه ایله قدس شریف تخریبی     |
| ۱۱۱۰ | ایران شاهلغنک کیانیان طبقه سنه انتقالی     |
| ۱۱۰۸ | ایراناولرک مصری استیلامی                   |
| ۹۱۶  | اسکندرک مصری ایرانلوردن استردادی           |
| ۹۱۵  | اسکندرک ایرانی استیلامیله دارانک مقتوابیتی |
| ۶۱۲  | مصرک روما به الحاق                         |
| ۵۸۵  | میلاد حضرت عیسیٰ علیہ السلام               |
| ۵۱۷  | روماده پاپا نصی                            |
| ۴۸۴  | جام ایجادی                                 |
| ۳۶۸  | طیفه ساسانیانک ظهوری                       |
| ۴۳۴  | آیا صوفیه نک بنامی                         |
| ۲۰۱  | صوت راز و سنک ایجادی                       |
| ۱۶۳  | هرانه قرالغنک تشکلی                        |
| ۰۴۰  | توی قلمنک ایجادی                           |
| ۰۳۴  | له قرالغنک تشکلی                           |
| ۲۵   | لسقوچبا قرالغنک تشکلی                      |
| ۱۴   | انگلیز                                     |
| ۱۲   | اسپانیا                                    |

## هجرت جلیله‌دن هؤخر :

سنہ

غزای کبرای بدر	۱
حج وداع	۱۰
فتح جلیل مکہ مکرہ	۱۰
فتح باند خیر	۱۰
خلافت حضرت ابویکر رضی اللہ عنہ	۱۰
خلافت حضرت عمر رضی اللہ عنہ	۱۳
باء اصرہ	۱۴
فتح شام	۱۴
فتح فیصرہ	۱۹
فتح مصر	۲۰
خلافت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ	۲۴
فتح جزیرہ قبرویں	۲۷
خلافت حضرت علی رضی اللہ عنہ	۳۵
استانبول ایڈام کی محاصرہ	۳۶
ظلمور بخی آمیہ	۴۱
غلطہ‌ده عرب جامعنانی او لیک بنامی	۴۸
وقعہ دلسوز کربلا	۶۰
حرب سکن اسلامیہ	۷۵

- |     |  |
|-----|--|
| ۸۰  | ولادت حضرت امام اعظم رضی اه عنہ              |
| ۸۲  | مجلبا جزیره سیله مسینا بوغازینک فتحی         |
| ۹۲  | اسلامک اندلسه عبوری                          |
| ۹۵  | غلطه عرب جامعنک ایکنجهی بنامی                |
| ۱۲۰ | کاغد ایجادی                                  |
| ۱۲۱ | عربلر بیشنه علم کیمانک شیوعی                 |
| ۱۳۳ | انقراغن بی امیه                              |
| ۱۳۹ | ظہور دولت عباسیه                             |
| ۱۴۹ | انداسده دولت بی امیه تشکای                   |
| ۱۵۰ | انقال حضرت امام اعظم رضی اللہ عنہ            |
| ۱۸۳ | دانمارقه قرالاغنک تشکای                      |
| ۲۹۷ | غربیده دولت فاطمیه نک تشکای                  |
| ۳۶۲ | رویه دولتک تشکای                             |
| ۴۲۲ | دولت سلجوقیانک ظہوری                         |
| ۴۵۵ | مجاو قرالاغنک تشکای                          |
| ۴۸۰ | ولادت حضرت عبد القادر قدس سرمه               |
| ۵۱۲ | ساعت ایجادی                                  |
| ۵۶۱ | انقال حضرت عبد القادر قدس سرمه               |
| ۵۶۷ | ملوک ایجادیانک ظہوری                         |
| ۶۰۴ | مولود شریف قرانلک ابتدائی و ولادت حضرت ولانا |
| ۶۵۶ | دولت عباسیه نک انقراضی                       |
| ۶۷۲ | انقال حضروت مولانا قدس سرمه                  |

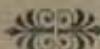
۶۸۶	کوزلک ایجادی
۶۸۷	کی وصله‌سی ایجادی
۶۸۷	دولت سلیجو قیه‌نک انتراضی
۶۸۸	ظهور دولت ابد مدت علیه عثایه
۶۹۹	مبدأ استقلال و فرائت خایه
۷۲۶	فتح روسه و تواند حضرت خداوندکار غازی
۷۲۸	ضرب سکه همایون عثمانی
۷۲۸	دولت علیه‌ده موخلف عسکر نظیمی
۷۵۸	شهزاده سلیمان پاشا حضرت‌تلرینک بحر آروم ایلی به کجوب
	کابولی‌یی و حوالی‌سی فتحلاری
۷۶۲	طوب ایجادی
۷۷۳	فتح ادره
۷۸۴	نصرده دولت چرا کسه‌نک خلموری
۷۹۱	انتقال حضرت شاه بهاء الدین نقشبندی قدس سره
۷۹۲	خداؤندکار غازی حضرت‌تلرینک فووصوده مختلف است و شهادتی
۷۹۶	فتح سلانک و یکیشیر
۷۹۷	پلدریم پازیزد خان حضرت‌تلرینک سکیوی غایبی
۷۹۸	آناطولی حصاری‌یی انشا پور دفلاری
۷۹۸	بروسه‌ده جامع کبیرک بنای
۸۰۴	وقعه یور
۸۳۳	بروسه‌ده امیر ساهانی حضرت‌تلرینک انتقالی قدس سره
۸۳۵	فتح بانه

۸۴۸	سلطان مراد خان ثانی حضرتار بیک وارنه غالبیق
۸۵۱	صنعت طباعت ایجادی
۸۵۲	فوسوه مظفریت ثانیه می
۸۵۶	فاتح حضرتار بیک روم ایلی حصار بیک بنامی
۸۵۷	قرهدن کیلر امراریله استانبولی فتح پور دقلاری
۸۵۸	اسکی سراپیک بنامی
۸۶۲	امریقانک کشیق
۸۶۵	دولت ایوبیک انقراضی
۸۶۸	انعام جامع حضرت فاتح
۸۷۵	مرای جدیدک امامی
۸۸۰	منکلی کرای خانک دولت عثمانیه معاویتی
۸۹۲	کمال رئیسک دوغای همایون ایله اسپانیا به عنیتی
۹۰۳	بنای جامع سلطان بازیلد خان ثانی
۹۰۳	آمبد ہروی طریقتنک کشیق
۹۲۰	سلطان سلیم حضرتار بیک چالدیران و قمه مشهوره می
۹۲۲	سلطان سلیم اول حضرتار بیک مصتری فتحی
۹۲۵	اماکن <sup>علیله ایله</sup> شرفیاب اولدفلاری
۹۲۲	مجب ساعتنک ایجادی
۹۲۲	فتح خلب و شام
۹۲۳	در سعادتندہ ترمانه بنامی
۹۳۵	ویانه بیک برنجی محاصره می
۹۳۷	جان برد غزالیک وفاتی

- ۹۴۴ عذنک تخفیری
- ۹۴۷ ایپراطور فارلوسک هزینی
- ۹۶۱ بحر محبوط شرقی به سیدی ریسک برنجی سفری
- ۹۶۵ سلیمانیه جامعنک آنعامی
- ۹۷۹ قاجح علی پاشانک قوادان دریا نصی
- ۹۸۵ آندلسک مخلبیه‌ی
- ۹۸۷ تق‌الدین رضیک انشامی و حساب اصول اعتباری
- ۱۰۰۵ سلطان محمدخان ثالث حضرتاریزک اکری فامه‌ی فتح و غله‌ی
- ۱۰۱۳ ثالث اسلامیه‌ده دخانک استعمالی
- ۱۰۵۰ انفه‌نک استانبولده استعمالی
- ۱۰۵۱ اوروپاده عنزه ایجادی
- ۱۰۹۴ وباله‌نک ایکنخی محاصره‌ی
- ۱۱۱۶ بولنیزونک روسيه‌ی نظام و شعبی
- ۱۱۳۵ اسکدارده دارالطبائعه‌نک تأسیسی
- ۱۱۶۷ چیچک اشیسی اختراعی
- ۱۱۹۹ بالون ایجادی
- ۱۲۰۶ تلفراف ایجادی
- ۱۲۱۳ سلطان سالم ثالث حضرتاریزک مصری بوناواردن  
فتح و اسلامیه مصراع
- ۱۲۱۵ سالم ثالث اولدی ولک مصریه فاتح ثانی
- ۱۲۱۵ طاش بصمه‌ی ایجادی
- ۱۲۲۲ واور کیسی ایجادی

- ۱۲۲۲ سلطان محمود خان نافی حضرتارینک حرمین محظیه  
و هابیاردن تخلیه به همت جلیله لری
- ۱۲۲۳ اوروپا مصالحة عمومیه می
- ۱۲۴۰ شندوفر ایجادی
- ۱۲۴۱ وقفه خیریه و تأسیس عساکر نظامیه
- ۱۲۴۲ در سعادتمند مکتب طبیه تأسیسی
- ۱۲۵۳ جسر عثیق انشای
- ۱۲۵۴ فرانسه نظامنک وضعی
- ۱۲۵۵ نظیقات خیریه
- ۱۲۵۹ سلطان عبدالجید خان حضرتارینک صحیح العیار مسکوکات  
ضربه هفتاری
- ۱۲۶۰ آبا صوفیه جامع شریفی امار بوردقاری
- ۱۲۶۹ خرقه سعادت داره عالیه سنی مجدد انشایه موفقیتاری
- ۱۲۷۷ ابنیه مقدسه حرم سعادتنه موفقیتاری
- ۱۲۷۷ بروسه جامع کیریخی تجدید بوردقاری
- ۱۳۷۸ طوربل ایجادی
- ۱۲۸۱ نشکل و لایات ببدنی
- ۱۲۸۱ پروسیا لیلرک اوستویا آبه صادوه محرومی
- ۱۲۸۳ منافع عوایه صندوقاری تأسیسی
- ۱۲۸۳ ایکنله تفننک ایجادی
- ۱۲۸۴ سلطان عبدالعزیز خان حضرتارینک اوروپا به ساختی
- ۱۲۸۶ پوش جدولنک کشادی

- ۱۲۸۷ روسیا و فرانسه دولت‌نیک مباربه‌می  
 ۱۲۸۷ آلمانیا ایپر اطور لفونک اعلانی  
 ۱۲۸۷ ایتالیا دولت‌نک رومایی استیلامی  
 ۱۲۸۷ فرانسه‌نک جمهوریت‌ه انقلابی  
 ۱۲۸۸ در سعادت‌نده ترا مواتی احداشی  
 ۱۲۸۹ نوتوونک تحت انحصاره ادحالی  
 ۱۲۸۹ ترسانه عاصمه‌ده خوص سایع استعمالی  
 ۱۲۹۰ غلط‌نده توبل کشادی  
 ۱۲۹۰ از مید یور یونک انشامی  
 ۱۲۹۳ قانون اسامی و شخصی  
 ۱۲۹۳ روسیه مباربه اخیره‌می  
 ۱۲۹۵ برلین قونفره‌بی  
 ۱۲۹۶ سجل احوال تأسیمی  
 ۱۲۹۷ در سعادت‌نده وزمنک رسم کشادی  
 ۱۳۱۲ در سعادت ریختنلرینک وضع اسامی  
 ۱۳۱۳ در سعادت‌نده دارالعجزه‌نک رسم کشادی  
 ۱۳۱۵ دولت نجه‌نک بوئان ایله و قوع‌بولان مباربه و مظفری



- سلاطین عظام شوکت اسام عثمانیه
- حضراتنک تاریخ ولادت و جلوس هایون
- و مدت عمر و سلطنتلر به مر افتد متبر که لری

\* \* \*

﴿ مؤسس بنای سلطنت غازی سلطانه عثمانه میانه  
﴿ غالیقیت محمد بندری ﴿

ارطغرل غازی حضرتی صلبندن ۶۵۶ سنه هجری به سنده تولد  
الله ۶۹۹ سنه می جمادی الاولیانک در دنجی کونی بالاستقلال جالس  
تحت سلطنت او لوپ ۷۲۶ سنه می شهر رضائیک یکرمی بر نجی  
کونی ارتحالاری و قوعولشدر مدفن شریفی روتده حصان  
انجده عثمانیه میدانی تزدنه در .

\* \* \*

﴿ بدسب فاطمی غازی سلطانه اول هذیله محمد بندری ﴿

سلطان عثمان حضرتیانک خندوم معالی موسویلریدر ۶۸۰ سنه  
سنده تولد ایدرک ۷۲۶ سنه می شهر رضائیه جالس سریر  
سلطنت اولشتر و ۷۶۱ سنه ارتحالاری و قوعیله بدر معلمی  
جوار نده دیکر تربه مخصوصه ده دفن او لغثه دارد .

﴿ مُدَارْسَهٌ غَازِيٌ شَهِيدٌ مشهور سلطانه سَارَ ﴾  
 ﴿ هَاهِه اول حضرت تاری ﴾

سلطان اور خان حضرت تاری صلیبندن ۷۲۶ سنه‌سنه تولد و ۷۶۱ ده  
 پدر جنت مقر لری مقامه‌ی جلوس پور مشاردر ۷۹۱ سنه‌ی  
 شهر رمضان شریف اوائلنده قوچوه محاربه مشهور دسته شهید آ  
 ار تحال پبور ماریله نعش مغفرت نقشاری برو ۹۰۹ه تل ایله چکر که  
 نام مخلده که جامع شریف و عمارت عامر لری قارشو سنه کانی  
 تربه محترم به دفن او لشادر . محل شهادت ایله دخنی بشقجه  
 تربه منیفه لری وارد در . انواع مبرات عدیده لرندن برو ۹۰۹ه  
 سرای همایون محل قارشو سنه و عنایه میدانی نزدنده شهادت  
 چاهی نامیله بر وید و سعی انشا پور مشاردر .

﴿ غَازِيٌ سلطانه بِيمَدِيرِم بازیج هَاهِه حضرت تاری ﴾

سلطان هراد خان اول حضرت تاری نک مخدوم بسالت موسو ماریدر .  
 ۷۶۱ سنه‌سنه قده نهاده میکد شهود او اوب ۷۹۱ سنه‌سنه جالس  
 تخت عقانی و ۸۰۵ سنه‌ی شعبانک اون بشخی کوفی تارک  
 دار فانی اول مشادر در . مدفن شریفلاری برو ۹۰۹ه مشهور جامع  
 کبیر پر نور لریک غیری اولان رشیرک جانب شرقی سنه مصادف  
 بولنان دیکر جامع شریفلاریه مدرسه و صوکر لری و سائر آثار  
 لطیفه لری جوار نده در .

﴿ مرّس نانی سلطنت علیه سلطانه محمد ماهه ﴾

﴿ غازی مصطفی‌ندری ﴾

سلطان یلدیرم بازیلد خان حضرت‌لری صلبندن ۷۸۱ سنه‌ستنه  
تواد ایلمشادر در ۸۱۶ سنه‌ستنه جلوس همایون‌لری و ۸۲۴ سنه  
ستنه ارتحاللاری و قووع بولشدار . بروسداده غایت مصنوع جامع  
شریف‌لری پیشکاهنده و سلطانیه نامیله مشهور مدرسه شریفه و عمارت  
معمور‌لری جوارنده کائن پیشیل تربه رفیعه به دفن او لغشلر در

﴿ \*\*\* ﴾

﴿ غازی سلطانه مراد ماهه نانی مصطفی‌ندری ﴾

چای سلطان محمد خان حضرت‌لرینک مخدوم مفتخملریدر ۸۰۶  
سنے‌ستنه تولد و ۸۲۴ سنے‌ستنه جلوس ایله ۸۵۵ سنے‌سی محترمنک  
 بشنجی کوئی ادرنه‌ده چازم کلشن مرای رحمت او لوپ بروسداده‌کی  
 مرادیه سمتنه کائن جامع شریف‌لری انصاندہ قبه‌ستک او زری  
 آجیق تربه شخصیه‌لریه نقل و دفن او لغشلر در . اشبو تربه  
 مبارکه حریمنده سلطان بجم حضرت‌لرینک غایت منین تربه ایله  
 دیگر شهر ادکان ذیشان جضرات‌لک‌ده متعدد و مکاف تربه شریفه  
 و یائنده مدرسه و عمارت عالمیه‌لریه وارد در .

﴿ \*\*\* ﴾

﴿ ابوالفتح والفارزی سلطانه محمد خانه ثانی هضرت‌ندری ﴾

سلطان مراد خان ثانی حضرت‌لرینک مخدوم سعادت موسو ملریدر استانبول و طربزون و نیجه بالاد عظیمه قخنه موقیتاری جهتله ابوالفتح عنوان جلیلیه اشتهار بولتلردر . ۸۳۳ سنه‌سی رجئنک یدنبجی کوفی قدمنهاده عالم وجود و ۸۵۵ سنه‌سی محترمده جالس تخت معالی نمود اولدیار و ۸۸۶ سنه‌سی ربیع الاول انک در دردبجی کوفی غزیه عنیت اثناسته ککبوزه مرحله‌سی چوارندهار تحال پوردیلر تربه علیالری استانبولده جامع جسم و منور لری پیشکاهنده و سار آثار جلیل‌لری چوارنده در .



﴿ غازی سلطانه بازیبندانه ثانی هضرت‌ندری ﴾

ابوالفتح سلطان محمد خان حضرت‌لری صلبندن ۸۵۱ سنه‌سنه تولد ایله ۸۸۶ سنه‌سنه جلوس و ۹۱۰ سنه‌سی ربیع الآخرینک او نجی کوفی ارتحال پوردیلر . مدفن شریفلری استانبولده باب سر عسکری میداننده‌کی جامع شریفلری پیشکاهنده در .



﴿ نایم صدر سلطانه سلیمان خانه اول هضرت‌ندری ﴾

سلطان بازیبند خان ثانی حضرت‌لرینک مخدوم عالیکهر زیدر ۸۷۵

سنه‌ستده تولد اباه ۹۱۸ سنه‌ستده جالس تخت عالی بخت عثمانی  
و ۹۲۶ سنه‌می شوالیک طقوز نجی کوفی عازم کلشن رای جاودانی  
اول دیلار و آز وقتده چوق آثار چلیله موفق پور لدیلار تربه  
مبادرکه لری استانبولده واقع جامع شریفlarی پاشکاهنده‌در .

۳۷۰

### غازی سلطانه سليمانه هماهه اول هضرتندی

قائونی عنوانیله مشهور در یاوز سلطان سليم قديم حضرتاري نك  
خدموم مفخم‌لار در ۹۰۰ سنه‌ستده ولادت سنبه‌لری و ۹۲۶ سنه  
ستده جلوس هبایوئلری و فرق سکن سنه سلطنتدن سکره‌سکتوار  
غزن استده ختنه رق ۹۷۴ سنه‌می صفرینك يکر نجی کوفی  
ارتحالری و قوعه کلشدرا باب فتوی جوار نده جسم و متین جامع  
شریفی نظیر لری پاشکاهنده واقع تربه مخصوص‌صلوات دفن  
اول نشاردر ادرنه‌ده کی اسکی جامع شریفده اول دیغی هتلاؤ تربه  
مدکوره قپوسنک اوستنده دخی چر اسود اسدک بر جز فیروزه‌لری  
مشهور و اثری مشهود اول مغله پاشکاهنده اماله انظار زیارتله  
کسب شرف او متفقده‌در .

۳۷۱

### غازی سلطانه سليم هماهه ثانی هضرتندی

سلطان سليمان خان اول حضرتاري صلبندن ۹۳۰ سنه‌می رجنك  
النجی کوفی تولد و ۹۷۴ سنه‌ستده جلوس بوز مثل و ۹۸۳ سنه‌می

شعبانیک یکرمی یدنبجی کوئی ارتحال ایامشادر در . مدفن شریفاری  
آیا صوفیه جامی حزینه‌در میرات مکمله‌لرندن ادرنه‌ده مشهور  
وبهمتا جامع شریفاری و آیا صوفیه‌نک جسم مناره‌لریله درون  
وبیرونده و قونیه و بلاد ساره‌ده آثار خیریه‌لری وارد در .

﴿ غازی سلطانه مراد همایه ثالث مضر تاری ﴾

۹۵۳ سنه‌ی جادی الاویستنک بشجی کوئی سلطان سليم خان ثانی  
حضرتاری صلبندن توارد ایله ۹۸۳ سنه‌سنه‌ده جاویش بورشادر  
۱۰۰۳ سنه‌ی جادی الاویستنک سکزنجی کوئی ارتحال ایتمار ایله  
آیا صوفیه حزینه بدر افتخماری تربه شریفه‌ی انصاریانده کائی  
تریه مخصوصه‌لرینه دفن او نشادر .

﴿ اکری فاعی غازی سلطانه محمد همایه ثالث همیر تاری ﴾

سلطان رصادر خانه ثالث حضرتاریک محمدوم مبغسلیدر ۹۷۴  
سنمه‌ی ذی القعده‌ستنک یدنبجی کوئی توارد و ۱۰۰۳ سنه‌ی جادی  
الاویستنک جلوس و ۱۰۱۲ سنه‌ی رجینک اون ایکنجی کوئی  
رحلت ایامشادر مدفن شریفاری آیا شوفیه پیشکاهنده اسکی  
دارالفنون قارچو سنه‌کی کوشیده تربه هریه درونده‌در .

### غزی سلطاره احمد هزار اول محضر تاری

سلطان محمد خان ثالث حضرت‌تاری صابدند ۹۹۸ سنه‌ی  
جگادی‌الآخره سنک اوون ایکنجه کوئی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه‌ی  
رجچنده جاں تخت عقانی اویشلار و ۱۰۲۶ سنه‌ی ذی القعده سنک  
یکرمی ایکنجه کوئی ارتحال ایاشلار در استانبوله آت میدانده کی  
الی مناره‌ی جامع شریف‌فاری جوارنده واقع تربه مخصوصه ۵۵ ده  
مدفووندرل اوون در دنجی پادشاه عالیه‌ای اووب اوون درت باشلر نده  
جلوس اوون درت سنه مقام معالی سلطنه رونق‌ساز اویشلار در .



### سلطاره مصطفی هزار ازل محضر ندری

سلطان محمد خان ثالث حضرت‌تاری صابدند ۱۰۰۱ سنه‌نده تولد  
ایله ۱۰۲۶ سنه‌ی ذی القعده سنک یکرمی ایکنجه کوئی برادر  
اکبرلری سلطان احمد خان حضرت‌تاری مقامه جاں اووب  
۱۰۲۸ سنه‌ی ربیع الاولی غرمه‌سته فراغت ایشلار در



### سلطاره عثمانه هزار نانی محضر ندری

سلطان احمد خان اول حضرت‌تاری سنک مخدوم کبیر مکارم و سومار بدر  
۱۰۱۳ سنه‌سته تولد ایله ۱۰۲۸ سنه‌ی ربیع الاولده عیمکر ماری

سلطان مصطفی خان حضرتارینک بر شجاع فراغندہ جلوس ایشلر  
و ۱۰۳۱ سنه‌سی رجبینک طقوز شجاع کونی شهید آرتحال ایشلریا  
پدر محترم‌ماری یانه دفن او لشلر در .

\* \* \*

### ﴿ سلطانه مصطفی هزار اول حضرتاری ﴾

۱۰۳۱ سنه‌سنه نایاب جالس تخت عالی عقانی او لووب ۱۰۳۲ سنه‌سی  
ذی القعده سنك اوون بشجاع کونی تکرار فراغت و ۱۰۴۸  
سنہ سنه‌سنه عالم عقب ایله رحلت ایشلر والاصوفیه جامع شریف  
متصل کتخانه قربنده واقع تربه مخصوصیه دفن ایشلر در .

\* \* \*

### ﴿ فاتح بقدر ارغازی سلطانه مراد هزار ایلع حضرتاری ﴾

سلطان احمد خان اول حضرتاری صلبندن ۱۰۱۸ سنه‌سی  
جمادی الاول ایسنک یکرمی سکن شجاع کونی تولد و ۱۰۳۲ سنه‌سی  
ذی القعده سنك اوون بشجاع کونی عمر محترم‌ماری سلطان مصطفی  
خان حضرتارینک ایکنجاع فراغندہ جاس تخت عقانی او لشلر  
و ۱۰۴۹ سنه‌سنه ارتحال ایله پدر مظعلمرینک یانه دفن او لشلر دو  
نکال قوت و شجاعت فوق العاده ایله شهرت بولشلر ایدی .

\* \* \*

﴿ سلطانه ابراهیم خانه میرزا نادری ﴾

سلطان احمد خان اول حضرتاری صلیبدن ۱۰۳۴ سنه‌سی  
شوالنک اوون او چنجی کوفی تولد و ۱۰۴۹ سنه‌سی شوالنک اوون  
النجی کوفی برادر ظفرانزیاری سلطان مراد خان رابع حضرتاری  
مقامه جاؤس ایله ۱۰۵۸ سنه‌سی رجبنک یدیستنده فراغت و یکرمی  
طقوزنده شهید آالم فاتیدن رحات ایتلریله ایاصوفیه جام شریف  
انصالنده عم اکرم‌لری سلطان مصطفی خان اول حضرتاری نزدیه  
دفن او ایشاندارد .

﴿ غازی سلطانه محمد خانه رابع میرزا نادری ﴾

۱۰۵۱ سنه‌سی شهر رمضان شربنک یکرمی طقوز نجی کوفی  
سلطان ابراهیم خان حضرتاری صلیبدن تولد ایله ۱۰۵۸ سنه‌سی  
رجبنده بدر اعظم‌لری فراغنده جاؤس ایتلر و فرقه بر تند  
سلطاندن حکمران ۱۰۹۹ سنه‌سی محمرنک ایلکنجی کوفی اختیار  
عنلت و ۱۱۰۴ سنه‌نده ادرنه‌ده رحات پورا شلدارد : نمش  
عالیلری استانبوله کنیه باوب باعچه قبوس‌نده والده مختاره لری  
ترخان سلطان حضرتاریمک اثر مکملاری اولان یکی جامع شریف  
حوالیستنده تربه جسمیه باه دفن ایشاندارد .

﴿ سلطانه سلیمانه هزاره نانی هضرتی ﴾

۱۰۵۲ سنه سنه سلطان ابراهیم خان حضرتی صلیلدن تولد  
 ایله ۱۰۹۹ سنه سنه برادر اکبر لری سلطان محمد خان رابع حضرتی  
 فراغنده جالس تخت عثای اویشلر و ۱۱۰۲ سنه سنه ارتحال  
 بور مشادر . مدفن شریفه لری جد عالی لری سلطان سلیمان خان  
 اول حضرتی تربه سنده در .

﴿ سلطانه احمد هزاره نانی هضرتی ﴾

سلطان از ابراهیم خان حضرتی کنونی مخدوم اکرم لریدر ۱۰۵۲ سنه سی  
 ذی الحجه سنه سک النجی کوئی تولد ایله ۱۱۰۲ سنه سی شهر رضانیک  
 یکرمی النجی کوئی برادر مکرم لری سلطان سلیمان خان نانی  
 حضرتی مقامه جلوس ایلمشادر ۱۱۰۶ سنه سنده ارتحال  
 ایله بو نار جد اجداد لری سلطان سلیمان خان بول حضرتی تربه  
 سنده دفن اویشلر در .

﴿ سلطانه محمد غفری هزاره نانی هضرتی ﴾

۱۰۷۴ سنه سنده سلطان محمد خان رابع حضرتی صلیلدن توند  
 و ۱۱۰۶ سنه سی بجادی الاخر سک یکرمی ایکنچی کوئی عم

مکر ملری سلطان احمد خان ثانی حضرتاری مقامنه جانس او لشلر  
و ۱۱۵ سنه سنه بعد القراغ ارتحال دار بقا ایله یکی جامع شریف  
حوالیسته کی رخان والده سلطان حضرتاری تربه شریفه سنه  
دفن ایدلشلر در .

میراث پادشاه

### ﴿ غازی سلطانه احمد هناء ثالت حضرتاری ﴾

سلطان محمد خان رابع حضرتاری نیک نبھل نبھل عالیاری او لووب  
۱۰۸۴ سنه سنه تولد و ۱۱۵ سنه می ربیع الآخر نیک ایکنچی  
کونی برادر مشتملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغنده جلوس  
ایتشلر در ۱۱۴۳ سنه سنه سلطاندن و ۱۱۴۹ سنه سنه دینه والده  
دنیادن فراغت ایثاریه بونار دخی یکی جامع شریف تربه عنده والده  
سلطان حضرتاری تربه میزنه سنه دفن او لشلر در .

میراث پادشاه

### ﴿ غازی سلطانه محمد هناء اول حضرتاری ﴾

۱۱۰۸ سنه می مجرم نیک در دنچی کونی سلطان مصطفی خان ثانی  
حضرتاری صلبیدن تولد ایله ۱۱۴۳ سنه می ربیع الاول نیک او ن بشنجی  
کونی عم مکر ملری سلطان احمد خان ثالث حضرتاری فراغنده تخت  
علی بخت عثمانی به جلوس ایتشلر و ۱۱۶۸ سنه می ضهیر نیک یکرمی  
سکز نجی بجهه کونی ارتحاله و قوعله یکی جامع یاننده کی والده سلطان

حضرت‌تلری تربه هنیقه‌سته دفن او انتشار در

۳۷۰

### ﴿ سلطانه عتماده خاوه نات حضرت‌تلری ﴾

سلطان مصطفی خان ثانی حضرت‌تلری سلطنت ۱۱۱۰ تاریخنده  
ولادتله ۱۱۶۸ سنه‌سی صفرینک یکرمی سکزنجی کوئی برادر  
معظاملری سلطان محمود خان اول حضرت‌تلری مقامته جالس  
اوئشلر و ۱۱۷۱ سنه‌می صفرینک اون انجی کوئی ارتحال ایله  
بونار دخی والده سلطان حضرت‌تلری جامع شریفی نزدنه اولان  
تربه وسیعه‌یه دفن او انتشار در

۳۷۱

### ﴿ غازی سلطانه محمد طپنی خاوه نات حضرت‌تلری ﴾

۱۱۲۹ سنه‌سنده سلطان احمد خان ثالث حضرت‌تلری سلطنت تولد  
و ۱۱۷۲ سنه‌سی صفرینک اون انجی کوئی عم زاده‌لری سلطان  
عثمان خان مائیدن سکرمه‌شیری سلطانه جلوس ایله ۱۱۸۷ سنه‌می  
ذی القعده سنه‌نک سکزنجی کوئی ارتحال بورئشلر در معابد هنیقه  
متعدده‌لر ندن لاله‌ی نامیله معروف اولان جامع شریفلری جوارنده  
و بجاده او زرنده واقع هنیقه مخصوصه‌لرینه دفن او انتشار در

۳۷۲

﴿ غازی سلطانه عبد‌الحمید هماه اول مغضتنادی ﴾

سلطان احمد خان ثالث حضرت‌لرین مخدوم مختارلریدر ۱۱۳۷  
سنے‌ستنده تولد ایتشار و ۱۱۸۷ سنے‌سی ذی القعده‌ستنک سکز نجی  
کوئی برادرلری سلطان مصطفی خان ثالث حضرت‌لری بینه‌جالس  
تحت عثانی اولشلردر و ۱۲۰۳ سنے‌سی رجبنک اوون ایکنچی  
کوئی ارتحال ایله هوفق بورلدقاری مبرات عدیده‌دن باعچه  
فهی نزدنده مدرسه هنجه و عارت عامره‌لری قربنده اولان تربه  
محصوله‌لرینه دفن اولتمشلردر .



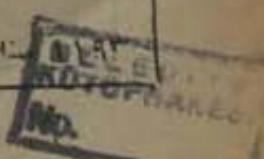
﴿ فانح نانی مصمر غازی سلطانه سلیم هماه ثالث مغضتنادی ﴾

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضرت‌لری صلبندن  
۱۱۷۵ سنے‌ستنده تولد و ۱۲۰۳ سنے‌ستنده عم افخماری مقام عالیسنه  
جالس و ۱۲۲۳ سنے‌ستنده سلطان‌لدن فیاغ اولشلر و ۱۲۲۳ سنے‌ستنده  
شهیداً ارتحال ایتشلردر بدز اکرم‌لری تربه شریفه‌ستنده  
مدفون‌لرل .



﴿ سلطانه رضطفانی هماه ایبع مغضتنادی ﴾

سنے‌ستنده سلطان عبدالجبار خان اول حضرت‌لری صلبندن



تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه‌سی ربیع‌الآخرینک یکرمی برجی کوئی  
عم زاده‌لری سلطان سليم خان ثالث حضرت‌لری فراغنده جلوس  
ایتشار و ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی‌الاولیسـنک دردنجی کوئی فراغ  
ایله سنه مذکوره لبله قدرنده شهید آرانحال ایلمشـلر و بدر  
مشتمـلری تربه منبغه سنه دفن او لـمشـلـدر .



### ﴿ غازی سلطانه محمود خانه ثانی هضرت‌لری ﴾

۱۱۹۹ سنه‌سی شهر رمضانک اون او چنجی کوئی غازی سلطان  
عبدالحید خان اول حضرت‌لری صلبـنـن زبور کهواره شهود  
او لوـب ۱۲۲۳ سنه‌سی جمادی‌الاولیـسـنـک دردنجی کوئی برادر  
مشتمـلـرـی سلطانـهـ صـدـافـیـ خـانـ رـابـعـ فـرـاغـنـدـهـ جـالـسـ نـخـتـ عـالـیـ بـختـ  
سلطنت و ۱۲۵۵ سنه‌سی ربیع‌الاولـلـنـکـ اـوـنـ طـفـوـزـ بـنـجـیـ باـزـ اـرـتـسـیـ  
کـوـئـیـ عـاـزـمـ کـلـشـنـسـرـایـ آـخـرـتـ اوـلـشـلـدـرـ چـبـرـلـیـ طـائـشـ جـوـارـنـدـهـ  
تـربـهـ مـكـدـمـهـ مـخـصـوـصـهـ مـدـفـونـدـرـلـرـ .



### ﴿ غازی سلطانه هبـتـ المـبـيرـ خـانـ هـضـرـتـلـرـیـ ﴾

سلطان محمود خان ثانی حضرت‌لـنـکـ صـلـبـ هـمـایـوـنـلـرـ نـدـنـ ۱۳۳۸  
سنـهـیـ شـعـاعـلـکـ اـوـنـ رـبـنـجـیـ کـوـئـیـ بـالـیـنـ وـالـفـلـالـ زـینـتـ بـخـشـایـ  
مـهـدـ وـجـوـدـ اوـلـبـ ۱۲۵۶ سـنـهـیـ ربـیـعـ الـاـوـلـنـکـ اـوـنـ طـفـوـزـ بـنـجـیـ

بازار ایندی کوئی پدر خایکهرلری مقامه شرف افزای شان  
واجلال بورلشار و ۱۲۷۷ سنه می ذی الحجه سنك اون بدنجی  
کوئی ارتخاللری و قواعده سلطان سالم خان اول حضرتاری جامع  
شریفانلری جوار نده واقع تربه مخدوشده لریه دفن او لشادر .

جایی بیان

### ﴿ سلطانه عبد العزیز هناره حضرتاری ﴾

سلطان محمود خان ثانی حضرتارینك تحمل مکر مارندر ۱۲۹۵  
سنمه شعبانك اون در دنجی کوئی قدمنهاده عالم وجود او لوب  
۱۲۷۷ سنه می ذی الحجه سنك اون بدنجی کوئی برادرلری غازی  
سلطان عبدالجید خان حضرتاری مقام معانی انسانه جانش او لش  
و ۱۲۹۳ سنه می جمادی الا ولیستك اون بدنجی کوئی فراغ و با  
کون صکره شیدا ارتحال ایله بدر معلماتی غازی سلطان محمود  
خان ثانی حضرتاری تربه اطبقه سنه دفن او لشادر .

جایی بیان

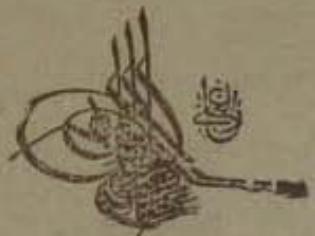
### ﴿ سلطانه مرار هناره هنامس ﴾

غازی عبدالجید خان حضرتارینك مخدومارندندر ۱۲۵۶ سنه می  
رجینك يکرمی بشنجی کوئی تولدا بیش اوچ آهي اوچ کون سلطنتده  
بولوب مبتلا او ادقاری علادن طولایی مخلع او لشادر .

جایی بیان



İSTANBUL  
BELEDİYESİ  
ATATÜRK



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْفَاتِحَةُ عَلَيْهِ الْكَبَرُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْفَاتِحَةُ عَلَيْهِ الْكَبَرُ

ابن الصفار الغازى عبد المحبب هناده ابن الله هنوفته الى  
آهن الدورانه وشید الله بالعوته والفيضه والردمه افند من  
حضر قدرى بالعين والسعور يلک ایکی بوز الی سکن سنه  
میفندسی شهر شعبانه شریفتك اونه الشجاعی هیرمه شنبه کوئی  
 ساعت اونه بده که هوا ره نسب و هبود از درونه يلک ایکی بوز  
طفاوه اوع سنه ماد شعبانه الگد منک اونه بسخی مشتمل به  
کوئی بالامست وادر سنه فان سب ساری هنوفته دسلطنت او لشادر در  
جناب مالک الملک ذات شرکتمنات شاو طاهری تکال مرفقیت  
و مخلفیت رعایت اید بی زربای از ماهه غبت عالی غبت هنوفته  
شاهزاده بدرام بیور سویه آمیعنیه یاد میر مرتضیه .

دیکر صحیفه‌ده اشارت فلاندیغی وجهه مبدأ دور سعادت  
ملک و ملت اولان ولادت پر مینت جناب شهر یاری  
بیک ایکی بوز الی سکن سنه‌ی شهرو شعبان شریفناک  
اون آئیسنده وجلوس می‌امن مأونوس حضرت  
خلافتپناهی بیک ایکی بوز طقسان اوچ سنه‌ی شهر  
شعبان المظمنک اون بریه مصادف بیک ایکی بوز طقسان  
ایکی سنه رویه‌ی آگستوسنک اون طقوزندہ شرف  
وافع او اواب هر سنه ولادت سنبه شهر آیدنلری تاریخ  
سربی وجلوس همایون شهر آیدنلری تاریخ روی  
اعتبار مله اجرا قائمقده او لدینگدن بوسته همینه‌ده هانکی  
کونه‌تصادف ایده‌جکی بروجه اتی پان اولنور :

جلوس همایون شوکت نون حضرت خلافتپناهی

۱۹ جمادی الاولی سنه ۱۳۱۹

۱۹ آگستوس سنه ۱۳۱۷

بازار

ولادت باهر الهمادت جناب پادشاهی

۱۶ شعبان المظمن سنه ۱۳۱۹

۱۳ نوشین ثانی سنه ۱۳۱۷

صالی

ولادت همایون میمنت مقرن حضرت پادشاهیه دائز والد  
کشیر الحامد جهانگاری جنتگان سلطان عبدالجید خان غازی  
حضرت تاری جانب اشرفدن در اعظم محمد رؤوف باشایه خطاباً  
باب عالیه شرف وارد اولان خط همایون میرت نویلک صورت  
منشہ سیدر :

## ۳۰ صورت خط همایون

بنم وزیر حدافت سعیرم

» جناب خلاق جهانگ لطف و عنایت عالیه سنه جد اواسون «  
» اشبو ماه حملت اون النجی دوئنکی چهار شنبه کوئی ساعت «  
» اون برقرار لزده حساب باش شاهله من دن بر شهزاده قدم نهاده «  
» خلم شهود و میرت افزای کهواره وجود اوله رف اسمنی «  
» سلطان عبدالجید تسبیه ایلیوب تنی و جمه بندگان «  
» سلطنت سلیمانی تبییر ایجیون اشبو خط همایون دست عرت «  
» هون ماو کانه منزی تسطیر و دار السعاده الشریفه ایتمی الله «  
» طرفگه تسبیه ایلدم . جناب و محب الوجود عزی مددود «  
» و قدومی ذاته شاهانه منزه و کافه عباد الله متین و مسعود «  
» بیور سون آمین . بوسیرت بجهه دن بجهه عالیبان میشر «  
» و حصه منداویق او زر بیدی کون بشر نوبت طوب انداختی «  
» و بایجه و کلای فخام و بندگان صدق انسانیز و سائر اشتکاو «  
» اولانه دخی ایام مذکوره کیجه لزده ایقاد فنادیل ایله اجرای «  
» مردم میور و شادی او لنی لازم کندهه تبیه ایله سین «

همان جناب رب العالمین سالله طاهر منی الى الابد باقی  
و دام و هر حاده عباد الله کمال رفاه و آسایش احسان بورسون  
آمين . بحرمه رسول القلیین

۴۶

اشبو خط همایون ولادت ملوکانه نک فردامی پنهانیه کوی  
صورت مطمئنه ده باب عالی به شرف وارد او اوب مکمل موسيقه  
ایله استقبال او لهرق مجلس والای احکام عدیله دائره سنده و کلای  
فحوم و وزیر ای عقام و رجال و امراءی تمام مواججه سنده فرائت  
و بدی کون بشر نوبت طوب انداختیله هر طرفجنه اجر ای هست  
او لخشد

جناب حق عمر و صفت و شان و شوکت همایون ازینی منداد  
بورسون آمين

رتب ملکیه و علمیه و عسکریه نه ک ترتیبات شریف ایه‌سی

( رتبه وزارت و مشیریت - صدر روم ایلی و آناظولی )  
( رتبه بالا )

( استان‌ول قاضیانی - فریقلق - رتبه اولی صنف اولی )  
( روم ایلی بکار بکلکی )

( حرمین الشریفین مولویخی - هیر اوافق - هیر میر انلاق )  
( رتبه اولی صنف ثانیسی )

( بلاد جمهه مولویخی - هیر الایاق - رتبه ثانیه صنف همانزی )

( محراج مولویخی - رتبه ثانیه صنف ثانیسی - هیر الامر الاق - )  
( عسکری قائم مقامانگی - احاطل حامره مدیر ایکی پایه‌سی )

( کار مددسین - بکلاشیاق - رجبه ثالثه - رکاب همانیون )  
• ( فوجی باشبلنگی )

• ( مدرسلک پایه‌سی - آلای امینیکی رتبه‌سی )

• ( رتبه رابعه و قول آغانگی رتبه‌سی )

( خواجکان رتبه‌سی - رتبه خاممه - یوز بکلاشیاق رتبه‌سی )

﴿ القاب رسمیه ﴾

ذات فخامتسمات صدر اعظمی به خطاباً :

علای کرام جانبندن : معروض داعی<sup>۱</sup> کینه لریدرکه  
سائز ذوات طرفاندن : معروض جا کر کینه لریدرکه  
عباره آرسنده اسلامی ذکر او لندقده غیاباً :

فخامتلو دولتو حضرتاری

مسند جلیل صدارت عظمای احرار اش اولان وزرای  
عظام حضراته خطاباً :

علای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه  
سائز ذوات طرفاندن : معروض چاکر لریدرکه  
عباره آرسنده اسلامی ذکر او لندقده غیاباً :  
ابهتاو دولتو حضرتاری

امیر مکه<sup>۲</sup> مکرمه<sup>۳</sup> حضرتاری به مزوواری<sup>۴</sup> حضراته به

دولتو سبادلو افندم حضرتاری

دارالسعادة الشیری<sup>۵</sup> آنای<sup>۶</sup> حضرتاری<sup>۷</sup> :

دولتو هنایلو افندم حضرتاری

مقام جلیل<sup>۸</sup> مرسکزی<sup>۹</sup> به و شرف صفت سنبه<sup>۱۰</sup> تائل اولان

وزرای عظام حضراته :

دولتو علوفتو افندم حضرتاری

ذات سردار اکرمیه : دولتاو رأفتلو افندم حضرتاری  
وزرای عظام و میشان کرام حضراته : دولتاو افندم حضرتاری  
ربه بالا رجال کرامه : عوقلتو افندم حضرتاری

فریقان کرامه ، رتبه اولی صنف اولی رجال کرامه ، روم  
ایلی بکلر بکیلکی پایه لو امرای کرا :  
سعادتاو افندم حضرتاری

میر او زه ، میر میان کرامه ، رتبه اولی صنف ثانیه‌ی رجاله :  
سعادتاو افندم :

میر الایه ، رتبه ثانیه صنف مقایزی اصحابه : عنزاو افندم  
رتبه ثانیه صنف ثانیسته ، میر امرایه . عسکری قائم مقام امارته  
اصطبیل نامه . میر لکی پایه لو تونه :

عنزاو افندی « باشا » « بک » « اغا »  
پکاشیله ، رتبه ثالثه ، رکاب همایون قوجی باشیانی  
پایه لو تونه . والای امانته :

رفقاو « بک » « افندی » « اغا »  
رتبه رابعه ، قول اغالیه ، خواجکانه . رتبه خامسه‌یه . وزیر باشیاره  
فتوتاو « بک » « افندی » « اغا »

رتبه مذکوره مادونده بولکلر ایله سار مائور بندم او نلره :  
حیلتو « بک » « افندی » « اغا »

مستند جلیل مشیخت اسلامیه خطاباً :

جانب علمای کرامدن :	معروض داعی دیرینه لریدرکه
سائز ذوات طرفاندن :	معروض بندۀ دیرینه لریدرکه
عباره آزه منده غیاباً :	دوتلتو ساختاو حضرتاری

— — —

مشیخت جلیله اسلامیه دن منفصل ذوات فخاوه خطاباً :

جانب علمای کرامدن :	هر وض داعی لریدرکه
سائز ذوات طرفاندن :	معروض بندۀ لریدرکه
عباره آزه منده غیاباً :	دوتلتو فضیلتاو حضرتاری

— — —

حدوو عظامه :	ساختاو افندم حضرتاری
چای افندی حضرتارته :	رشادتلتو افندم حضرتاری
استانبول قاشیلکی پایه او ذوات کرامه :	فضیلتاو افندم حضرتاری
جز مین محزمین مو اوبی پایه او ذوات کرامه :	فضیلتاو افندم
بلاد خمه و مخرج و دوریه وال کرامه :	فضیلتاو افندی
درسین کرامه :	مکرتلتو افندی
قضائیدن بولنان دواهه :	ودتلتو افندی



— سلطنت سینه نک نشان ذیشانلری —

— همازنه آل عثمانه —

### مرصع

خانهان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت بیتمنز شوکناؤ پادشاهن  
غازی سلطان (عبدالحید) خان ثانی افندم حضرتارینک مأثر  
چایله همایونلرندنر اورته سنده کی قلعه زرینه منقوش طغای  
غراى همایونک زیرنده پیاض میاذن معمول بردهه دالی و نشانک  
قالدبه ربط ایدیا جکی محلنده کذانک پیاض میاذن صنوع بر  
قردوان باقی وارد

— افتخار —

### مرصع

نشان افتخار جتمکان سلطان محمود خان ثانی حضرتارینک زمان  
ساعاتلر نده احداث بوراشپور وتب مهددهه منقسم اویوب  
بالکز قلعه مرجهه بی وارد

— نشان امتیاز —

### مرصع

نشان امتیاز ولی نعمت بیتمنز شوکناؤ پادشاهن  
(عبدالحید) خان ثانی افندم حضرتارینک جله باز جلیله

همایونلارندندر رتب متعدده به منقسم اولیوب آلتون و کوش  
مدالیه‌لری وارد در قوردوننک نصف طولانیسی بشیل نصف  
دیگری قرمنزی رنکده در

### - نشان عثمانی -

مرصع

برنجی ، ایکنچی ، اوچنجی ، دردنجی  
نشان عثمانی جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرتارینک ایجاد  
کردۀ عالیلریدر برنجی رتبه‌ستک مرصع و سیم قطعه‌لرینک اورته‌می  
بشبیل کناری قرمنزی رنکلی قوردونی وارد

### - نشان مجددی -

مرصع

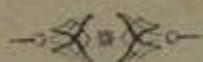
برنجی ، ایکنچی ، اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی  
نشان مجددی والد کثیرالحمد شهرباری جنتمکان سلطان عبدالجید  
خان غازی حضرتارینک مأثر عالیلرندندر برنجی رتبه‌ستک  
مرصع و سیم قطعه‌لرینک اورته‌می قرمنزی کناری بشیل رنکلی  
قوردونی وارد

### - نشان شفقتت -

برنجی ، ایکنچی ، اوچنجی

شفقت نشانی ولی نعمت بیتمنز بادشاہنر غازی سلطان (عبدالجید)

خان ظافر افندمن حضر تاریخ مأثر جلیله همایون نار ندندر طائفة  
نسایه مخصوص او لوب بر تجییله ایلکنجیی هر صدر و قور دونک  
اور نه می باش کناری بیشیل و قرمزی رنگده در



JIBUL  
SEHIR  
YESI  
KITALIGI

İSTANBUL  
BÜYÜK BELEDİYE  
ATATÜRK

﴿ طفورد بوز الی بدی سنه سنه بری بایه کلش ﴾  
 ﴿ او زده ولاده عظام ﴾

تاریخ

تعینلری اسامی

لطقی باش ٩٥٧

صلح ذوق فقار اغا ٩٩٩

ارسلان باشا ١٠٠٩

ارسلان باشانک دامادی ابدوناتی عثمان باشا ١٠٢١

اوروج زاده عبدالله باشا ١٠٥٨

ارسلان باشا زاده مصطفی باشا ١٠٨٦

مصطفی باشا زاده ارسلان باشا ١١١٤

ارسلان باشازاده حاجی باشا ١١٣٣

مشاریمک برادری ابراهیم باشا ١١٤٩

مشاریمک مخدومی سلیمان باشا ١١٥٢

ارسلان باشازاده احمد باشا ١١٥٣

مشاریمک مخدومی مصطفی باشا ١١٦٢

ارسلان باشا احفادندن ارکوبیل سلیمان باشا ١١٧٣

حاجی باشا زاده قالو محمد باشا ١١٧٩

مشاریمک برادری علی باشا ١١٩٠

مشاریمک برادر زاده‌ی سلیمان باشا ١٢٠١

ارکوبیل علیزدیت باشا ١٢٠١

- |      |                                 |
|------|---------------------------------|
| ۱۲۰۳ | تپه دللى علی پاشا               |
| ۱۲۳۶ | پاشو بک زاده اسماعیل پاشا       |
| ۱۲۳۷ | ویریون عمر پاشا                 |
| ۱۲۴۱ | حدر اسبق محمد رشید پاشا         |
| ۱۲۴۷ | سلیم پاشا                       |
| ۱۲۴۸ | رشید پاشا زاده امین پاشا        |
| ۱۲۴۹ | محمود پاشا                      |
| ۱۲۵۲ | دفعه ثانیه امین پاشا            |
| ۱۲۵۳ | مصطفی نوری پاشا                 |
| ۱۲۵۶ | سعید پاشا                       |
| ۱۲۵۶ | عثمان پاشا                      |
| ۱۲۸۱ | خرسرو پاشا                      |
| ۱۲۶۲ | محمد خسیا پاشا                  |
| ۱۲۶۳ | حافظ پاشا                       |
| ۱۲۶۴ | چرکس حافظ پاشا                  |
| ۱۲۶۵ | احمد عنزت پاشا                  |
| ۱۲۶۶ | رسنم پاشا                       |
| ۱۲۶۷ | تپه دللى زاده اسماعیل رسمی پاشا |
| ۱۲۶۸ | علی رخدا پاشا                   |
| ۱۲۶۹ | دفعه ثانیه رسنم پاشا            |
| ۱۲۶۹ | صالح پاشا                       |
| ۱۲۷۰ | بسم پاشا                        |

- |      |                            |
|------|----------------------------|
| ١٢٧١ | محمد امین باشا             |
| ١٢٧٤ | رفعت باشا                  |
| ١٢٧٤ | حسنی باشا                  |
| ١٢٧٥ | عاکف باشا                  |
| ١٢٧٨ | دفعه ثانیه حسنی باشا       |
| ١٢٧٩ | درویش باشا                 |
| ١٢٨٠ | قیصر بیلی احمد باشا        |
| ١٢٨٣ | ادهم باشا                  |
| ١٢٨٤ | احمد راسم باشا             |
| ١٢٨٧ | رؤوف باشا                  |
| ١٢٨٧ | صفوت باشا                  |
| ١٢٨٨ | ردیف باشا                  |
| ١٢٨٩ | اسحاقیل باشا               |
| ١٢٩٠ | مصطفی عاصم باشا            |
| ١٢٩١ | احمد جودت باشا             |
| ١٢٩٢ | دفعه ثانیه حسنی باشاه      |
| ١٢٩٣ | عبدی دلتا                  |
| ١٢٩٣ | نظیف باشا                  |
| ١٢٩٤ | دفعه ثانیه احمد راسم باشا  |
| ١٢٩٦ | دفعه ثانیه مصطفی عاصم باشا |
| ١٣٠٠ | علی کمالی باشا             |

- ١٣٠١ احمد ایوب باشا  
 ١٣٠٥ حسین رخا باشا  
 ١٣٠٥ دفعه ثانیه احمد ایوب باشا  
 ١٣٠٥ احمد حفظی باشا  
 ١٣١٣ والی ولایت باوران حضرت شیریاریدن و تقبیش  
 عسکری قومیسپون عالیسی اعضا ساندن فریق سعادتاو  
 عثمان فوزی باشا حضرت تاری

— \* —

JİSTA  
 BÜYÜK  
 BELEDİYE  
 ATATÜRK

BUL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIGI

مرکز دوست

i S T A N  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

والى ولايت ياوران حضرت شهزاده فتح الله

عسکری فوہیسوں عالمی اعضا ندن عثمان فوزی باشا

فریق مرصع بریشی اتون و کوش افخار  
تأسیسات عکریه، روسیه، یوگان مخاریه لری مدالیه لری

مجلس اداره ولايت

رتبه	نام	وزان	جایه	نام	وزان
نائب حاجی عبدالرحیم افندی	حرهین	۳	مدالیه	۳	بیست و هشت
والی معافی خرسبدی افندی	اوی	۲	مدالیه	۲	بیست و هشت
دفتردار محمد علی افندی	متغیر	۴	گروه	۴	بیست و هشت
مفتی احمد کشی افندی	اوی زندی	۲	گروه	۴	بیست و هشت
مفتی عبدالرحمن افندی			بیان		
مرتم بولید غربی وریوس افندی		۱	بیان		
صادق باشا		۲	بیان		
رسم اخا فتوحی باشی، کوش امتا و متنبی صرصع افشار	میر میران	۳	بیان		
نمایولا ذونو افندی			نمایه		
آلب افندی			نمایه		

### ﴿ امور مملکتی مفتشلکی ﴾

مفتش صفوت باشا

روم ایلی ع ۲ م تأسیسات عسکریه یونان مغاربه مدالیه لری  
کاتب، ولایت جلیله هیئت ما، اور لندن محمد راشد بک

### ﴿ مجلس اداره قائمی ﴾

باش کاتب : اسود افندی ممتاز یونان مغاربه مدالیه می  
کاتب، ثانی علی افندی ثانیه ع ۴  
مقدمه، روشنید افندی

### ﴿ مکتبی قائمی ﴾

میخ استعمال افندی ممتاز م ۳ یونان مغاربه مدالیه می  
سود و سوکت توفیق بک ثانیه ع ۴  
سود پیرزادین افندی خامس  
سود زین العابدین افندی ثانیه  
بیض شکری افندی  
رابجی بک  
نوح صائب افندی  
صفوت افندی  
مدحت افندی

میض نائل افندی

ابراهیم افندی

شاکر افندی

ملازم حامی افندی

## ﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر نامق افندی بونان محاربہ می مدالیہ می

مادرن مهدی افندی

مقید عبدول افندی

نصرت افندی

خیر الدین افندی

نائل افندی

## ﴿ ترجمہ قلمی ﴾

ترجمان استعمال فواد افندی معاونی مشاور افندی

## ﴿ مطبعة ولايت ﴾

ناشر

مکتبہ افندی

مدیر و عنده محرری استعمال افندی ۳ نیاز م

حساب مأموری مهدی افندی

ترجمان یقور یغوس افندی

ترجمہ سر ہرجنی ادریس افندی روجہ سر جی ذیہ تری افندی

معاونی یورغاکی افندی	معاونی صالح افندی
موزع حسی افندی	ماکنست سلیم افندی

بیطوغرافیا مأموری مصطفی افندی	معاونی حبیب افندی
چرخجی غالب افندی	چرخجی خیر الدین ابا

### ﴿ نقوس نظاری ﴾

ناظر :	محی الدین بک	ثائمه
باش ، کاتب پرتو افندی		
ایکنچی کاتب عمر افندی	بونان محاربه مدالیه می	
	دو از مأمورین مالیه	پیغامبر
	امور مالیه منتشرکی	پیغامبر

مقتش :	ابراهیم حق بک
کاتب ، پرتو افندی	ثائمه

### ﴿ محاسبہ ولایت ﴾

بیز :	فوزی افندی	ثائمه
مصارفات کاتبی رفت افندی	رابعہ	رابعہ
مقدبی رسکی افندی	رابعہ	رابعہ
واردات کاتبی امین افندی	رابعہ	رابعہ
مصالح جاریہ کانی ذوق فقار افندی		

صالح جاریه رفقی بخی حیاتی افندی  
 مرکز لو امصارفات کانی خاک افندی یونان مخاربه مدالیه‌سی  
 واردات کانی ابراهیم افندی  
 مقیدی حاجی حقی افندی  
 مرکز فضا کانی بکر سامی افندی  
 یونه مقیدی محروم افندی  
 سندوق اینی رفعت افندی  
 خزینه جمله دعوی و کلی قاره‌فاس افندی

م ٤

## ویرکو اداره‌سی

دبر، حاکم افندی مغایز ع؛ یونان مخاربه مدالیه‌سی  
 میزان کاتبی عابد افندی  
 ویرکو کانی حافظه فانی افندی  
 رفیق فائل افندی  
 زاغور ناجیه‌سی ویرکو کانی راشد افندی  
 فورندوسن، "، "، "ادهم افندی  
 چرقویسته، "، "عارف افندی  
 مالقاوس، "، " غالب افندی  
 نائزجی حسین اغا  
 ویرکو سخنی عبدالرحمن افندی  
 "، "اق‌وفون فوندوری اغا  
 سواری تخصیصداری نفر ۲۶، پاده تخصیصداری شر ۱۷

﴿ دفتر خاقانی اداره‌سی ﴾

مأمور، عبدالکریم افندی      یونان مختاره مدابه‌سی  
 باش کاتب نقی افندی      ایکنخانی کاتب عبدالقادر افندی  
 مرکز طابو کاتب محمد علی افندی

﴿ اوقاف محاسبه جیلکی ﴾

محاسبه جی، محمد علی افندی      کاتب حسن افندی م ۵  
 باش کاتب فواد افندی      کاتب ثانی صائب افندی  
 دوازدۀ عدایه

﴿ عدیله منتسلکی ﴾

مفتش، امین بات      اولی نایابی  
 مقابز      یورغاکی افندی

﴿ محکمه استیاف حقوق داڑه‌سی ﴾

رئیس، چاکم افندی  
 اعضا: محمد، امین افندی، صالح الدین افندی نایابه، یورغاکی غالقو  
 افندی، بوصف افندی      اعضا ملازمی عنزت افندی

﴿ محکمه استیاف جزا داڑه‌سی ﴾

رئیس، سلیمان نعیم افندی      مقابز

اعضا : شیخ راضی افندی ، مصطفی افندی ، اسیر اکی اسپنقاو افندی ،  
نیقولا کی خادل افندی . اعضا ملازمی فرید افندی

### ﴿ محکمه استیناف مدعی عویلکی ﴾

مدعی عومی ، عبداللطیف افندی  
کاتب مصطفی افندی  
یونان محاربه مدالیه می  
عدلیه حساب کاتبی احسان افندی

### ﴿ محکمه استیناف قلمی ﴾

باش کاتب ، عا کف بک  
ضبٹ کاتبلی : طیب افندی ، حق افندی ، عثمان افندی ،  
نوری افندی

### ﴿ محکمه بایت حقوق داڑھی ﴾

ریس ، حلمی افندی  
اعضا : ازmir باجه بجردی  
عبدالله افندی ، ائستاس ایف افندی  
اعضا ملازمی مصطفی افندی

### ﴿ محکمه بایت جرام داڑھی ﴾

ریس ، بمحبت بک  
اعضا : علی فوزی افندی ، نائله ، بنکی خربسیادی افندی  
اعضا ملازمی محمد افندی

﴿ محکمه بداعیت مدعی عمومی معاونلکی ﴾

مدعی عمومی معاونی، یعقوب نظم افندی  
ثابه

﴿ محکمه بداعیت حقوق وجزا قلمی ﴾

باش کاتب علاء الدین افندی  
بوزنان مخاربہ مدائیه‌سی  
خطب کاتب‌ری : نصرت بلک ،  
فاضل افندی ، صحی افندی بوزنان مخاربہ مدائیه‌لری ،  
صحی افندی

﴿ استنطاق دائره‌سی ﴾

مستنطاق اول پرتو افندی  
بوزنان مخاربہ مدائیه‌سی  
مستنطاق ثانی، مراد افندی

مقاولات محرری، احمد بهاء الدین افندی  
اجرا مأموری، صادق افندی  
بوزنان مخاربہ مدائیه‌سی

﴿ تجارت-محکمه‌سی ﴾

رئیس : لیقرور غوس افندی  
اعضا : خبیث ائندی ، بنائی قوہ باطنی افندی، احمد افندی، یاقو افندی

﴿ محکمه تجارت قلغی ﴾

باشکانب : حمیب افندی  
خطب کاتب‌ری : وجہی بلک ، حسن افندی ، یوسف افندی

**معارف اداره‌سی**

معارف مفنسلکی

اولی

حقی بک

اولی ع ۴ م ۳

عبدالاطیف افندی

ادم فیمی افندی

**معارف مدیری**

مدیر : جلال بک اولی تائیدی ، یونان مخاربه‌مدالیه‌سی

محاسبه‌ماوری واصف افندی رایه

معاینه مأموری وحدتوق اینی عبدالباق افندی ، یونان مخاربه‌سی ،

بدرندن منتقل مرصع افتخار و کوش امتیاز مدادیه‌لی

محاسبه‌ماوری رفیق حق افندی

معاینه مأموری رفیق کامل افندی

**معارف مجلسی**

دیپس : معارف مدیری بک

اعضا : محمد افندی آزمیر بایه مجریدی ، بحی بک نابه ،

صلاح الدین افندی آنیه ، محمد اغا دم نائیه ، م.م. امتیاز کوش ،

قره طاغ ، یونان مخاربه‌سی مدادیه‌لی ، محاسبه‌ماوری افندی ،

طیب طاعت افندی

﴿ وسائل تبلیغ قومی‌سیونی ﴾

رئیس : بلدیه رئیسی خرستاک افندی  
 اعضا : رستم اغا ، فرید بک ، عاطف افندی رابه ، برنجی یانیه  
 علاوه طابوری فومندانی قول‌اغامی ابراهیم ادhem افندی ، یانیه  
 ردیف برنجی سواری بلوک بوزباشیی زیور افندی ، یانیه علاوه  
 ایکنچی طابورینک برنجی بلوک ملازم اولی طاب افندی ، ولایت  
 یطری عثمان افندی ، اطفی اغا ، طناساکی اشتوپ افندی .  
 ﴿ تجارت وزرات وصنعت اوظمه‌سی ﴾

رئیس اول ، مصطفی بک اولی ع ۲ م ۲ یونان محاربۀ مدالیه‌سی  
 رئیس ثانی ، داویخون افندی اولی  
 اعضاء : صدق پاشا میرمیران ، محمد اغادم ، زراعت مغلثی  
 ایوب بک ، قىتلولا ذونو افندی ، استفو آراب افندی ، کاتب  
 شکری افندی یانیه

﴿ نافعه اداره‌سی ﴾

باش مهندس ، والتفوچ افزایی م ۴ تأسیسات عسکریه مدالیه‌سی  
 باش مهندس معاونی : خرسنیدی افندی ، عبدالحیمد افندی  
 قوندوکنور : فهدی افندی ، زیور افندی م ۵ ، کیرقور  
 مرادیان افندی ، نافعه کاتبی بوسف خیاء الدین افندی ، معاونی  
 رفعت افندی .

## ﴿ زراعت با نق شعبه‌سی مجلسی ﴾

رئیس محمد اغادم

اعضا : زراعت مفتنتی لبیب بک ، فرید بک ، شعبه مأموری  
حافظ احمد نیازی افندی ، طنا ساکی اشنوی افندی .

## ﴿ شعبه هیئتی ﴾

« مأمور ، حافظ احمد نیازی افندی      یونان محاربہ مداریه‌سی

« معاونی محمد قطبی افندی

کانپ و وزنده‌دار و کلی سليمان حلمی افندی

مقید محمد ذصرت افندی

## ﴿ بعض مأمورین ﴾

ولایت قبو کتخدا می منبر بک      اولی

زراعت مفتنتی لبیب بک      پطر مفتنتی عثمان افندی

باروت بعیه مأموری ملازم اول توفیق افندی

## ﴿ تلفراف و پوسته باش مدیریتی ﴾

باش مدیر ، حلمی بک      اولی ، نائبی بک

مفتنتش معاونی مصطفی افندی      نائبی کرید مداریه‌سی کوش

محاسبه باش کاتبی کمال بک .

تحیر رات کاتبی زینل افندی      یونان محاربہ مداریه‌سی

صندوق امنی ادھم افندی      رابعه

﴿ ناغراف اداره‌سی ﴾

مرکز مدیری یوسف ضیا افندی  
مخابرات اجنبیه مأموری مهران افندی م ۴  
مخابره مأموری نجاتی افندی  
مخابره مأموری حسیب افندی  
” ” حسین افندی راده بوزان مخابره مدلیه‌سی  
” ” حسنی افندی م ۵  
” ” تحسین افندی  
” ” وقت مخابره مأموری اصف افندی بوزان مخابره مدلیه‌سی  
” ” صبری افندی  
” ” برقو افندی  
” ” رفعت افندی  
ماکنه‌بی شهد افندی م ۶ صنایع و بوزان مخابره مدلیه‌لری

﴿ بوسته اداره‌سی ﴾

مرکز مدیری طاعت بک بکله بوزان مخابره مدلیه‌سی  
امداد مأموری سعدی افندی  
بوسته کانی احمد افندی  
تعهد مأموری رفعت افندی

﴿ رانداره داره داره ﴾

رانداره قومندانی میرلو احمد اسد باش

عثانی مجیدی امیاز مدالیه‌می یونان مخاربه

ایکنخی ایکنخی اتون و کوش مدالیه‌می

الای این حسن افندی م ۵ « فرد طاغی یونان مخاربه مدالیه‌لری

﴿ بربجی هر کنز طابوری ﴾

پکانی علی اغا ع ۴ م ۴ « کرید اتون یونان مخاربه مدالیه‌لری

کاپ حسن افندی م ۴ « کرید کوش یونان مخاربه مدالیه‌لری

برنجی باوک یوز باشیمی توفیق بک تختاصیه کرید

« ملازم ثانیمی مرسین اغا کوش افتخار

ایکنخی باوک یوز باشیمی خیر الدین افندی ر ۵

« ملازم اولی علی اغا

« ملازم ثانیمی علی بک

اوچنخی باوک ملازم اولی عذرلر حسن اغا

در دنجی باوک یوز باشیمی مصطفی افندی

« ملازم اولی حبیب افندی

« ملازم ثانیمی حسین اغا

بنجی باوک ملازم ثانیمی تجدید افندی

ائنجی باوک ملازم ثانیمی مولود اغا

یدنجی باوک ملازم ثانیمی قلم افندی

برنجی باوک سواری بوز باشی خبابک م ۵ کرید مدادیه‌سی کوش  
اچیقده سواری بوز باشی مصطفی افندی م ۵ یونان، محارب مدادیه‌سی  
پاده ملازم اوی شریف اغا  
سواری ملازم ثالیه‌سی حسن اغا م ۵

### ﴿ بوایس اداره‌سی ﴾

سر قو میسر، وحی افندی هنایز م ۵ یونان محارب مدادیه-۵  
الکنجی قو میسر، حسی افندی نایه  
الکنجی قو میسر، عنیر افندی  
اوچنجی قو میسر، پهندی افندی  
اوچنجی قو میسر، صادق اوزدی

### ﴿ بوایس مجله‌ی ﴾

دریاسن، سر قو میسر افندی  
اعضا: الکنجی قو میسری حسی افندی، عنیر افندی، مقید  
بوایس، صبری افندی

بوایس نتراتی: صبری افندی، وسف افندی،  
عثیان افندی، خلیل افندی، کاظم افندی، محمد  
علی افندی، سلیمان افندی، صادق افندی،  
قهرمان افندی، رجب افندی، حسن افندی، زین العابدین  
افندی، مراد افندی، خلیل افندی، ظاهر افندی، یورغاک افندی

﴿ امور صحیه مفتسلکی ﴾

صحیه ، فتنی ، صدای روحی افندی  
اولی اولی ، آتون باتفاق . یونان مخاربه مدالبه لری

﴿ دائره بلده ﴾

دینس ، خرستاکی افندی      هایز م ۳  
اعضا : صالح الدین افندی ثابه ، خیری افندی ثابه . فرید  
بلک رابه ، حسن افندی م ۵ ، دقتور یورغاکی وویلا  
افندی ع ۷ م ۴ . طناساکی اشنوبی افندی . سوطیر لبا افندی  
طیب ، طاعت افندی  
یونان مخاربه مدالبه لری

باش کائب ، ابراهیم افندی

مهندس ، ایالو برنسقون افندی

قوتوپرات ماہوری . حسن افندی

اوراق مقیدی ، اشرف افندی

ستدوچ اینی ، علیان افندی

نداگر محربی ، محمد افندی

آنی ماہوری ، طاوطوراکی افندی

غتش ، عیسی افندی

تطلبفات ویرکومی تحصیلداری ، فرید افندی

انبار ماہوری ، مصطفی اغا

غاز و اسپر تو دیپویی مأموری ، حسن اخا  
اوزان واکیال مأموری و سرطاویه بجی ، حاجی مصطفی افندی  
نظیف و تغیر مأموری ، محروم افندی

﴿ جمیدیه غربا خسته خانه می قوهیسیونی ﴾

ریس صحیه مفتشی ، مصطفی روحی افندی  
اول اولی ، آلتون یافت ، یونان مخاربہ مدالیه می  
اعضا : اسماعیل افندی مقابز ، م ۳ ، یونان مخاربہ مدالیه می ،  
قسطولا ذونو افندی نائیه ، یوحفه قوفینه افندی ،  
کاتب ، خاد افندی یونان مخاربہ مدالیه می

﴿ مأمورین ﴾

ناظار و خسته خانه او بر آگویی ، صحیه مفتشی مصطفی افندی  
دوقتور : طاعت افندی ، وویلا افندی ع ۴ ، م ۴  
اجزایی ، مخالف افندی  
قالبه ، زمینه خانم  
و کیلورج ، سعد الدین افندی  
امام ، موئی افندی ، پاس طودوری افندی

﴿ دیون عومه اداره‌ی ﴾

مدیر ، حسین شوق افندی  
باش کاتب ، نجیب حاجی افندی  
صدوق امینی ، یوسف خسرو افندی  
ایکنجی کاتبی ، حسن تحسین افندی  
مسکرات کاتبی ، موسی کاظم بک  
معاونی رُّکر بازی‌نی افندی  
انبار و قنطره جی‌سی - تربیت رهنان افندی  
﴿ رُّثی نظاری ﴾  
بانیه و اشقودره ولاپاری رُّثی نظاری - اسکندر الحمه افندی  
اولی تائی‌سی ، ع ۲۰ م ۴ لیافت مدایه‌سی

در کاتب ، بول فالانقه افندی  
صدوق امینی ، یانی میلا افندی  
سر محاسب معاونی ، طومادووا افندی  
حقوق مأموری و دعوی وکیل ، فتنابنجی اولی تبخلاسی افندی  
نخیرات کاتبی ، ملاساکی ساگلار بیدی افندی  
محاسبه کاتبی ، واسیلاکی باستال افندی  
سوطیراکی چزوی افندی  
الکیوادی بر طودرو افندی  
بخلاسی میشو افندی

زراعت شعبه‌سی مأموری ، اربیستیدی افندی  
» کاتی عبداله افندی

دخان پاکتلری مأموری بقولایی فاستان افندی  
فابریقه مدیری ، مناهم قوینه افندی

عمول توپنلرک محافظی ، ژوزف روزا افندی  
زراعت مأموری ، نوری ادم اغا

ابار مأموری ، اسپرو نهجو افندی  
محمن ذئتری وریجی افندی

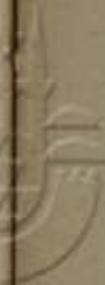
فابریقه کاتی ، ایاموندا زافریدی افندی  
حرمانچی ، مش اغا

« افتم کوسه اغا

**BUYUK**

BELED

ATATURK



BUL  
SEHIR  
YESI  
KITAPLIGI

حى نظامىه اوئى بىنچى او امرا و شاتقى

JİSTAN  
BUYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

﴿ او چنجه اردوبی همایون آنچنجه نظامیه فرقه سنگ بانیه ﴾

﴿ و حوالیستده بولنان اون برنه ﴾

﴿ او ای امراء خدا طلاقی ﴾

نظامیه لوافق مادانی میر لواحنه پاشا

علانی مجیدی کوش امتیاز کرید اثون بولنان

انکنجه ایکنجه محاربه مدالیله‌لری

﴿ ارکان حریه داره‌سی ﴾

پکبائی شکری بلک ع ۴ م ۴ امتیاز مدالیله‌سی کوش

ملحق بوزبائی حسین حسنه افندی

اوراق مأموری ملازم ثانی امین افندی

ملحق حق چارش

﴿ دیوان حرب هنری ﴾

ریس پکبائی و است بلک م ۵ روسیه بولنان محاربه مدالیله‌لری

اعضا: طوبچی الای امینی بستانی بجهت لغذی امیر کوش

بلباتت بولنان محاربه مدالیله‌سی بوزبائی ملازم اخا م ۵ بولنان

محاربه مدالیله‌سی ملازم اول صادق بلک ملازم ثانی جودی

افندی بولنان محاربه مدالیله‌سی ملازم ثانی ابراهیم افندی

زاندارمه سر چاوشنی بهندی چاوش

کاتب ملازم ثانی سلیمان افندی م ۴ کوش امتیاز بولنان

محاربه مدالیله‌سی

﴿ مرکز دانه‌سی ﴾

مرکز قوماندایی میرلوا مصطفی پاشا  
ع ۲ م ۲ قریم، قره طاغ، افخار کوش، بن ایون،  
یونان مغاربه، مدالیله‌سی

مرکز خاباطی، لازم تانی مصطفی افندی

﴿ هیئت صحیه ﴾

هیئت اول قائد قام محمد صادق بک، یونان مغاربه، مدالیله‌سی  
اجزاجی اول قول اقامی حسن افندی م ۴  
جراح اول شوکت افندی م ۵  
کاندید ملازم تانی کامل افندی م ۵

﴿ نظامیه یکرمی بر نجی الای ﴾

ویر الای فضی بک ع ۳ م ۵، یونان مغاربه، مدالیله‌سی  
نحوه دار ملازم تانی راشد افندی

﴿ یکرمی بر نجی الای، بر نجی طابوری ﴾

پکبائی واصف بک م ۵ روسبه، یونان مغاربه، مدالیله‌لری  
الای مقینی حاجی احمد افندی  
کاتب معاونی توفیق افندی  
اجزاجی محمد فائق افندی  
جراح حسن افندی  
تشکیجی حاجی حسن افندی

برنجی باوک بوزبائی هاشم افندی م ۵ بونان محاربه: دالیه‌سی  
 ملازم نایبی عثمان افندی  
 صفوت افندی  
 ایکنچی باوک بوزبائی محمد اغا  
 ملازم نایبی خاوصی افندی  
 ابراهیم افندی  
 اوچنجی باوک بوزبائی سلیمان اغا  
 ملازم نایبی امین افندی  
 عباس افندی  
 دردنجی باوک بوزبائی سلیمان افندی م ۵  
 ملازم نایبی عبدالرحمن افندی  
 حسین افندی

### ﴿ یکرمی ہر یئھی الایک ایکنچی طابوری ﴾

پکبائی توفیق افندی	بونان محاربه: دالیه‌سی
کائب محمد حلمی افندی	
امام عمر افندی	
طیب بوزبائی محمد فخری افندی م ۵	
اجراجی محمد علی افندی	
کائب معافی رضا افندی	
برنجی باوک بوزبائی حسین اغا	
ملازم نایبی عزیز افندی	

برنجی باوک ملازم ثانی خلیل افندی      یونان مخاربه مدالیه‌سی  
 ایکنچی بلوك یوزباشیی حسن اغا  
 ملازم ثانی علی افندی  
 « خلیل افندی  
 اوچنجی باوک یوزباشیی علی اغا  
 ملازم ثانی نور الدین افندی  
 اسعد افندی  
 دردنجی باوک یوزباشیی محمود افندی      ع ٤ م ٤  
 ملازم ثانی خلیل نوری افندی  
 جودی افندی

### پکرمی برنجی الیک اوچنجی طابوری

یکناشی خسی افندی  
 کاتب مصطفی جمال افندی  
 امام حافظ تحسین افندی  
 طبیب یوزباشی احمد روحی افندی      ع ٤  
 کاتب معاونی محمد اشرف افندی  
 اجزاچی مصطفی افندی  
 جراح حسن تحسین افندی  
 تنفسچی محمد ولیل اوسته  
 برنجی بلوك یوزباشیی چلال الدین اغا  
 ملازم ثانی سلیمان اغا

برجی بلوک ملازم ثانیی امین افندی      یونان مخاربه مدالیه‌سی  
 ایکنچی بلوک یوزباشی حمید اغا      م ۵  
 "      ملازم ثانیی حسن تخدین افندی  
 "      "      ابراهیم ادhem افندی  
 او چنچی بلوک یوزباشی الماس اغا  
 "      ملازم ثانیی ابراهیم ادhem افندی  
 "      "      ابراهیم حق افندی  
 در دنبی بلوک یوزباشی عاوش اغا      م ۵  
 "      ملازم ثانیی اسماعیل افندی  
 "      "      شوکت افندی

۱۵۱۷ م دی کتاب  
 بکباشی علی اغا فرماغ ، افتخار ، بلونه رامیان کوش ، یونان  
 مخاربه مدالیه‌سی  
 کاتب عثمان افندی  
 امام بسم افندی      م ۵  
 طبیب یوزباشی خیراء اندی  
 اجزایی رامم افندی  
 کاتب معافی محمد رفعت افندی  
 جراح سلیمان افندی  
 ننگچی اسماعیل حق اوسته  
 برجی بلوک یوزباشی شهداغا م ۵ ، فرماغ

- برنجی با لوک ملازم ثانیه‌سی کاظم افندی      یونان مخاربہ مداله‌سی
- «      «      خايدن افندی
- ایکنچی با لوک یوزباشی ذکریا افندی      م ۵
- «      «      ملازم ثانیه‌سی احسان افندی
- «      «      مصطفی افندی
- اوچنجی با لوک یوزباشی محل
- «      «      ملازم ثانیه‌سی شهاب افندی
- «      «      نوری افندی
- در دنجی با لوک یوزباشی هاشم اغا      م ۴
- «      «      ملازم ثانیه‌سی امین افندی
- «      «      کاظم افندی

﴿ یکرمی برنجی الیک موسیقاه‌سی ﴾

- یوزباشی مقصود اغا
- یوزباشی تاکر اغا
- ملازم ثانی رفت افندی

﴿ نظامیه يکرمی ايکنجی الای ﴾

مير الای عبدالله بک م ۳ یونان محاربہ مداریه‌سی  
سخقدار ملازم ثانی کامل افندی م ۵ »

﴿ يکرمی ايکنجی الای برنجی طابوری ﴾

پکباشی حاجی محمد حلمی افندی م ۵ یونان محاربہ مداریه‌سی  
الای مفتیسی احمد ندیز افندی م ۴ »  
طیب صول قول اغامی حسن افندی م ۵ ین کوش مداریه‌سی  
جز اجی صفوت افندی یونان محاربہ مداریه‌سی  
کاتب معاونی مصطفی افندی  
تخارجی محمد رشید افندی

نقشگی مصطفی اوسته

برنجی باوک یوزباشی علی اغا م ۵  
» ملازم ثانی بصری بک م ۵  
» » علی افندی

ايکنجی باوک یوزباشی راشد افندی و ع ت پ ل  
» ملازم ثانی سی محمد افندی

» » صالح افندی

اوچنجی باوک یوزباشی جدی افندی

» ملازم ثانی سی حسن افندی

» » صبری افندی

در رنجی باوک یوزباشی محمد اطیف افندی

در دنبجی باوک ملازم ثانیه زینل اغا م ۵ یونان محاربه مدالیه می  
و حایم افندی م ۵

﴿ یکرمی ایکنجهی الایک ایکنجهی طابوری ﴾

کوش امتیاز مدالیه می	بیکنائی احمد افندی
یونان محاربه مدالیه می	کاتب حسین حمین افندی
	امام حافظ عر افندی
طبیب قول اقامی عاطف افندی م ۴ کرید کوش	کاتب معافی زعیم افندی
	جراح کاظم افندی
	تفنگچی جعفر اوسته
	برنجی باوک بوزباشیدی ابراهیم اغا م ۵
	ملازم ثانیه رضا وصی افندی
	اجمد افندی
ایکنجهی باوک بوزباشیدی خلیل اغا م ۵	ایکنجهی باوک بوزباشیدی ثانی افندی
	جودت افندی
اوچنجهی باوک بوزباشیدی عر اغا	ملازم ثانیه تابی افندی
	ملازم ثانیه محمد نوری افندی
	صدق افندی
در دنبجی باوک بوزباشیدی محمد علی اغا م ۵	ملازم ثانیه مصطفی افندی کرید

در دنبی بلوک ملازم تاییدی محمد کابل افندی

﴿ بکرمی ایکنجهی الایک او چنجهی طابوری ﴾

طابور فومندانی نول اغامی صافی نظمی افندی م ۵ بونان محاربه مدالیه  
کائب ابراهیم حق افندی م ۵ فره طاغی بونان محاربه مدالیه لری  
امام محمد افندی

طیب بوزباشی استاعیل افندی افتخار مدالیه سی

جراج محمد نوری افندی

برنجی بلوک بوزباشی مصلحی اغا م ۵ بونان محاربه مدالیه می  
﴿ ملازم تاییدی علی شوق افندی م ۵ ﴾

محمد افندی

ایکنجهی بلوک بوزباشی عمر لطفی افندی  
﴿ ملازم تاییدی سه. حلمی افندی  
فریده افندی ﴾

او چنجهی بلوک بوزباشی هؤین اغام م ۵ بادنه

﴿ ملازم تاییدی نکری افندی ﴾

صافی کاظم افندی

در دنبی بلوک بوزباشی رعضا، اقام م ۵ فره طاغی

﴿ ملازم تاییدی ابراهیم افندی ﴾

شاکر اغا تخدیصیه

﴿ یکرمی ایکنجهی الیک در دنبی طاوری ﴾

- |                                    |                        |                        |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|
| بیکاشی عقان افندی                  | م ۴                    | یونان مخاربه مداریه می |
| کاتب حسین حق افندی                 | م ۵                    | "                      |
| امام رضا <sup>رض</sup> افندی       | "                      |                        |
| طبیب یوزباشی خیاء الدین افندی      | "                      |                        |
| اجزابی ملازم اول احمد واصف افندی   | م ۵                    | افخخار مداریه می       |
| کاتب معاونی رضا افندی              | یونان مخاربه مداریه می |                        |
| چراح محمد افندی                    | پاونه                  |                        |
| نقیبی ابراهیم اوسمه                | "                      |                        |
| رنبیجی بلوک یوزباشی حاجی بکر افندی | م ۵                    |                        |
| » ملازم تاییه می محمد حامی افندی   | "                      |                        |
| » صالح حاصم افندی                  | "                      |                        |
| ایکنجهی بلوک یوزباشی محمد افندی    | م ۵                    |                        |
| » ملازم تاییه رفعت افندی           | "                      |                        |
| » خابل افندی                       | "                      |                        |
| اوچنجی المطفی یوزباشی صالح آنی     | "                      |                        |
| » ملازم تاییه رهبدی افندی          | م ۵                    |                        |
| » نجی افندی                        | "                      |                        |
| در دنبی بلوک یوزباشی عقان اغا      | م ۵                    |                        |
| » ملازم تاییه علی غفری افندی       | "                      |                        |
| » مصطفی افندی                      | "                      |                        |
| موسیقه ملازم اول عده اانا          | "                      |                        |

﴿ سیار او چنجی طوبجی فر<sup>ه</sup> سنك طقوز نجی لواهی ﴾

﴿ قوماندان میر او طوسون پاشا ﴾

ع ۳ ، م ۴ ، پلونه ، افخار ، یونان مخاربه مدالیه‌لری  
لوا باوری ملازم اول صادق بک

﴿ سیار او نینجی الای ﴾

میر الای محمد توفیق بک ع ۴ ، م ۳ ، التون و کوش کریده مدالیه‌سی  
الای باوری ملازم اول عز افندی م ۵ یونان مخاربه مدالیه‌سی  
الای امینی مصطفی بجهت افندی م ۴ لیاقت کوش

الای کاتبی مصطفی نوری افندی

سنجقدار ملازم اول محمد علی افندی

سرراج باشی احمد اغا

تعالیه باشی شریف اوسته

﴿ سیار او نینجی الایک برنجی طابوری ﴾

پکانی علی فتحی افندی م ۵

قول اغایی درویش افندی تخلصیه یونان مخاربه مدالیه‌سی

طیب قول قول اغایی احسان افندی م ۵

پیغام صالح قول اقامی احمد افندی

اعام عز اذاری

جراح یوسف افندی

اجراجی نائل افندی



برنجی بلوک یوز باشیسی رسم اغا م ۵ اقمار ، یونان محاربه مداله‌سی  
 ملازم اوی ایوب افندی م ۵  
 ملازم نانیسی سلیمان افندی  
 قاجی حسن رضا اوسته  
 مرانقوز ابراهیم اغا  
 یورجی مخل  
 آنچه بلوک یوز باشیسی بکناش اغا  
 ملازم اوی حسین افندی  
 نانیسی سایم افندی م ۴ امتیاز کوش  
 احمد افندی  
 صنایع مداله‌سی  
 یونان محاربه مداله‌سی  
 یورجی عثمان اوسته  
 مرانقوز احمد اغا  
 اوچجی بلوک یوز باشیسی طاهر افندی م ۵ اقمار  
 ملازم اوی حسین افندی صرب  
 نانیسی ابراهیم افندی تخارصیه  
 اقمار  
 کامل افندی  
 قاجی محمد شریف اوسته  
 مرانقوز امحق اوسته  
 یورجی احمد عثمان اوسته

﴿ سیار اون یدنچی الیک ایکنچی طابور نک او چنچی جل باوکی ﴾

بوزیاشی مرتضی اغا	م ۴	بوان مخاربہ مداریه‌سی
ملازم اول محمود اغا		
تماجی عثمان اغا	م ۴	
بوزیجی یعقوب اوسته		
افخار		

مسافر و آچقده بولنان خاپلان

مسافر بوزیاشی خلیل افندی	م ۵	بوان مخاربہ مداریه‌سی
آچقده ملازم اول ذکریا افندی		
ملازم اول حسن افندی		

BUL

SEHIR

ESI

TAPUGI

پروزد و توابعی قلاع خاقانی طویلی امراء و شاپطانی

قائم مقام حافظ جاوید بک ع ۴ م ۳، امتیاز مدالیه‌سی اتون  
وکوش، افخار، روسيه، یونان محاربه مدالیه‌لری

طابور قوماندانی قائم مقام حسین بک م ۴ روسيه محاربه مدالیه‌سی  
قول اقامی مهطفی افندی ع ۴ م ۴ یونان محاربه مدالیه‌سی

کانب و بسل بک

امام ادم افندی

طیب یوزباشی بهزاد الدین افندی

حراب بک افندی

تورجی پاشی اماعیل حق افندی م ۵

قاچی عارف اوستاد

برنجی باوک یوزباشی محمد سجدی افندی

ملازم اویل عثمان نوری افندی

ملازم ثانی داؤد افندی

ملازم ثانی محمد افندی

ایکنجهی باوک یوزباشی بیرام اغا م ۵

ملازم اویل حسین اغا

ملازم ثانی علی افندی

ملازم ثانی نصرت افندی

اوچنجهی باوک یوزباشی محل

ملازم اویل محمود افندی

- |   |  |                        |
|---|--|------------------------|
| ۱ | اوچنجی بلوک ملازم اوی بکر افندی          | بونان مخاربه مداریه‌سی |
| ۲ | ملازم نانی ادم افندی                     |                        |
| ۳ | در دنجی بلوک یوز باشیسی مصطفی ناجی افندی |                        |
| ۴ | ملازم اوی مصطفی اغا                      |                        |
| ۵ | ملازم نانی شاکر اخا                      |                        |
| ۶ | ملازم نانی مصطفی افندی                   |                        |



BUL  
SEHIR  
ESI  
TAPLIGI

﴿ او چنجی اردوی ہمایونہ منسوب اوتوز او چنجی ﴾  
 ﴿ بانیہ ردیف الائک امراء و شاپطانی ﴾

میر الای محمود طلعت بك ع ۴۰۳ ، پلو نہ ، افتخار ، یونان  
 محاربہ مدالیہ لری

﴿ اوتوز او چنجی الائک برنجی بانیہ طابوری ﴾

بیکبائی احمد فرید افندی م ۴ یونان محاربہ مدالیہ-ی  
 کائب عاکف بك م ۵

دبوی مأموری ملازم اول بعقوب افندی

برنجی بالوک یوز باشیی صارق افندی قره طاغ مدالیہ-ی  
 و ملازم ثانیی کامل افندی

ایکنچھی بالوک یوز باشیی تلی افندی م ۵ یونان محاربہ مدالیہ-ی  
 او چنجی شعبان افندی

و ملازم ثانیی محمد رجب افندی

در دستجی بالوک یوز باشیی حسین افندی

و ملازم ثانیی سلیمان افندی

سواری بالوک فومندانی یوز باشی و کبیلی یکور افندی

﴿ او چنجی اردوی ہمایونہ منسوب اوتوز او چنجی ﴾  
 ﴿ بانیہ سلاوہ الائک امراء و شاپطانی ﴾

الای فومندانی قائم مقام ادم رشا بك ع ۴۰۴ م ۴ یونان محاربہ  
 مدالیہ-ی

**﴿ برنجی یانه = علوه طابوری ﴾**

طابور قومانداني قول اگاسي ابراهيم ادهم افندى یونان مخاربه مدالبه‌سی  
 برنجي باوك قومانداني ملازم اول مصطفى افندى  
 اينچه باول قومانداني ملازم اول داود افندى  
 اوچنجي " " عثمان افندى  
 دردنجي باوك محل

**﴿ اينچه یانه علوه طابوری ﴾**

طابور قومانداني محل  
 برنجي باوك قومانداني ملازم اول طائب افندى یونان مخاربه مدالبه‌سی  
 اينچه " " محل  
 اوچنجي " " شكري افندى  
 دردنجي " " مصطفى اغا م

مکاتب رسیده و لایت بگ

( مکتب اعـدادی ملکی )

هیئت اداره

مدیر عثمان افندی	معاون اول صائب افندی
معاون ثانی رضا افندی	معاون ثالث حسن فهمی افندی
کاتب و مبایعه مأموری مرتضی افندی	ابارودبوی مأموری حسن افندی
طیب طاعت افندی	اعلام حنفی افندی

۸

هیئت تدریسیه

ایموج دفتری معلمی محاسبه مأموری و اصف افندی	ترکجه و اخلاق معلمی عثمان افندی
فرانسز جه مخانیک فریق هندسه جبر حساب معلمی صائب افندی	جفر افیا کیمی کتابت رسیده اخلاق حساب معلمی علی رضا افندی
علوم دینیه عربی و فارسی معلمی حسن فهمی افندی	علوم دینیه معلمی عطا آه افندی
عربی و فارسی معلمی مصطفی افندی	ادبیات و اخلاق، معلمی عبداله افندی
فرانسز جه علم اشنا حفظ اصوله حساب قوزموغرافیا معلمی	ارمناق افندی
تاریخ مواید مثنات قوانین قروت معلمی ساطع افندی	

حسن خط معاهمی حق افندی  
رئیم معلمی ملازم کامل افندی  
رویجه معلمی عبدالیاق افندی

ابصاحت : مکتب بوز الی طقوز طلب‌ستدن الی اوچی لیلی .  
بوز التیسی نهاری : ولبلی طلب‌ستدن او توز طقوزی اجرتی و اون  
دردی اجر تیزدر . برنجی صنفده ۳۰ ، ایکنچی صنفده ۳۲  
اوچنجی صنفده ۲۸ ، در دنجی صنفده ۳۲ ، بشنجی صنفده ۱۵ .  
النجی صنفده ۲۱ ، بیدنجی صنفده ۷ ، زراعت شعبه‌ستده ۴  
شاکرد بولیور .

### دارالمعلمین ابتدائیه شعبه‌سی

علم حسن رشدی افندی

### دارالفیض عقانی مکتب ابتدائیه

هدیر و علم صادق افندی

معلمین : امین افندی ، حاجین افندی ، عبدالکریم افندی ،  
احمد افندی ، میصر مصفی افندی

شاکردان ۱۰۲

### جیبدیه آذات مکتب رشدی

معلمه اول بهجه خانم

معلمہ ٹانیہ و نقش معلمہ سی صافناز خانم  
ببصرہ والقبا معلمہ سی عفت خانم  
عدد طالبات ۱۰۲

- قاعده حسین مکتبی -

معلم اسماعیل افندی                  معلم محمد افندی

- مکاتب صباہی -

شمس الدین محلہ سی معلمی حافظ عطا اللہ افندی  
قازانی چشمی محلہ سی معلمی احمد افندی  
امیر محلہ سی معلمی خالد افندی  
بهرام پاشا محلہ سی "علی حافظ احمد افندی  
اوچہ عثمان چاوش محلہ سی "علی احمد افندی  
ددده اور روج محلہ سی "علی خلیل افندی  
زروانیہ محلہ سی معلمی قطبی افندی  
عاز کام محلہ سی معلمی قبر افندی  
اوچہ یوسف اغا محلہ سی "علی احمد افندی

مرکز ولايته بولان دول اجنبیه قونساوساری  
ایله هفت مأمورلری

(اوستريا و بخارستان جزال قونسولاتوي)

قونساوس موسیو طرویان  
فخری ویس قونساوس موسیو ژول مانخه ع ۴  
فخری تچهاری و ترجان موسیو اورستی بوآندی م ۴

(ایران جزال قونسولاتوي)

جزال قونساوس موسیو قوماندور اووقات ژوژرمیله لیر ۳  
شوالیه موسیو دیشل دوسانتو چوانوبلاو م ۴

(انكلزه قونساوس مأمورتی)

قونساوس مأموری و کبل موسیو قوماندور اووقات ژوژرمیله لیر ۳  
ترجانی دوفتور و اسلاکی رهنه اندی

(روسیه قونسولاتوي)

قونساوس موسیو نفو لا سو مخوتین م ۳  
ترجان و تچهاری موسیو ذیتری لازاریندی م ۴

(فرانسه و بیس قوانسولاٹوی)

دو نسلوس موسیو ادوار فورنیه	ع ۴ م ۴
تر جهان موسیو یناکی لابا	ع ۴

(یونان جزال قوانسولاٹوی)

فو نسلوس و کلی موسیو ژ . یو صیف	م ۴
و بیس قوانسلاوس و کاپ آ . پالیس	م ۴
تر جهان موسیو ینقولاکی ما فری	

مرکز ولاست محاکمه اجرای وکالت اینکده بولنان ذوات :

خرینه جلیله دعوی و کیلی صبور قره قاش افندی م ۴  
حاطف افندی ، ابراهیم افندی ، فرید بک رابعه ، نوری افندی ،  
برتو افندی ، وهی افندی ، قسطنطی سورلا افندی ، بورغاکی  
اینی افندی ، خالاکی افندی ، نستورا بیکجی افندی ، بورغاکی  
پولخرونی افندی ، علکسی مکی افندی ، طناسکی اشتوبی  
افندی . الاشتوستو بالو افندی .

مرکز ولاسته اجرای طبات این دیبلومه‌ی ذوات :

بورکجی افندی ، ووپلا افندی ع ۴ م ۴ ، استشانو هاجی افندی ،  
فاندی افندی م ۴ ، رقه افندی ، پیشیری افندی ، استاوریندی  
افندی ، اوی افندی ، قوقنه افندی ، مینوا فندی ، اسپانوا فندی ،  
لووه افندی ، بادالو قافندی ، وانکل پاما افندی ، شalamاتقا افندی ،  
بیلکی مولیواذا افندی ، واسیل مولیواذا افندی ، خربیساذا  
افندی . وبلا را افندی ، ذیوسنن هاجی افندی ، قورنده افندی .

دیبلومه‌ی اجزا جیلر :

علکسی غرلان افندی ، ایوی افندی ، خرستوندو لو افندی ، امانوئل  
افندی ، بیاندی افندی ، چاولا افندی ، زوی افندی ، ایامنوندا  
افندی ، صبور افندی م ۴ ، لامبرینو افندی ، فولیدی افندی ،  
وباؤذیوس افندی ، ملامیدا افندی ، وبلا را افندی .

— يانىه سنجاغى —

İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

مرکز فضایی مریورط فرا اسی

زاغو راجه سی

میر ابراهیم ادھم اوندی  
کانب بھی افندی  
تلغراف و پوستہ مأموری مصلائف رمنی افندی  
شایطہ مأموری ملازم اول قصی اغا ۵ م  
طیب انستاس لای افندی

فوردوس ناحیه‌سی

مدير سامي يك  
كتاب خليل افندى  
تاریخ و پوسته ماموری تجیب افندی م ۵ روزان مخارب مدالیمه  
شایطنه ماموری ملازم نانی محقق اغا  
آیدونات قضاچی

مجلس اداره فنا

ریس، قائم بک

اعضاءی طبیعه : اعضای مشتبه :

لایب · مخطوطی عاصم افندی مدرس ظہر مان اغا

«صفقی اغا»

مال مدیری شفیق افندی

مکنی حافظ مصلحتی افندی

بناوی و بیشه اغا

مردم پايد قایقه‌یوس افندی

ذی‌تری استاطیرا اغا

تحریرات کاتبی بجهل افندی

یونان مخاربه مدالیه‌ی

﴿محکمهٔ بذایت﴾

رئیس تائب افندی

اعتنا حافظ محی الدین افندی

یونان مخاربه مدالیه‌ی

بورگاکی افندی

باشکاتب و مقاولات محترمی صدقی نوری افندی

ایکنجه‌ی کاتبی خیر الدین افندی

روستوقوق و معاونی چرخیس افندی

محکمهٔ لرعیه کاتبی حافظ محمد رام افندی

﴿علم‌العرف فوی‌یسون﴾

روناس حین‌تحنی افندی خامسہ یونان مخاربه مدالیه‌ی

اعتنا : بعدهی یک مختار اغا بروکو ، محی الدین افندی یونان

مخاربه مدالیه‌ی

رجب اغا دینو ، وی اغا شان

﴿بلدیه داره‌ی﴾

رئیس عمر اغا

اعضا : ادم افندی مراد اغا ، یافی دورغانی اغا ، طراندا فیروز اغا

کاتب محمود نامق افندی طبیب پترو رینه افندی

صندوق امینی عبداله افندی

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال عدیری معاونی خلوصی افندی

صندوق امینی یوسف جمیل افندی

طابو کاتبی حسین افندی خامسه یونان محاربه مدلایه‌ی می

نقوس مأموری رضا افندی

« کاتبی عاکف افندی »

تاغراف و بوسنه مأموری شوق افندی م ۵

خاباطه مأموری یوزباشی حاجی کامل آقام ۵ قره طاغ

پابیس مأموری محسن افندی

دیون عمومیه مأموری سلیمان افندی

درزی مأموری احمد شکری بلک

« صندوق امینی باروخ افندی »

( مکاتب فهنا )

مکتب رشدیه معلمی علی رمزی افندی

« خط معلمی احمد صبری افندی »

مکتب ابتدایی معلمی صبری افندی

صیان مکتبی معلمی طاعت افندی

آلات مکتبی معلمی رجب افندی

قره بکار فریدی مکتب ابتدایی معلمی سلیمان افندی

﴿ فیلات قضایی ﴾

قائم مقام عبدالرحمن فنی افندی ثانیه

﴿ مجلس اداره قضایی ﴾

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه :

اعضای طبیعیه :

ناشر حسین ابراهیم افندی

یوسف اغا

مفتقی محمد توفیق افندی مدرس

عیاس اغا

مال مدیری حافظ افندی، یونان [ ]

خرستو کیریو اغا

محاربه مدالیه‌ی [ ]

طناس، قروی اغا

یونان

تحریرات کاتبی عبدالرحمن نافذ افندی ،

محاربه مدالیه‌ی

﴿ محکمه بدایت ﴾

رئیس ناشر افندی

اعضا: محمد افندی ، انگنوست اغا

باش کائب و مقاولات مجرری عبدالکریم افندی

ابنکنجی کائب داود افندی مستنقی معاونی فرانقلی بک

محکمه شرعیه کاتبی محمد افندی

﴿ زراعت پانقه‌ی محاسبه، حذریق ﴾

رئیس ویسل آغا یوسف محاسبه کاتبی عثمان نوری افندی

اعضا: رجب اغا سجیده، میخائل عورنام اغا، یورکی داتقه اغا

﴿ دعارف قومی‌سیونی ﴾

رئیس حین افندی

اعشا : شهد افندی ، و شید افندی

﴿ پادشاه داروغه‌ی ﴾

رئیس ، محمد اغا

اعضا : رجب اغا ، هارون اغا ، رجب اغا ام‌حق ، مختار اغا  
حبيب وکیل و اسیلا کی افندی کابن لازم افندی

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی شکری افندی

رفیق فوزی افندی

صدوق امین شهد رجب افندی

نقوس مأموری عذان افندی

\* رفیق محمد نوری افندی

خاچو کانی حسین عونی افندی

شایطنه مأموری یوز باشی خاکف افندی م ۵

پولیس مأموری احمد افندی

تلغراف و بوسته مأموری رجمی افندی

دیون عمومیه مأموری حسن تحسین افندی

رژی مأموری رجب اغا

( مکاتب قضایی )

فیلات مکتب ابتدائی معلم اوی شعبان افندی  
\* \* \* \* \* نائیمی ادم افندی

اوپس قریه‌سی مکتب ابتدائی معلم نسیب افندی  
قونسپول \* \* \* \* مصلق افندی  
شالپس \* \* \* عبدالمطیف افندی

( صیاده اسکله سنده کی مأمورین )

شابله مأموری صادرات افندی  
بولیس مأموری نسیب افندی

( رسومات اداره‌ی )

مذمر هاشم هادی رک  
کاتب بخی و فیض افندی  
انبار امینی طاهر خاوصی افندی قطای اووس موقعي مأموری مجرم افندی

( دیون عمومیه اداره‌ی )

مأمور يوسف افندی \* کاتب رعنی افندی  
انبارجی مصلق افندی

قراننه مأموری یورغاکی افندی

﴿ قوچه قضامی ﴾

قائمقام صالح بک نانیه م ۵ بونان محاربه مدالیه می  
 ﴿ مجلس اداره قضایی ﴾

رئیس قائمقام بک

اعضای منتخبه :

نائب نعیم افندی شیخ محمد الدین افندی

مال مدیری حاجی بیرام بک خواجه مختار افندی

تحریرات کاتبی علاء الدین افندی خرا الامبو فلورو اغا

منزه پولید قسطنطینیوس افندی اندريا طونقه اغا

﴿ محاکمه بدایت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : یعقوب اغا ، پشاپوت رووالی اغا

باشکاتب ابراهیم افندی ایلکنخی کاتبی محمد افندی

مستشرق معاونی حسین افندی محاکمه شرعیه کاتبی غالب افندی

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس اسماعیل بک

اعضا : درویش کامل افندی ، یعقوب اغا ، محمد افندی ، بکر بک

﴿ بلدیه داروهی ﴾

رئیس درویش کامل افندی

اعضا : ولی اغا ، تؤذوس بکاری اغا ، اریستیندی پاما اغا  
 طبیب بقولاکی فوطو افندی      کاتب اساعیل بک

﴿ مأموریت منتظره ﴾

مال مدیری همایون چهاردهن افندی      یونان مخاریه مدالیه می  
 صندوق امینی نوری افندی  
 نفوس مأموری بکر سامی افندی      خامه  
 کاتب طالب افندی  
 طاپو کاتب صالح افندی  
 تلغراف و بوسته مأموری علی افندی  
 ضابطه مأموری یوزباتی شوکت بک م ۵، افتخار  
 ملازم اول عبدول بک  
 پولیس مأموری علی بک  
 دیون عمومیه مأموری علی افندی  
 رژی مأموری سلیمان افندی  
 کاتب قسطنطی افندی

( مکانی قضا )

مکتب رشدیه معلمی صالح افندی  
 خط معلمی علامه الدین لطفی  
 مکتب ابتدایی معلمی محترم افندی

﴿ اسقوپیک فضایی ﴾

فائز مقام محمد نوری افندی نایب بونان مختار مدالله‌می  
 و مجلس اداره فضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعیه : اعضای منخره :

نائب صالح حامی افندی م اماعیل بک

مال مدیری نوری افندی عبدی بک

یانی و چوباو افندی

تحیرات کاتبی علی رضا بک و انگل خاشو اغا

﴿ محکمه بدایت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : شاهین بک ، صراف و چوباو افندی

باشکاب حق افندی ایکنجه کاتبی مرستین افندی

قاولات محرومی بیجت بک مستلطق هماونی عونی افندی

محکمه شرعیه کاتبی ایقی افندی

﴿ زراعت بانده‌سی محاسبه صندوق ﴾

رئیس نعیم بک

محاسبه کاتبی عبدی افندی

اعضا : خاپل بک ، جعفر افندی ، یورکی یانی اغا

## ﴿ بلادیه داره همی ﴾

ریس محمد امین بک م ۴      یونان مخاربه مدالیه می  
 اعتا : خلبان بک ، عبدی بک ، یانی و چوپا و افندی ، قبطه اغا  
 کاتب محمد نعیم بک  
 پیشنهاد ملازم اول علی فهمی افندی

## ﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی نعیم بک  
 صندوق امنی علی رضا بک  
 نفوس مأموری احمد فهمی اذردی م ۵  
 کاتبی عبدول افندی  
 تلفراف و بوسته مدیری محمد نصرت افندی ثانیه  
 مخاربه مأموری مراد حلمی افندی  
 طاو و کاجی زین العابدین افندی  
 ضباطه مأموری یوزباشی علی آغا  
 ملازم اول احمد افندی  
 بولیس مأموری قاسم افندی  
 دیون عمومیه مأموری احمد فهمی افندی  
 رژی مأموری یورام بک  
 کاتبی فهمی بک

## ( مکاتب فضا )

مکتب رشدیه معلم اولی احمد ذهنی افندی مدرسہ

مکتب رشدیہ ریاضیہ معلمی ملازم اول علی فہم افندی  
مکتب ابتدائی معلمی محمد نعمان افندی

﴿ او چجھی اردوی ہمایونہ منسوب اوتوز او چجھی ھے  
﴾ پانیہ ردیف الائیک ایکنچھی لسقوریک طابوری ھے

پیکبانی خیر الدین افندی  
کاتب منخل

دبوی مأموری ملازم اول علی فہمی افندی م ۵ ، یونان محاربہ مدالیہ سی  
برنجی بلوک بوزبانی حسین افندی  
ایکنچھی ڈاکٹر منخل

او چجھی ڈاکٹر محمد بک م ۵  
دردجھی ڈاکٹر حسن اغا م ۵

ملازم ثانی احمد افندی

ڈاکٹر عمر فوزی افندی

ڈاکٹر محمد علی افندی

ڈاکٹر دانیال افندی

﴿ او چجھی اردوی ہمایونہ منسوب اوتوز او چجھی ھے  
﴾ پانیہ علاوہ الائیک او چجھی لسقوریک طابوری ھے

طابور قوماندانی فول اگاسی مختار افندی م ۵ بلوہنہ ، یونان

برنجی بلوک قوماندانی ملازم اول محمد افندی م ۵ یونان محاربہ مدالیہ سی

ایکنچی باوک قوماندایی ملازم اول فرید افندی یونان مخاربه مدالیه‌سی  
اوچنچی " " " مصطفی اغا  
در دنچی " " " مخل

### ﴿ در دنچی لـ قوبک علاوه طابوری ﴾

طابور قوماندایی قول اغامی سلیمان اغا م ۴ ، یونان مخاربه مدالیه‌سی  
برنچی باوک قوماندایی ملازم اول عباس افندی  
ایکنچی " " " محمود اغا م ۵  
اوچنچی " " " سلیمان افندی  
در دنچی " " " مخل

### ﴿ بجهه قضائی ﴾

فائز مقام علی رضا بک رابعه

### ﴿ مجلس اداره قضایی ﴾

#### رئیس مقام بک

اعضای طبیعیه :  
نائب علی هرزضی افندی مدرس یورخا کی پاپا لولی اغا  
مال مدیری سامی افندی . بانی قشارو اغا  
اکسار خوس وندیقوش افندی . ذیتری باتریاوس اغا  
تحریرات کاتبی سلیمان افندی ، یونان بیوقولا فرمجالی اغا  
مخاربه مدالیه‌سی .

**﴿ مُحْكَمَةٌ بِدَائِتِهِ ﴾**

رئیس نائب افندی

اعضا : ذیتری بوشه اغا ، نقولا افریبو اغا

باش کاتب ابراهیم بلک

ایکنجهی کاتب تحسین افندی      مستنطق معاونی پرام افندی

**﴿ مَأْمُورِينَ مُتَفَرِّقِهِ ﴾**

مال مدیری معاونی خلاصی افندی

صدوق امینی ادبی افندی

رسومات مدیری محسن بلک

« کاتب زیتل افندی

قوچقلان موقعی رسومات مأموری حیدر افندی

تلغراف و پوسته مدیری عدها افندی      م ۵

نفوس مأموری خلیل افندی

« کاتب شکری افندی

خابطه مأموری یوزباشی عدها اغا      قوه طاغ

پولیس مأموری حسین افندی

ژیفو موقعی پابورط مأموری بهاء الدین افندی

قوچقلان موقعی پابورط مأموری ابراهیم افندی

دیون عمومیه مأموری فضاء افندی

رژی مأموری شریف افندی      کوش کرید مدالیه‌سی

بلدیه کاتب رفت افندی

ارکری سنجاغى

JİSTİA  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

### ﴿ ارکری سنجاقی ﴾

﴿ منصرف . محمد ضبا باش میرمیران ع ۳ م ۲ ﴾  
 ﴿ مجلس اداره لواه ﴾

رئيس منصرف باش

اعضای منتخبه :

نائب شاکر افندی	عاصم افندی	منصرف معاونی ذیترآکی افندی	حسابه‌جی توفیق افندی	محاسبه رات مدیری احسان بک نایه م	مفتی جید افندی
نیقولاکی زوملو افندی	نائله	زیل افندی	بیرونی قوزما افندی	خر الامبو طوچجه افندی	متربولبد قلمی
میتواند	میتواند	میتواند	میتواند	میتواند	میتواند
میتواند	میتواند	میتواند	میتواند	میتواند	میتواند

### ﴿ تحریرات قلمی ﴾

مدیر معاونی عابدین افندی	اوراق مقیدی سلیمان افندی	میپس سلامی افندی
میپس فواد افندی		

### ﴿ محاسبه قلمی ﴾

باشکاتب صادق افندی	مرکز مال کاتبی مصطفی بک	اوراق مقیدی شهری افندی	میپس و هیب افندی	صندوق امینی رضا افندی
		میپس نظیف افندی	میپس عمر افندی	

﴿ ویرکو قلمی ﴾

مأمور قاسم افندی	باش کاتب احمد افندی
ایلکچی کاتب خداوردی افندی	دفترچی محمد بک
محسن مصطفی اغا	محسن فتحو کبر قو اغا

﴿ دفتر حاکمی قلمی ﴾

مأمور نائلی بک رابعه	باش کاتب جور افندی
----------------------	--------------------

﴿ نقوس قلچی ﴾

مأمور دلاور افندی	کاتب حودت افندی
-------------------	-----------------

﴿ وزرات باوق شعبه‌ی سی ﴾

مأمور حسن حسنی افندی	معاونی محمد تجیب افندی
کاتب و وزنه‌دار جلال الدین اوزبی نافعه	کاتبی جلبل افندی

﴿ معارف قومی‌بیوی ﴾

و پیش منی افندی	
اعضا : فهیم افندی رابعه ، عبدالحالم افندی خامسه ، موسی	
رضاء افندی ، رضا افندی چوچول	

﴿ تغراف و پوسته دايرمه‌ی ﴾

مدیر رفعت افندی	مخابره مأموری شوق افندی
مخابره مأموری بیرام افندی	خمره افندی

﴿ بدایت داره می ﴾

﴿ بدایت حقوق حکمه می ﴾

رئیس کائب افندی

اعضا : حلم افندی خامه ، قیجو او اومانی اغا  
اعضا ملازی کامل افندی

﴿ بدایت جزا حکمه می ﴾

رئیس ابراهیم ادهم ازدری مدرس

اعضا : محل ، پایو ط لیطو افندی خامه

اعضا ملازی سلامی افندی

مدعی عمومی معاونی علی فہیم افندی رایمه

اجرا مأموری ادم افندی رئیمه

مستعلق بمعت افندی

﴿ بدایت قلمی ﴾

باش کانب صالح افندی

ضبط کاتسری : سید افندی ، محظی افندی ، رضا افندی ، سلیم افندی

﴿ بلدیه داره می ﴾

رئیس مومن رضا افندی طبیب حسام الدین افندی ناشه

اعضا : حسن تحسین افندی ، ولی الدین افندی ، حسین حقی  
افندی ، حسن اغا ، باو اغا

کاتب و صندوق امینی راهنم افندی  
قالله خرسنو افندی

﴿ از کری شاندارمه طابوری ﴾

پیکاشی خاپل افندی ، ع ۴ م ۴ ، افتخار ، کرید ، بلاقت  
کوش مدالیه‌لری  
کاتب درویش افندی  
برنجی بالوک یوزباشیسی عبدالرحمن افندی

ایکنجی بالوک ملازم اولی مرتضی افندی

اوچنجی بالوک یوزباشیسی یوسف افندی ع ۴ م ۰

« ملازم اولی وهب اغا

» « نائیمی احمد اغا

پشنجی بالوک ملازم اولی بکناش افندی

﴿ رژی داڑه‌سی ﴾

مدیر احمد مختار بک  
محاسبه‌بی و صندوق امینی اندره پاروله افندی  
کاتب و دعوی و کبلی محمد توفیق افندی

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

ناخه مهندسی حسن تحسین افندی  
دیون عمومیه مأموریه هل افندی

بولیس قومیس و کلی مصطفی افندی

بیولیس نفری شکری افندی

مکاتب

## مکتب رشدی علم اولی شعیب افندی

۱۰۷۵ راغب افندی

۳ ناٹی گروت افندی

۴ خط معلمی محمد علی افزا

لیوہ قریہ سی مکتب رشیدہ معلمانی من سین افندی

دوزنوات محله سی مکتب اند آپسی معلومی مسعود افندی

ماوراء اوز قهرمان افندی

\*مخدی ادم افندی

منلاط افندی عباد الغزی

روغونات قره‌بی مکتب اندایلی معلم عدال‌الحمدہ افغانی

غولم افندی عالم عدالت

## مرکز قضاییه مربوط فوروارش ناحیه

مدرس مرتضی افندی کاتب طالب افندی

﴿ او چجھی اردوی ہمایونہ منسوب اوتوز او چجھی ﴾

﴿ بانیه ردیف آلائیک او چجھی ارکری طابوری ﴾

پیکاشی شہید توفیق افندی ع ۴ ، م ۳ ، کرید ، روسیه ، یونان  
محاربہ مدلایہ لاری

کاتب ارسلان افندی پلوته ، یونان محاربہ مدلایہ من  
تفتکھی شمس الدین اوسٹه

دھوی جاؤری ملازم تافی حسن افندی م ۵

برنجھی باولک بوز باشیسی راشد افندی م ۴

« ملازم تافیسی حسن اذربی

ایکنچھی باولک بوز باشیسی اے افندی

او چجھی باولک بوز باشیسی اد افندی م ۵

او چجھی باولک بوز باشیسی علی اغا

ملازم تافیسی بفر هاد افندی

سرد بخیج باولک بوز باشیسی صالح افندی م ۴

« ملازم تافیسی میم افندی

سرد بخیج باولک بوز باشیسی نظرف افندی

﴿ ارکری او چجھی علاوه طابوری ﴾

طابور قوماندانی قول اغا۔ی قادری افندیع م ۴ یونان محاربہ مدلایہ من

برنجھی باولک قوماندانی ملازم اول محل

ایکنچھی « « محل

او چجھی « « بعقوب افندی م ۵

در دنبجی بلوک قوماندانی ملازم اول نظیف افندی

﴿ در دنبجی ارکری علاوه طابوری ﴾

طابور قوماندانی قول اغامی عز افندی م ۵	یونان محاربه مداریه‌ی
برنجی بلوک قوماندانی ملازم اول بکر اخا	»
ایکنچی »	زین العادین افندی م ۵
اوچنجی »	احمد شکری افندی »
»	نامق افندی »

سچق پرمدی قضایی

نائب

قائم مقام الحاج محمد کاظم بک

مجلس اداره قضایی

رئیس قائم مقام بک

اعضای منتخب:

اعضای طبیعیه:

عنان افندی

ناویب زاده افندی فهمی افندی

رضابک

مال مدیری مختار بک

اندون قانبه بی افندی

تحریرات کاتبی محمد شکری افندی

مزه پولید و کبلی اینزوم پاپا و اسیل افندی دیسو استفانی افندی

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا: صالح خیری افندی، یورغاکی افندی

باشکاتب فهمی افندی • ایکنجه کاتب رسول افندی

مستنطق معاونی صادق افندی مقاولات محرری حسن خلقی افندی

محکمه شرعیه کاتبی فیض اه افندی

عارف قومیسیون

رئیس اسلام مافندی

اعضا: لطفی افندی، علی افندی، عبدالرحمن افندی

## ﴿ زراعت باق شعبه صندوقی ﴾

د پیش اسلام افندی  
اعضا : هناس بحق افندی ، اندون قاده افندی  
محاسبه کاتبی محمد اماني افندی

## ﴿ بلدية داروهی ﴾

د پیش ، محمد افندی  
اعضا : اسلام افندی ، هناس بحق افندی ، اندون افندی  
کاب محکم حسین افندی طبیب یوصیف افندی  
جز اح حسن افندی

## ﴿ مأموریت متراده ﴾

صل مذیرت هماونی اسلام خیا افندی  
صندوق ایش هشم افندی  
خریمه جلیله دعوی و کل عبدالرحمن حالمی افندی  
تفوس آوری شریف افندی  
کاتبی علی زخا افندی  
طابه کاتبی مختار افندی

تلغراف و بوسته مأموری محمد و جب افندی  
دیون عمومیه مأموری رسول افندی

## ﴿ شابطه داروهی ﴾

یوزباتی حسن افندی م ۴ یونان محاربه مدالیه می

ملازم اول شاهین بک  
یونان مخاربہ مداریه‌سی  
» پولیس مأموری اسماعیل افندی

﴿ مکاتب ﴾

مکتب رشدیه معلمی عبداله افندی  
» خط معلمی محمد شکری افندی  
مکتب ابتدائی معلمی هابل افندی  
کلیسیووه قریه‌سی مکتب ابتدائی معلمی خیر الدین افندی  
خوتهوه » » ابراهیم افندی  
فراطاری » » بسم حبری افندی

﴿ فراشاری ناجبه‌سی ﴾

دار حسین حسنه افندی  
کانت وصطفی بک  
خاتمه‌ماوری ملازم حسن اغا  
یونان مخاربہ مداریه‌سی  
فراشتوی قریه‌سی وکتب ابتدائی معلمی حسن افندی

﴿ بوغون قضایی ﴾

قائم مقام محمد غالب بک  
» رابعه  
﴿ مجلس اداره قضایی ﴾

رئیس قائم مقام بک

اعضای طبیعه : اعضای منتخبه :

نائب حسین عونی افندی  
عبدول اغا

مال مدیری علی داود افندی  
ادم افندی

هزه پولید و کبلی اناستاس افندی  
طناس قیچونا اغا

تحیرات کابی علی زهدی افندی  
پنایوتو هاجی اغا

### ﴿ محکمه بدایت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : بکر صدقی افندی رابعه ، مائناکی و اسیلیاذی افندی

باشکانب عمر افندی ایکنچی کانب سلیمان افندی

مستنطق معاونی حسن بلک محکمه شرعیہ کابی عبدالواحد افندی

### ﴿ معارف قوه‌ی سیونی ﴾

رئیس وھی افندی

اعضا : شاهین افندی ، عمر افندی

### ﴿ بلدیه دارمی ﴾

رئیس چلول اغا

اعضا : شمس الدین اغا ، مصطفی اغا ، واسیل اغا ، طوما اغا

طیب یورغاک افندی کانب و صندوق امینی صبری افندی

### ﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی وھی افندی

رفیقی محیی ممتازی بک  
صدوق امینی غلیغور افندی  
نقوس مأموری شاهین افندی  
« کاتبی علی افندی  
تلغراف و پوسته مأموری ذهنی افندی تائیه  
طاوو کاتبی خرسناکی افندی  
دیون عمومیه مأموری علی افندی  
پولیس مأموری حسن افندی  
رژی مأموری لوزنیدا افندی  
مکتب ابتدائی معلمی محمد صادق افندی

### تهدان قضامی

قاائمقام محمد علی نزهت بک

### مجلس اداره قضایی

رئیس قائمقام بک

اعضای طبیعیه :

نائب محروم فوزی افندی	جباس بک
مال مدیری علی افندی	ولی اغا
تحیرات کاتبی حسنی افندی	بجو قنومو اغا
	بورغانکی جلو اغا

﴿ مُحَكَّمَةٌ بِدَائِتِهِ ﴾

رئیس ، نائب افندی  
اعضا : شاکر افندی ، اپوستول افندی  
باشکاتب سلیمان افندی مست Hancock معاونی رفعت افندی  
مقاؤلات مجرمی نسب افندی

﴿ مَأْوَرِينَ مُتَفَرِّقَةٍ ﴾

مال مدبری معاونی علی افندی  
رفیق حاجی حق افندی  
مشدوق امینی بصری افندی  
زراعت پانچ مخاسبه کانجی حسنی افندی  
تفوس مأموری محمد رشدی افندی  
کاتچ عبدالغنی افندی  
ناگرف و پوسته مأموری سامی افندی  
طابو کانجی قمر افندی  
خابله مأموری یوز باشی حاجی عبدالعزیز جهن [غایق] لـ تـ لـ زـ تـ زـ

پولیس مأموری همت افندی  
دیون عمومیه مأموری حمدی افندی  
رژی مأموری حسن افندی

﴿ خیاره قضایی ﴾

قائم مقام صادق افندی م

﴿ مجلس اداره قضا ﴾

رئیس قائم مقام اوزدی

اعضای طبیعیه  
اعتدای منحصبه

نائب محمد عزت افندی مدرس جلد بک

مال مدیری محمد سالم افندی علی اغا

تحمیرات کاتبی ابراهیم سالم افندی طا-پولو اغا

متوجه و لیدو کبلی اینچنومو پاپار و طاو افندی طیب بانی رچو افندی

﴿ محکمه بدابت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : شمس الدین افندی ، مارغیری وارنی افندی

مقاؤلات مجرد لکی انصمامیه باشکانب محمد صبری افندی

اونکنجه کاتب محمد صقوت افندی مستشار معاونی محمد تقی افندی

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی نعیم افندی

صندوق امنیت شکری افندی

نقوس مأموری اسلام افندی

کاتبی رستم افندی

- تلغراف و پوسته مأموری گورس ارتین افندی  
 شاباطه مأموری ملازم بکر سامی افندی  
 پولیس مأموری ادم افندی  
 بالاره و اسکله‌سی یعن ریشمی محمد افندی  
 رسومات مأموری داود افندی  
 پولیس مأموری حسن افندی  
 قادمه‌سی طوبیحی ملازمی شاکر اغا

### دلویته قضامی

قائم مقام عبدالرحمن شریف بک هنگار یونان مختار به مدالیه‌سی  
 مجاهس اداره قضایی

### ریلس قائم مقام بک

اعضاي طبیعیه :

اعضاي منتخبه :

نائب علی رضا افندی

مال مدیری علی غالب افندی

حاجی فیض‌له لفندی

تحریرات کانجی علی حیدر افندی

یورکی لزو اغا

متره پولید غربیوریوس افندی

انگنوستی موئینه اغا

### تعکمه بدایت

ریلس نائب افندی

اعضا : وهبی بک ، یاق ملو افندی

باشکاتب شمس الدین افندی      ایکنجه کاتب فتاح افندی  
 مستلطق معاونی عبدالسلام افندی      مقاولات محرری نوری افندی  
 حکمۀ شرعیه کاتبی فربد افندی

### ﴿ بادیه داره‌سی ﴾

رئیس ، داود افندی  
 اعضا : حاجی هاشم اغا ، الماس بک ، خرستو ذیتری اغا ، قسطه اغا  
 طبیب و کلی اذامیدیس افندی م ۵ کاتب و صندوق امینی سعید افندی

### ﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی عصمت افندی  
 صندوق امینی نور الدین افندی  
 زراعت بافق محاسن کاتبی خیر الدین افندی  
 تقوس مأموری جید افندی  
 کاتبی چور افندی  
 طایپ کاتبی فرهاد افندی  
 تلفراف و پوسته مأموری اسعد افندی  
 شابطه مأموری یوزباشی ابراهیم افندی  
 ملازم گانی ادم افندی  
 پولیس مأموری راغب افندی  
 دیون عمومیه مأموری پسیم افندی  
 رژی مأموری رفعت افندی

رژی کاتبی حسن افندی

## ﴿ مکاتب ﴾

مکتب رشدیه معلمی محمد افندی

مکتب ابتدائی معلمی شعیب افندی

طلازات قریبیه مکتب ابتدائی معلمی عثمان نایب افندی

رولات \* \* \* نصر الدین افندی

## ﴿ سراندوز ناحیه‌سی ﴾

مدیر رفعت نجمی افندی رابعه یونان مخاربه مدالیه‌سی

کاتب علی رخا افندی

بوئس او چنجی قوئی سری احمد افندی

خاباطه مأموری و کلی حسی چاوش

خازخانه مأموری سليمان بک

تاغراف و پوسته مأموری خورشید افندی م ۵

قرانده مأموری احمد نوری افندی

ایغان ریاستی عبدالاده قپودان

## ﴿ رسومات اداره‌سی ﴾

مدیر ولی افندی

یونان مخاربه مدالیه‌سی

باشکاتب حافظ نور الدین افندی

ایکنجه کاتب سنان افندی

انبار امینی توفیق بک قیوْ مأموری علی قادری افندی  
قسطارجی سیدی اغا

﴿ دیون عمومیه اداره می ﴾

مأمور حسین حسینی افندی باشکاتب حیدر افندی  
ایکنجه کاتب مرتضی افندی قسطارجی سلیم افندی

درزی مأموری ملتباذی افندی

JİSTA  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK

برات سنگانی

متصرف حاجی عاطف بک اولی اولی ع ۲۳۲

﴿ مجلس اداره لوا ﴾

رئیس متصرف بک

اعضای طبیعیه :

نائب حرم افندی از میر پایه<sup>\*</sup> بخردی

محاسبه‌جی فخر الدین افندی ممتاز م ۳

نخیرات مدیری محمد امین افندی ثانیه یونان مباربه مدارا به می

مدنی محمد نقشی افندی م ۴

هره بولید و اسپلیوس افندی م ۳

اعضای منتخبه :

عرب پاشا میر میران م ۲ یونان مباربه مدارا به می

صالح بک ممتاز ع ۴

یانی اسدقه اغا

پترو قوصوه اغا

باش کاتب عبدالله افندی رابعه

﴿ تخریرات قلمی ﴾

مدیر معاونی سلیمان بجالی افندی ثالثه یونان مباربه مدارا به می

هیش و صقی بک ثالثه

اوراق مأموری عزت بک  
تلثرا ف مقیدی علی افندی

﴿ محاسبه قلمی ﴾

باشکاتب صالح صلاحی افندی رفیق شعیب افندی  
رفیق رمضان افندی یومیه کاتبی شوکت افندی  
اوراق مقیدی محرم افندی مرکز کاتبی صالح افندی  
صندوق امینی نجیب افندی

﴿ ویرکو دارمه‌سی ﴾

مأمور محب الدین افندی  
قصبه کاتبی یور افندی  
رفیق عارف بک  
بالاشنیک تاجه‌سی ویرکو کاتبی کامل افندی  
پنوه « » کریم افندی  
مالا قصره بالا تاجه‌سی ویرکو کاتبی بیرام افندی  
مالا قصره زیر « » و هیب افندی  
رث منا که « » عونی بک

﴿ دفترخانه دارمه‌سی ﴾

مأمور «صفطی ماطیف افندی» مالله  
باشکاتب اسلام افندی قضا کاتبی محمد رفت افندی

﴿ نقوص قلمی ﴾

مأمور استاعیل حق افندی  
کاتب رجب افندی

﴿ زراعت بانق صندوقی ﴾

محاسبه کاتبی محروم نجاتی افندی  
رفیق محروم افندی

﴿ زراعت بانق محلی ﴾

رئیس و کیلی شعیب اغا

اعضا : بانق کاتبی محروم افندی ، ایل اغا باچفو ، قولی اغا و شو

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس اول عنین پاشا رئیس ثانی مفتی افندی

اعضا : حسن بلک متایز ع ۴ ، شیخ حسن افندی ، محمد اسعد افندی مدرس ع ۴ ، حاجی یور افندی

﴿ تغیراف و پرسته دائره‌سی ﴾

مدیر شهی افندی نائمه  
محاربه مأموری جعفره افندی مخاربه مأموری احمد افندی

﴿ عدایه دائره‌سی ﴾

﴿ حقوق محکمه‌سی ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : حاجی علی بلک بوزان مخاربه مدایه‌سی ، شعیب اغا ، تاکی

طوطولانی ، پتراکی اغا

﴿جزا محکمه‌ی ﴾

رئیس عده‌ی ناجی افندی ٹالکه

اعضا : سلیمان جمال بک ، بربکای افندی ، اعضا ملازمی شاکر  
بک ، سید بک

مدعی عمومی معاونی علی طه افندی

اجرا هاموری راغب افندی دهربه روی

مستلطق محمد امین افندی

مقابلات محرری عثمان افندی

﴿ محکمه حقوق و جزا قامی ﴾

پاش کاتب مختار بک

خطیط کاتبلری : محمود افندی ، حسن افندی ، عصمت افندی ،  
قرانفیل افندی ، اسماعیل افندی

﴿ بادیه داره‌ی ﴾

رئیس صطفی بک رابعه طبیب علی ، حیدر افندی ٹالکه

اعضا : احمد بک ، ارسلان بک ، عباس بک ، نیقوله اغا ، خرساکی  
اغا ، قول باموق اغا

کاتب مجان افندی

دوق عبدالحليم افندی صندوق امینی آصف بک

آشی مأموری یوسف افندی

مفتیش رهضان اغا

یانه در بی سالنامه‌سی - برات سنجاعی

﴿ برات ژانداره طاوری ﴾

- پکایشی خلیل افندی      م ۵      یونان محاربه مدالیه‌سی  
 کانب علی افندی  
 و زنجی باوک یوزباشی‌سی لفاه افندی  
 ملازم اول ابراهیم اغا  
 نافی سادق اغا  
 او چنجی باوک یوزباشی سیان افندی  
 ایکنچی باوک ملازم اولی احمد توفیق افندی  
 سواری ملازم قایدی زوبر افندی

﴿ پولیس دائره‌می ﴾

- او چنجی قومیس درویش افندی  
 پولیس نفراتی : حسنی بک ، سه‌وش بک ، از تاور افندی ،  
 پور غاک افندی

﴿ مأمورین متفرق ﴾

- چنانکات موقعه ناظری محمود ندیم بک      اولی آنده‌سی ، الزون  
 لاقات مدالیه‌می

- دیون عمومیه مأموری داؤد افندی  
 نافعه کاتبی محروم بک  
 محاکمه شرعیه کاتبی حاجی یور افندی  
 رفیق اخراج افندی

رژی مدیری الفرد میخانلیدی افندی  
» محاسبه جیسی خرستو لوشه افندی

رژی کاتی فاضل افندی

﴿ مکانب ﴾

﴿ حمیدیه مکتب اعدادیسی ﴾

مدیر علی رضا افندی

جعفر افا و ترکه معلمی علی رضا افندی  
عربی، تاریخ، اخلاق، اصول دفتری معلمی حسن فهمی افندی  
علوم دینیه، فارسی معلمی ابراهیم نوری افندی  
هندسه، جبر، حساب معلمی ذیتری افندی  
فرانسزجه، معلومات نافعه، حفظ الصحه معلمی فتح‌اه افندی  
حسن خط معلمی بکر افندی رسم معلمی منحدر  
مبصر و کیلی یوسف افندی

مکتب ابتدائی معلمی حافظ سلیمان افندی  
» « حافظ حسین افندی

قپنوه قریه‌سی مکتب ابتدائی معلمی صالح افندی  
قوطه » « اسماعیل افندی

﴿ او چنچی اردوی مکانیونه منسوب او توز بشنجی برات ﴾  
 ﴿ ردیف الاینک امر او ضابطانی ﴾

میرالای سعدی بلک ع ۴ م ۴ پاونه، یونان مخاربه مدالیه لری

﴿ او توز بشنجی الایک برنجی برات طابوری ﴾

بیکبائی محل

کاتب عبدالباقي افندی  
 یونان مخاربه مدالیه بی  
 دبوی مأموری ملازم ثانی یوسف افندی م ۵  
 تشکنجی قورتش اوسته

برنجی بلوک یوز باشیمی نجیب افندی

﴿ ملازم ثانیمی ملاک افندی

ایکنچی بلوک یوز باشیمی سایم افندی

﴿ ملازم ثانیمی نصرت افندی م ۵

او چنچی بلوک یوز باشیمی محل

﴿ ملازم ثانیمی مصطفی افندی

در دنبی بلوک یوز باشیمی عثمان افندی م ۴

﴿ ملازم ثانیمی عبدالاه افندی

﴿ او توز بشنجی الایک ایکنچی ملازم طابوری ﴾

بیکبائی حسین سامی افندی ع ۴ یونان مخاربه مدالیه بی  
 کاتب حسن افندی

دبوی مأموری ملازم اول بکر افندی

برنجی بلوک یوز باشی‌سی محمد خالد افندی یونان مخاربہ مداریه‌سی  
 « ملازم ثانی‌سی عارف افندی  
 ایکنچی » یوز باشی‌سی جمال افندی  
 « ملازم ثانی‌سی عاکف افندی  
 اوچچی بلوک یوز باشی‌سی سلیمان افندی  
 « ملازم ثانی‌سی منخل  
 دردنجی بلوک یوز باشی‌سی ویسل افندی  
 « ملازم ثانی‌سی محروم افندی

﴿ برات علاوه آلات امراء و شاهزادانی ﴾

الای قوماندانی منخل

﴿ برنجی برات علاوه طابوری ﴾

طابور قوماندانی قول اخاسی حسین مسلمی افندی، یونان مخاربہ مداریه‌سی  
 برنجی بلوک قوماندانی ملازم اول حسین رضا افندی  
 ایکنچی » « شعور افندی م ۵  
 اوچچی » لارداش احمد افندی  
 دردنجی » » منخل

﴿ یوکنچی برات علاوه طابوری ﴾

طابور قوماندانی منخل  
 برنجی بلوک قوماندانی ملازم اول نعیم اغا یونان مخاربہ مداریه‌سی  
 ایکنچی » » منخل

او چنجی با لوک فوماندای ملازم اول علی اغا یونان محاربه مدالیه‌سی  
در دنجی \* \* \* بیجی اغا

### در دنجی برات علاوه طابوری

طابور قوماندای قول اغایی رؤوف افندی یونان محاربه مدالیه‌سی  
برنجی بلوك فوماندای ملازم اول هنخی  
ایکنجی \* \* \* علی بسم افندی  
او چنجی \* \* \* جبند اغا یونان محاربه مدالیه‌سی  
در دنجی \* \* \* سهم افندی

### او چنجی ملاقاس علاوه طابوری

طابور قوماندای قول اغایی سلطان افندی م ۵ یونان محاربه مدالیه‌سی  
برنجی بلوك فوماندای ملازم اول محمد افندی  
ایکنجی \* \* \* هصطفی افندی  
او چنجی \* \* \* هنخی  
در دنجی \* \* \* محمد امین افندی

### در دنجی ملاقاس علاوه طابوری

طابور قوماندای قول اغایی اسماعیل افندی یونان محاربه مدالیه‌سی  
برنجی بلوك فوماندای ملازم اول احمد بجهل افندی  
ایکنجی \* \* \* خلیل اغا  
او چنجی \* \* \* علی وهی افندی  
در دنجی \* \* \* همبل اغا

سواری ردیف آلای قوماندانی قول اغایی ظهر افندی ع ۴ ،  
م ۵ ، یونان مختار به مدالبه‌سی  
سواری ردیف یوزباشی اسماعیل افندی م ۵

﴿ مأمورین أجنبیه ﴾

یونان قونساوسی و سیو نومیقوس

JİSTAN  
BÜYÜK  
BELED  
İTTİLİK

﴿ آلو نیه قضا می ﴾

رابعه

قائم مقام امین راشد افندی

﴿ بجاس اداره قضا ﴾

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه :

مالک اغا

نائب وهب افندی

حسن اغا

منقی احمد رفت افندی مدرس

طناس اغا

مال مدرسی نصرت افندی

طودوری بگه اغا

نخربرات کانی محمد رفت افندی

﴿ محکمه بدابت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : محمد سعید افندی ، عستوقلی اغا

پاشکاب نسب افندی انگلنجی کاتب محمود حامی افندی

مستشرق معاونی رجب افندی مقاولات محرری محمد شریف افندی

محکمه شرعیه کانی فرید افندی

﴿ اهلک سنه اداره‌سی ﴾

بانیه اهلک سنه مدرسی بیکاشی حسن عدلی افندی م. ۴ ، یونان

محاربه مداریه‌سی

رابعه

کاتب عثمان افندی

﴿ بادیه داره‌سی ﴾

ریاس احمد رفعت افندی  
اعضا : شعبان اغا ، خلبل بک ، بورغایی لوقة اغا ، بوصف افندی  
طیب ابراهیم افندی کاتب رمضان فخری افندی  
صدوق امین بیم افندی آشی هاآموری بورغایی افندی  
مقتش عنزه افندی

﴿ تلفراف و بوسته اداره‌سی ﴾

مدیر احمد فاصل افندی  
مخابره مأموری احمد شاکر افندی شف هیلر افندی م ۴  
مأمور و اسیلاکی افندی شاکرد علی رخا افندی  
لایه افندی

﴿ رسومات اداره‌سی ﴾

مدیر علی رضا افندی  
باشکاتب ابراهیم افندی ایکجی کاتب هاکف افندی  
مع-هایه-نوآنبار هاآموری حیثومت افندی  
قطارجی ابراهیم افندی قپو مأموری عنان افندی

﴿ دیون عویه داره‌سی ﴾

مأمور اشرف افندی  
اسکله معائمه مأموری عبداء افندی

### ﴿ مملکه اداره‌سی که ﴾

مدیر تحریر دلخ افندی	باشکاتب محروم فهمی افندی
صدوق ابی شیخ صالح افندی	ابزار امینی یوسف افندی

### ﴿ بویس داره‌سی ﴾

ایلنگی قویسیر عصمت افندی	یونان مخاربه مدالیه‌سی
بویس نفری علی علوی افندی	بویس نفری علی علوی افندی
	بویس نفری محمد علی افندی

### ﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی زینل افندی	نقوس مأموری محمد علی افندی
رفیق ابراهیم افندی	کاتبی عدال‌السلام افندی
صدوق ابی کامل افندی	پسابور طه مأموری حسن افندی
طابر کاتبی جمهور حادق افندی	ذار مأموری بقولاکی افندی
غوطه‌لو رسومات، مأموری خابدین افندی	
و پوچه	علی افندی
ستان	علی افندی
مع مائیستو اتیار مأموری مسلم افندی	
ضابطه مأموری یوزباشی خالد افندی	م یونان مخاربه مدالیه‌سی
ملازم تانی سلیمان افندی	
اداره مخصوصه آجتنه مأموری عبدالحالم بک	
لیجان رئیسی یوزباشی صالح اغا	

زفت هدن مأموری موسیو بارویه  
کاتبی موسیو توپیدی  
رژی مأموری کرباقوپلو افندی

﴿مکاتب﴾

- مکتب رشیدیه معلم اوی مؤمن افندی  
» « ثانیسی سلیمان فائق افندی  
مکتب ابتدائی معلم اوی ابراهیم شفیق افندی  
» « ثانیسی ابراهیم افندی  
» « ثانیسی محمد افندی  
اٹاٹا مکتب آزادابدی معلمه اوی سی حوریه خاتم  
دوقات قریبیه سی مکتب ابتداء‌بدی معلمه سلیم سری افندی  
اسمو قینه » « سیف‌آه افندی  
مالاس فخری افندی  
ترکیان » « تراکیان  
» « بکر صدقی افندی  
خوشنیه » « حسین افندی

﴿ او چنجی اورد روی همایونه هنوب او توز او چنجی ﴾  
 ﴿ الیناک در دنجی آوازیه ردیف طابوری ﴾

<p>پیکاشی محمد علی افندی</p> <p>کاپ مهدیه پهلوی افندی</p> <p>دبوی مأموری ، لازم اول شوکت افندی م ۵</p> <p>برنجی بلوک یوزبائی رضا افندی م ۵</p> <p>« ملازم نایبی محمود جلال الدین افندی</p> <p>اینچی یوزبائی محمد امین افندی م ۵</p> <p>« ملازم نایبی مخل</p> <p>او چنجی بلوک یوزبائی بسم صبری افندی م ۵</p> <p>« ملازم نایبی حادق افندی</p> <p>در دنجی بلوک یوزبائی نصرت افندی م ۵</p> <p>« ملازم نایبی مخل</p>	<p>ع ۴ م ۴</p> <p>یونان مخاربه مددالله می</p>
---	---

﴿ برنجی آواره لاروه طابوری ﴾

<p>طابور قومدانی قول اغامی عبداه افندی</p> <p>برنجی بلوک قومدانی لازم اول حسنه افندی یونان مخاربه مددالله می</p> <p>اینچی سیف الدین افندی</p> <p>او چنجی حادق افندی</p> <p>در دنجی قاسم سری افندی م ۵</p>	<p>«</p> <p>«</p> <p>«</p> <p>«</p> <p>«</p>
---	--

## ﴿ ایکنخی آلو نیه علاوه طابوری ﴾

طابور قومانداني قول آقامي محمد بک یونان مخاربه مداليه‌سي  
 برنجي بلوک قومانداني ملازم اول احمد اغا  
 ایکنخی " " منخل  
 او چنجي " " احمد اغا  
 دردنجي " " مصطفى اغا ، م ۵ ، امتیاز کوش  
 تخلیصه ، یونان مخاربه مداليه‌لری

## ﴿ او چنجي آلو نیه علاوه طابوری ﴾

طابور قومانداني قول اقامي علی اغا م ۳ یونان مخاربه مداليه‌سي  
 برنجي بلوک قومانداني ملازم اول منخل  
 ایکنخی " " محمد اغا  
 او چنجي " " حاجي نظيف افندی  
 دردنجي " " راغب افندی م ۵

## ﴿ دردنجي آلو نیه علاوه طابوری ﴾

طابور قومانداني قول آقامي بکر صدق افندی م ۵ ، یونان  
 مخاربه مداليه‌سي  
 برنجي بلوک قومانداني ملازم اول احمد اغا م ۵ ، یونان مخاربه مداليه‌سي  
 ایکنخی " " موسی اغا  
 او چنجي " " احمد اغا م ۵  
 دردنجي " " ابراهيم اغا م ۵

﴿مَأْمُورٌ إِجْبَرٌ﴾

او ستریا و بخارستان قو نسلو می هوسیو آربستونلی پترو و بع  
 یونان قو نسلو می هوسیو زو بول  
 ایتالیا آژان قو نسلو می هوسیو او لیسیو بوزیو  
 روسیه آژان قو نسلو می هوسیو بتا کی چیقه

IBUL  
SEHIR  
YESI  
KITALPLISI

﴿ اسقراپار قضایی ﴾

قاۤئمۤقۤامۤ فۤرۤیمۤ مۤدۤوۤحۤ اۤفۤنۤدۤی  
 ﴿ مجلس اداره قضایی ﴾

ریس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه :	اعضای طبیعیه :
قهرمان بک	نائب رامیم افندی
صالح بک	مال مدیری دانیال افندی
ارسلان بک ، بکتاش اغا	تحیر رات کاتبی کامل افندی

﴿ محکمه بدابت ﴾

ریس نائب افندی	
اعضا : جلال بک ، علی بک	
باشکاتب و رفعت افندی	
مستنطق معاونی سایم افندی	

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی علی افندی	صندوق امینی حسنی بک
نقوس مأموری عمر افندی	تلغراف مأموری شوکت افندی
پولیس مأموری وجهی افندی	کاتبی علی افندی
ضابطه مأموری ملازم ویس افندی	ملازم سجزه افندی

تکویر پچہ ناجہ می

مدیر محمد امین افندی  
کاتب رمضان افندی  
خایطه مأموری الماس اخا

لوشن قضامی

فائز مقام ابراهيم مدحت افندي

جاس اداره قضا

**اعضای طبیعیه :** اعضای منحصراً :

نائب خالد افندی حاجی مک

## مال مديري سادق افندى اسرويل آغا

محررات کاتبی سایم حلمی افندی واسیل کچی اغا

﴿ مُحَكَّمٌ بِدَائِتٍ ﴾

ریاضیات افندی

اعضا : خالد افندی ; فولی کرکی افندی

باشکاتب حامی افندی ایکنجمی کاتب استادیل افندی

مسنونات معاونی محمد علی افندی

﴿ مأمورین هنر فه ﴾

عال مدری عاوی صعافی مک طاوم کاتی کمال مک ثانیه

رفیق رفعت افندی صندوق امینی الماس افندی رابعه  
 بلدیه رئیسی خالد افندی نقوس مأموری عبدالکریم بک  
 کاتبی سلیمان افندی « کاتبی خیر الدین بک  
 ضابطه مأموری یوزباشی مصطفی افندی م ۵ یونان محاربه مدالیه‌سی  
 پولیس مأموری سیف الدین افندی رانداره ملازم شاکر افندی

﴿ فَيْرَ نَاجِيَهُمْ ﴾

مدرس محمد خاوصی افندی کاتب رپس افندی  
 ضابطه مأموری ملازم اول شاکر افندی یونان محاربه مدالیه‌سی  
 پولیس مأموری ابراهیم افندی  
 تلغیف و بوسته مأموری احمد شکری افندی  
 و زیوشه دیون عومه مأموری رجب افندی

### ﴿ روزه سنگانی ﴾

منصرف محمد بر تو بک ، اولی اولی ، ع ۴ ، م ۱  
انتیاز اتون و کوش . لیاقت اتون . بونان محاربه مداریه‌ای  
﴿ مجلس اداره اوا ﴾

### رئیس منصرف بک

اعضای طبیعیه :

نائب محمد نوری افندی از میر پایه‌ی م ۳ بونان محاربه مداریه‌ای  
منصرف معاونی آغوب نایب افندی نایبه  
محاسبه‌جی محمد فاثل افندی نایبه م ۴  
تحریرات مدیری حسین واصف افندی نایبه  
مفتی استماعیل حق افندی  
هرز پولید قوزما افندی م ۲  
اعضای منتخبه :

نصرت افندی ، خلیل افندی ، بنایوط افندی ، قسطمه طولان افندی  
مجلس باشکایی شهد کان افندی نایبه بونان محاربه مداریه‌ای

### ﴿ تحریرات فامی ﴾

مدیر معاونی محی الدین افندی  
اوراق مقیدی حلمی افندی  
بونان محاربه مداریه‌ای  
میپیش سایقان افندی

### ﴿ محاسبه قلمی ﴾

باشکاتب شکری افندی رابعه یونان محاربه مدالیه‌سی  
مرکز کاتبی خلهر بک مقید توفیق افندی  
صدوق امینی سعد الدین افندی خزینه و کلی یخی اوزدی

### ﴿ ویرکو قلمی ﴾

مامور نوری افندی  
باش کاتب توفیق افندی  
ایکنچی کاتب حسن افندی  
دفترچی بمحبت افندی

### ﴿ دفترخاقانی قلمی ﴾

مامور احمد توفیق افندی نایه یونان محاربه مدالیه‌سی  
باش کاتب عاطف بک

### ﴿ نفوپی قلمی ﴾

مامور صادق بک کاتب مختار افندی

### ﴿ زراعت بانق صندوق ﴾

رئیس نصرت افندی  
اعضا : مفتی افندی ، طودوری باتو افندی ، اغایپتو افندی  
محاسبه کاتبی ابراهیم افندی رفق عمر افندی

## ﴿ معارف فوییسوون ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا: هفتاد افندی، شیخ صبری افندی، عثمان افندی، لیان  
رئیسی حسن افندی

## ﴿ عدایله دائره‌ی می ﴾

## ﴿ بدایت حقوق محکمه‌ی می ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا: شیخ صبری افندی ع ۴، علکی خاریسی افندی

اعضا ملازمی محمود بهاء الدین افندی

## ﴿ بدایت بجزا محکمه‌ی می ﴾

رئیس احمد راهد افندی

اعضا: مصطفی افندی، زبونس بردبک افندی، اعضا ملازمی  
حسن افندی

دستی "عویی" عاوی احمد جلدی افندی [۱] از ارائه می‌شود

اجرا، مؤوری عنیر را افندی

مقابلات مجرری احمد افندی

منطق بوسفیک

## ﴿ بدایت قلمی ﴾

پاش کاتب حلیم افندی

یونان مخاربه مدایله‌ی می

خط کاتبی : حسین افندی یونان مخاربه مدالیه‌سی ،  
محمد افندی ، شوکت افندی ، رفیق افندی ، عدی عومی معاونی  
کاتبی شمس الدین افندی

### ﴿ محکمه تجارت ﴾

ریس محمد امین افندی	مالکه	اعضا : احمد اغا ، یاکی اویرینو افندی ، بورکی برذیهاری افندی ، سوطیر زلی افندی ، الوں ماچه افندی ، قسطه جالا قسطه افندی باشکانب علی عدت افندی      ایکنجی کاتب خراامبو افندی
---------------------	-------	---

### ﴿ نگراف و پوسته اداره ﴾

کادر مصطفی جیل بلک	مالکه	اعضا : م ۴ یونان مخاربه مدالیه‌سی مخابرہ مأموری استعمال افندی      صنایع مدالیه‌سی شاهین افندی      فرانمزجه مخابرہ مأموری رضا افندی
--------------------	-------	--

### ﴿ بلدیه داره‌سی ﴾

ریس بورکی کنافه افندی	مالکه	اعضا : طبیب حسن سلیمان افندی      یونان مخاربه مدالیه‌سی رُوف افندی ، قسطه طولا افندی ، ذیتری ماورو بورکی افندی ، یاکی کیقوندی افندی ، قسطه برذیکی افندی ، بورکی بقاتابی افندی
-----------------------	-------	---

کاتب سامی افندی	یونان مخاربه مدالیه‌سی	صدوق امینی اسپرو افندی
-----------------	------------------------	------------------------

﴿ رسومات نظارتی ﴾

ناظر حاجی عارف افندی	اولی ٹانیسی
محاسبه باشکانچی محمد جهاد الدین بک	يونان مختار به مدالیه می
خیررات باشکانچی امین افندی	محاسبه رفیق اولی اشرف افندی
« رفیق » ظفر افندی	« ٹانیسی زاهد افندی
صندوق امینی علی افندی	استقطاعور سعید بک
اداره باشکانچی عبدالرحیم افندی	واردادات مقیدی حسنی بک
اجمال و تذکرہ محرری محی الدین افندی	انبار مأموری حسنی افندی
اشبای عینہ مأموری شعبی افندی	مانیشتوماؤری دیقران افندی
بصسر نوری افندی	اسکله مأموری عمر افندی
معابنه‌جی جلال افندی	معابنه‌جی ایساق افندی

﴿ دبور عمومیه اداره می ﴾

مدیر سالم افندی	باشکانب داود شکری افندی
صندوق امینی توفیق افندی	ایکنچھی کاتب رشتنی افندی
انبار امینی نیازی افندی	قسطارچی اسلام افندی

﴿ رژی اداره می ﴾

مدیر ارسلان افندی	محاسبه‌جی ناپولیون افندی
بروزه ولوروس زراعت مأموری خربطون افندی	

﴿ وسائل قتلیه قویسیونی ﴾

رئیس ژاندارمه پیکاشی حاجی حید افندی  
اعضا : دفترخانی مأموری افندی ، ویرکو مأموری افندی ،  
بلدیه ریسی افندی ، طوبچی یوزباشی چندی افندی ، ژاندارمه  
یوزباشی مصطفی افندی ، نصرت افندی

﴿ پرده‌زه ژاندارمه طابوری ﴾

پیکاشی حاجی حید افندی	یونان مخاربه مدائیه‌ی
کاتب سلیمان افندی	م ۵ کرد کوش
»	یوزباشی مصطفی افندی م ۵
»	اسلام اغا افخار
»	ملازم اول مالک افندی
»	سواری ملازم اولی صبری بک افخار
»	ملازم ثانی محمد افندی
»	ملازم ثانی شاکر اغا
»	ملازم ثانی آسماعیل اغا

﴿ پولیس دائمه‌ی ﴾

اوچنجی قویسی سامی افندی م ۵ . یونان مخاربه مدائیه‌ی  
پولیس نفراتی ، حسی افندی یونان مخاربه مدائیه‌ی ، آسماعیل  
افندی ، جبل افندی .

## ﴿ قرائته داره‌سی ﴾

طیب لایوچ افندی      باش کاتب احمد بک  
 ایکنجی کاتب نقولاکی افندی      م ۵

## ﴿ لیان داره‌سی ﴾

ریس قروت کاتب حسنی افندی ع ۴ ، م ۵ ، التون عکا ،  
 قره طاغ ، تخلصیه ، یونان مخاربه مداریه لری

## ﴿ مأمورین متفرقه ﴾

ترجان لوا تحسین افندی      یونان مخاربه مداریه سی  
 مهندس خلوصی افندی      قوندوکنور و اسیلاکی افندی  
 پسپورط مأموری رجب افندی      نافعه کاتی علی رضا افندی  
 محکمه شرعیه کاتی عنیز افندی

## ﴿ مأمورین بحریه ﴾

## ﴿ تو دور لق داره‌سی ﴾

قدور قائم مقام احمد بک      کاتب محمد عاصم افندی

ولایت سواحله مأمور - بروزه لیانده لنگر انداز سفن شاهانه

## ﴿ توفیقه و ابور هنایوفی ﴾

سواری قول ثانی علی افندی      تخلصیه ، یونان مخاربه مداریه لری  
 ملازم حسین افندی      یونان مخاربه مداریه سی

ملازم تانی شوق افندی	۵	امتیاز لیاقت کوش	یونان
محاربه مداریه‌لری			
کدکای احمد نائل افندی			
کاتب استماعیل افندی		صنایع	
چرخجی کدکای مصطفی افندی			
جراج امین افندی	۴		

### ﴿ ساهر و اپور همایونی ﴾

سواری یوزباشی نظمی افندی	۵	یونان محاربه مداریه‌سی	
چرخجی حسن افندی		کرید کوش	
ملازم اول مصطفی افندی			

### ﴿ مکاتب ﴾

مکتب رشدیه معلم اولی سعد الدین افندی			
ثانیه‌سی رستمی افندی			
خط معلمی محی الدین افندی			
ازات مکتب رشدیه معلم اولی فاطمه نورخانم			
ثانیه‌سی کلثوم خاچ			
ثانیه‌سی خیریه خانم			
مکتب ابداعی معلم اولی خیری افندی			
ثانیه‌سی حافظ زینل افندی			
ثانیه‌سی کافی افندی			
رابعی عبدول افندی			

﴿مأْوَرِينَ اجْنِيَّةَ﴾

او سرتبا و بچارستان ۋۇنساوس و كېلى "موسىو مارھىن سېرەتچى ع ۴  
 ايتاليا ۋۇنساوس و كېلى "موسىو يانى سېغا ۋوندا  
 بونان ۋۇنساوسى "موسىو يوركى مانوپلاو ع ۳  
 ترجمانى "موسىو باتابوط  
 روسبىه ويس ۋۇنسىلوسى "موسىو ذەترى اشکىرى  
 انكلاترە ۋۇنسىلوسى مەخل  
 ترجمانى "موسىو كسارى

BUL  
SEHİP  
YESİ  
TAPLIĞI

### ۵۰ لوروس قضائی

قائم مقام مصطفی خاوصی افندی

نماینده

﴿ مجلس اداره قضایی ﴾

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه :

پیرام بک

نقیب افندی

انگلخواستی شوژو اغا

ارخیاندریت اغا

اعضای طبیعیه :

نائب محمد صادق افندی

مال مدیری شفیق افندی

تحریرات کابی و کیلی محمد بک

متربوزاید و کیلی نستور افندی

﴿ محکمه بدایت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا : سحسین عوفی افندی ، خرستومو مختار افندی

باشکاوب محمود افندی

﴿ بلدیه داره‌می ﴾

رئیس عنزت افندی

اعضا : رضا افندی ، مهدی افندی ، کامل اغا

کانب مصطفی افندی

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

محکمه شرعیه کابی شفیق افندی

مستنطق معاونی آغوش افندی

مال مدیری معاونی تحسین افندی

صدوق امبینی اسماعیل افندی

نقوم مأموری تحسین افندی

کاتبی علی افندی

تلغراف و پوسته مدیری نائل افندی م ۵ یونان محاربه مدالیه‌سی

محاربه مأموری کامل افندی

خابطه مأموری یوزبانی محمد افندی م ۴

ملازم اول احمد اغا

ملازم ثانی صادق افندی

پولیس مأموری خبا افندی تخلصیه

دیون عمومیه مأموری فیض‌اه افندی

رئی مأموری اوخانس افندی

کاتبی نقولاک افندی

سلحوره اسکله‌سی رسومات مدیری صالح بک

باشکاتبی تحسین افندی

استخاطوری سیف‌اه بک

دیون عمومیه مأموری حاجی شوق افندی

تلغراف و پوسته مأموری محمد پرتو افندی

پساپورط مأموری فائق افندی

پولیس مأموری رضا افندی

- کوپری رسومات مأموری یوسف افندی
- د کاتبی عطا افندی
- د تلغراف و بوسته مأموری اطفی افندی
- د پاسپورط مأموری سری افندی یونان مخاربه مدالیه‌ی
- د پولیس مأموری بیجت افندی

﴿مکاتب﴾

مکتب ابتدائی معلمی صالح افندی

امان مکتب ابتدائی معلمی حبشه خاتم

﴿جهزیک ناحیه‌ی﴾

هدیر عبدالکریم افندی ۳ یونان مخاربه مدالیه‌ی  
کائب ابن اهیم سری افندی  
تلغراف و بوسته مأموری قشم افندی

B E L E

A T A T U R K

## مارغليچ قضاسی

قاائمقام حاجی صالح افندی نایه بونان مخاربه مدالیه می  
 « مجلس اداره فضا »

رئیس قاائمقام افندی

اعضای طبیعیه : اعضای منتخبیه :

نائب حسین حسینی افندی	قاسم اغا	م ۴
مال مدیری عابدین بک	احمد اغا	
مشتی آدم فرانصی افندی، بروس پایله می	بنقوله طرانداقلو اغا	
تحیررات کاتی محمود افندی	بنقوله قولج اغا	
متهم بولید وکلی ایقونوم یورکی افندی		

« محکمه بدایت »

رئیس نائب افندی

اعضا : حسین افندی رابعه ، ابوستول اغا  
 باشکاتب استاعبل حق افندی ایکنخی کاتب محمود افندی

« بلدیه داره می »

رئیس آدم حق افندی

اعضا : عثمان اغا ، رفت بک ، خرسنو اغا

﴿ معارف فوئیونی ﴾

رئیس حسین افندی

اعضا : عقان افندی ، آدم افندی ، طاهر افندی

﴿ زراعت بانق محاسبه صندوق ﴾

رئیس احمد اغا

محاسبه کاتبی قضایی افندی

اعضا مویی افندی

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

مال مدیری معاونی امین افندی رفیق توپیق افندی

صندوق اهی شعیب افندی نفوس مأموری علی افندی

طابو کاتبی مصطفی افندی کاتبی ابراهیم افندی

مقاؤلات محرری محمد افندی رایه مستلطق معاونی عنت افندی

خابله مأموری ملازم اول خیراء افندی کوش کریدمدادیه

ملازم محمود اغا دیون عمومیه مأموری کریم افندی

پولیس مأموری خیرو افندی یونان محاربه مدالیه

تاغراف و پوسته مأموری نوری افندی رایه

مورطو اسکله می تاغراف مأموری حسن افندی

مورطو اسکله می پولیس مأموری بهلوی افندی م ۵

غونجه » » حسن افندی

رژی مأموری کندر و افندی

## ﴿ مکاتب ﴾

مار غایع مکتب ابتدائی معلمی بهاءالدین افندی  
 مزراق قریبی مکتب ابتدائی معلمی حسین افندی  
 وولا      «      «      بهاءالدین افندی  
 وارفان      «      «      شامت افندی  
 آربیچه      «      «      صادق افندی  
 وراخویه      «      «      آغوش افندی

## ﴿ بارگه ناحیه‌سی ﴾

مدیر کامل افندی      کاتب مراد افندی  
 تائز اف و بوسته مأموری « هستی افندی »      یونان مخاربه مدالله‌سی  
 ویرکو کاتب عبدالرحمن افندی  
 پولیس مأموری شخصین افندی

## ﴿ رسومات اداره‌سی ﴾

مدیر ارسلان بک      رابعه      یونان مخاربه مدالله‌سی  
 کاتب حق افندی      ابزار ملکهوری در خدا افندی

## ﴿ بارگه رسومات مدیریتیه ملحق رسومات مأمورلاری ﴾

اسپلانجه مأموری حاجی محمد افندی  
 اربیچه      حسن حمئی افندی  
 مورطه      جلال افندی  
 اییناکی      جلال افندی

﴿ رژی اداره‌سی ﴾

محاسبه‌جی بورکی افندی	مدیر بوزو افندی
انبار مأموری ژوزف افندی	زراعت کاتبی مصطفی افندی
سر ماکنست پیو افندی	

﴿ مأمورین متفرقه ﴾

قرانته مأموری عصمت افندی	لیجان رئیسی عزت افندی
دیون عمومیه مأمور و کیلی توفیق افندی	
ابار مأموری اسلام افندی	بلدیه رئیسی خلبان بک
مکتب ابتدائی معلمی محمد افندی	مکتب ابتدائی معلمی مهدی افندی

﴿ فنار ناحیه‌سی ﴾

مدیر یونسک ایس افندی	کاتب شعبان افندی
----------------------	------------------

سایه عواظ پیرایه حضرت خلافت پناهیدن مرکز  
و ملحتات ولایت اهالی صادقه سنه نوز احرار  
راتب و نشان ذیشان ایند ذوات :

بایه

مرکز نائی عبداللطیف افندی استانبول بایه‌ی ، ع ۳۰۳ م ۲  
یاوران حضرت شهر باربدن اشقو دره والی سابق ادیب باشا  
فریق ، ع ۳۰۴ م ۱ ، لذون و کوش امیاز مداله‌ی  
باب سرمه‌کری تخصیلات دائره‌ی رئیسی مصانی باشا  
فریق ، ع ۳۰۳ م ۱  
امرا ف علکتندن سلطنتی بک ، اولی اولی ، ع ۲۰۲ م ۲  
طوبخی دائزه‌ی باشکاری سعید افندی ، اولی اولی ، ع ۲۰۴ م ۲  
اذید سنجاقی متصری کاخم بک ، اولی اولی ، ع ۳۰۵ م ۲  
معتبران علکتندن داویچون افندی اولی اولی ، ع ۳۰۳ م ۲  
بنیس والی سابق تحسین باشا روم ابی رعایت امیر میران  
فرق کلیسا متصرف سلطنتی نشأت باشا روم ابی رعایت امیر میران  
اشراف علکتندن خیر الدین باشا میر میران  
مجلس اداره ولایت اعضاستدن صادق باشا میر میران ، م ۳  
فضلی باشا میر میران

تخارت مدیر معاونی عالی صحی بک اولی تاییه‌ی ، م ۳۰۰  
سلام بک تلغراف مفتی احمد قطبی افندی اول تاییه‌ی

مکوبی<sup>۱</sup> ولایت میزی استعمال افندی، اویل نایاری<sup>۲</sup>، م تا  
مکتب حربه شاهانه درس ناظری اسعد بک<sup>۳</sup> ارکان حربه  
میرالایی<sup>۴</sup>، ع ۴، م ۴

فیضی بک<sup>۵</sup> نظامیه میرالایی<sup>۶</sup>، ع ۳، م ۵

حفظی بک<sup>۷</sup> نظامیه میرالایی<sup>۸</sup>

ججاز مکتوب چیلگندن منفصل احمد صحی بک<sup>۹</sup>، ممتاز

ولایت مکتوبی قلمی میز سابق صفوت افندی<sup>۱۰</sup>، ممتاز، ع ۳

مجلس اداره ولایت باشکاری اسعد افندی<sup>۱۱</sup>، ممتاز

ویرکواداره عمومی<sup>۱۲</sup> تحریرات شعبه‌ی میز<sup>۱۳</sup> خالد بک<sup>۱۴</sup>، ممتاز، ع ۳

یانیه بلدیه رئیسی خرسناک افندی<sup>۱۵</sup>، ممتاز، ع ۳

متران مملکت‌دن بخوراکی خان افندی<sup>۱۶</sup>، ممتاز، ع ۳، م ۰۳

محبیان مملکت‌دن صحی بک<sup>۱۷</sup>، نایه

سلام بک تعاویر حکمه‌ی ریاست‌دن مقاعد مصلطف افندی<sup>۱۸</sup>، نایه

محبیان مملکت‌دن احمد حکومی افندی<sup>۱۹</sup>، نایه، م ۳ امور

حکمه استیاق اعضا‌ست‌دن صلاح الدین افندی<sup>۲۰</sup>، نایه

محاس اداره ولایت ایکنخی کاتبی علی افندی<sup>۲۱</sup>، نایه، ع ۴

مکتوبی قلمی سرمه‌سودی توفیق بک<sup>۲۲</sup>، نایه، ع ۴

و خلفاست‌دن زین العابدین افندی<sup>۲۳</sup>، نایه

محاسبه ولایت میزی فوزی افندی<sup>۲۴</sup>، نایه

بروت ولایت ویرکو مدیری عثمان افندی<sup>۲۵</sup>، نایه

باب سر عسکریده لوازمات عمومیه دادره‌ی دردنجی شعبه‌سنده

مامور نوح ناجی بک<sup>۲۶</sup>، نظامیه قائم مقامی، ع ۴، م ۴

مصطفی بک، نظامیه قائم مقامی  
حمدی بک، نظامیه قائم مقامی  
حسین بک ۵

بایه نقیب الاشراف قائم مقامی شیخ قطبی افندی، از میر بایه می ع، ۴ م  
استیاق حکمه می اعضا سندن محمد افندی، از میر بایه می  
روزه نائب سابق سایان روحی افندی، ادرنه بایه می م ۵  
مدرس علی افندی، کار مدرسین  
محمد خلوصی افندی، نظامیه یکباشیسی  
متقادع یکباشی عمر اغا م ۵  
خلوصی افندی، نائمه  
رندهزاده شکری افندی، نائمه

و هب افندی زاده محمد افندی، نائمه م ۵

محمد اگا دم نائمه، م ۵، امتیاز مدالیه می کوش

روزه دفتر خاقانی مأموری احمد رفیق افندی، نائمه، م ۴  
ولایت اوراق مدیر معاونی مهدی افندی، نائمه

عبدول بک زاده صلاح الدین بک، نائمه

پروزه بلدیه طبیی حسن افندی، نائمه

بیروت دفتر خاقانی مأموری بکر افندی، نائمه

بایه مفاولات محرری احمد افندی، نائمه

بکوش فضاسی قائم مقامی، موسی حلمی افندی، نائمه

مناسن و لایتی معارف مدیری و حاصف افندی، نائمه

بایه واشقودره ولايتی مایه مفتش کاتبی پرتو افندی، نائمه

یانیه پلیده رئیس سابق خیری افندی ، ۶۰  
ولایت پولیس ایکنجی قویسری حسینی افندی ، ۷۰  
یانیه بدایت محکمه‌سی اعضاستدن علی افندی ، ۷۰  
مجلس اداره ولایت اعضاستدن قسطولا ذونو افندی ، ۷۰  
» » رسم اغا قیوجی باشی ' امتیاز مداریه‌سی

### عینیق مرصنع افحخار نشانی

ولایت نفوس تا خلر سابق عطاشوق افندی ، رابعه  
معارف محاسبه مأموری و اصف افندی ، رابعه  
باش مهندس معاونی فیض‌اه افندی ، رابعه  
پلیده اعضاستدن فرید بک ، رابعه  
دعوی و گلی طائف افندی ، رابعه  
خایبه ولایت خلقاستدن رفت افندی ، رابعه  
» » امین افندی رابعه  
» » رسکی افندی رابعه  
معترالدین متاثیل افندی ، رابعه ، ع ۴  
مکتوبی خاقاستدن به‌آالدین افندی ، خامسه  
معارف معاینه مأموری عبدالباقي افندی ، امتیاز مداریه‌سی کوش ،  
عینیق مرصنع افحخار نشانی  
مجلس اداره اعضاستدن قسطنطی آیف افندی م ۵  
اویاف کانی حسن افندی م ۵  
بجزیک ناحیه‌سی مدیری عبدالکریم افندی م ۵  
تلغراف مخابره مأمور لرندن حسینی افندی م ۵

بر مددی نفوس مأموری مشریف افندی مم ۵

ایدونات

یوسف باشا ، میر الامر

فیلات

اطنه رژی ناظری آدم بک ، اولی اولی  
موصل والیلکندن منفصل عبدالوهاب باشا ، روم ابی  
جعیت رسومیه اعضاستدن ز کریا بک ، اولی گاندی

فویجه

بروزه متصری بر تو بک ، اولی اولی ، ع ۴ م ۱ . آلتون و کوش  
اهتزاز مدالیه‌ی ، لیاقت آلتون مدالیه‌ی  
اشقودرهده نظامیه قوماندانی آقی باشا . میر لوا  
دیشغله موقعی قوماندانی اسماعیل ماهر بک مدعاوالله  
مالیه نظارت جلیله‌ی خلافاستدن ملک افندی . گانیه  
در مم حسابه چیزی احمد افندی ، گانیه  
شوکت بک ، پیکبانی  
شاهین افندی ، پیکبانی  
روف بک ، بیروت ژاندارمه پیکبانی  
ولی اغا ، عن ژاندارمه پیکبانی  
محمد بک ، گانیه  
ثروت بک ، گانیه

سلامیک صحیه مفتشری رضا بک ، نائمه  
طالب بک ، قپوچی باشی ، م ۵

لسفونیک

مقام سامی صدار تعظیم ترجمانی خیر الدین بک ، بالا ، ع ۱ ،  
مجیدی مرصع

یاوران حضرت شهریاریدن او چنگی اردوی همایون برنجی  
فرتیق حسن تحسین پاشا ،

کانی پاشا ، روم ایلی ، ع ۱ ، م ۲

علی پاشا ، روم ایلی ، ع ۳

برات چفتلکات موقوفه ناظری ندیم بک ، اویل نائیه ، التون  
لیاقت مدالیه می

مدالی رسومات مدیری راغب بک ، ممتاز

کرماسی قضاسی فائم مقامی روق بک ، ممتاز ، م ۴

قرجه علی قضاسی فائم مقامی سید علی بک ، نائیه

سخود توفیق بک ، نائیه

سلیمان بک ، اصبطل عامره

ناساجح ردیف طابوری پیکاشیسی محمود افندي

کستدره مال مدیری علی رمزی بک ، نائمه

قدره رئی مدیری حسیب بک ، نائمه

بالقخانه محاسبه باشکاجی صالح بک ، نائمه

سلامیک والی معینته مأمور رسم فهمی افندي ، نائمه

دارالعجزه باشکاجی بها بک ، ثالثه  
 صفوت بک ، ثالثه  
 کمال بک ، ثالثه  
 اسماعیل بک ، ثالثه  
 ابراهیم سری بک ، ثالثه  
 دامان بک ، قپوچی باشی  
 سلیمان بک ، قپوچی باشی  
 ایدونات مال مدیری کاظم بک ، رابعه  
 قوصوه سر مهندس معاونی حسین افندی ، رابعه  
 علی بک چلو ، خواجکان

ارکری

خداؤندکار والیسی خلیل بک ، بالا ، ع مرصع ، م ۱ ، آنون  
 لیاقت مدالیه‌سی  
 ولايت صحبه مفتشی مصطفی افندی ، اولی اولی . آنون لیاقت مدالیه‌سی  
 آدم بک ، اولی اولی  
 شورای دولت اعضاستدن نقی باشا ، روم ایلی  
 مرکز ولايت نائب سابق حاجی عبدالرحیم افندی ، حرمین ،  
 ع ۳ ، م ۳  
 سلانیک مرکز نائبی عبدالرحمن نسب افندی ، حرمین ، م ۳  
 سلانیک دفترخاقانی مأموری نوراء بک ، اولی تائبی ، ع ۳ ، م ۳  
 مناسیز و قوصوه معارف اصلاحات مفتشی مؤسی کاظم بک ، ممتاز

ثروت بک ، مقاوم

ارضروم مرکز نائب خیر الدین افندی ، دوریه مولوی  
مجلس اداره او باشکایی نجیب افندی ، نائیه  
اطنه صحیه مفتشر اشرف افندی ، نائیه  
مصطفی افندی ، پیکبانی  
شعبان افندی ، پیکبانی  
یوسف افندی ، پیکبانی  
ویصل افندی ، پیکبانی  
متقاعد پیکبانی عثمان اغا ، ع ۳۰ م ۴  
+ شاکر اغا

رضا بک ، نائیه

سلطنت سنه جنوره باش شهیدری رسول خیری افندی ، نائیه ، م ۳  
قوته استیاف مدعی عمومی صالح افندی ، نائیه  
ارکری احرا مأموری آدم افندی ، نائیه  
بکر افندی غورغه ، نائیه  
اشقدره صحیه مفتشر بسم افندی ، نائیه  
ارکری بلدیه طبیبی حسام الدین افندی ، نائیه  
برات بلدیه طبیبی حیدر افندی ، نائیه  
فیهم افندی ، رابعه م ۵  
کوریخه مدعی عمومی معاونی عوفی افندی ، رابعه  
دیوانیه + بیمود افندی ، رابعه  
بتو بیادوپلو افندی ، رابعه

بدایت محکمه می اعضاسندن عبدالجلیم افندی ، خامه  
 بدایت محکمه می اعضاسندن پایو طایفو افندی ، خامه  
 محاسبه لوا باشکانی صادق افندی ، م ۴  
 حسین افندی ، م ۵  
 محرم اغا ، م ۴  
 فیجو لو اومان اغا ، م ۵

پروردی

شورای دولت ملکیه داره می اعضاسندن طرخان باشا ، وزیر ،  
 افتخار مرصع ، ع مرصع ، م ۱  
 تفتیش عسکری فرمیسیون عالیه باشکانی شمس الدین سامی  
 بک ، اولی اولی ، ع ۳ ، م ۲ ، صنایع مدالیه می  
 بیروت تلفراف و پوسنه باش مدیری صفویت بک ، اولی نایمه ،  
 ع ۴ ، م ۴  
 فزان متصرف سابق نجیب افندی ، ثانیه  
 توفیق بک ، ثانیه  
 عثمان بک ، اصطبیل عامره

تفتکان حضرت شهر باریدن سیف ام بک ، بکباشی ، ع ۳  
 افتهر ردیف بکباشی محمد امین افندی  
 اسپارطه ردیف بکباشی هعلی رضا بک  
 مناست زاندارمه بکباشی رضا بک  
 تحریرات خارجیه قلمی خلفاسندن اسلام هادی بک ، ثالثه

پوغون

ارکری نائی شاکر افندی ، مدرس  
کره‌یه رژی مأموری وهیب افندی ، ثالثه  
مختر اغا ، قپوچی باشی

داوینه

کوریجه متصرف محمد علی باشا ، روم ایلی ، م ۱  
خلبل بک ، میرالای  
النجی فرقه خسته خانه‌ی مرطبی میرالای حاجی هارون بک  
قوینجه قضامی قائمقانی صالح بک ، ثانیه  
اسکوب خسته خانه‌ی منده طبیب قائمقانی راشد بک  
علی اغا ، بیکباشی

رات

ویریون عمر باشا ، روم ایلی ، ع ۳ ، م ۲  
محلس اداره‌ی او اعضاً زدن ویریون عنزیز باشا ، میرمیران ، م ۲  
« « صالح بک ، ممتاز ، ع ۴  
ویریون حسن بک ، ممتاز ، ع ۴  
• غالب بک ، ثانیه  
حسین بک ، ثالثه  
الیاس بک ، مأله  
 محمود ماهر بک ، مازله

خیرالدین بک ، ثالثه  
شعبان افندی ، چهارم  
تخریرات مدیر معاونی سیوان جمالی افسی ، پنجم  
تخریرات قلمی میضارنده و صنی بک ، ششم  
ارسلان فهمی بک ، قیوجی باشی  
مصطفی بک ، قیوجی باشی  
قهرمان اغا ، قیوجی باشی ، هفتم  
پلدیه ریاسی مصطفی بک ، رابعه  
مجلس اداره او باشکایی عبداء افندی ، رابعه  
مشتی بلده نقشی افندی ، هشتم

آوازیه

قویه والیسی فرید پاشا ، وزیر ، افتخار مرصع ع ۱۰۰ م هرصع  
شنبه بک ، بالا ع ۲ ، هشتم  
مجلس صحیه اعضاستدن نامق بک ، اولی اولی ، ع ۱۰۴ م  
نشأت پاشا روم ایلی ، ع ۳۰ م ۱

مرزی بک ، چهارم  
جمیل بک ، پنجم  
عباس اغا ، قیوجی باشی

بروزه

جزایر بحر سفید والیسی عابدین پاشا ، وزیر : ع ۱ بیم ۱

یانیه ولدی سالنامه‌ی - اصحاب مرائب دشاده ۱۹۳

جمعیت رسوبه اعضائندن راسخ بک <sup>۱</sup> بالا <sup>۲</sup> ع <sup>۳</sup> م <sup>۴</sup>  
ویسل باشا <sup>۵</sup> روم ایلی  
در ویش باشا <sup>۶</sup> روم ایلی  
حسین بک <sup>۷</sup> اویی ثانیه <sup>۸</sup> م <sup>۹</sup>  
آدم بک <sup>۱۰</sup> اویی ثانیه <sup>۱۱</sup>

### اوروس

جلال باشا <sup>۱</sup> میرمیران  
اسقویک قضامی قائمقای نوری افندی <sup>۲</sup> یانیه  
اطنه معارف مدیری احمد فیضی افندی <sup>۳</sup> زاله  
فواد بک <sup>۴</sup> نانه <sup>۵</sup> م <sup>۶</sup>

### مارغنج

امین باشا <sup>۱</sup> روم ایلی  
اشقدوره شبیله الای بکی احمد جدی بک  
عیسی افلا <sup>۲</sup> تپوجی باشی <sup>۳</sup> م <sup>۴</sup>  
خریمن لخندی <sup>۵</sup> رابعه <sup>۶</sup>  
مفتی آدم فرانضی افندی <sup>۷</sup> روسه پایه‌می <sup>۸</sup>  
حافظ روشن افندی <sup>۹</sup> م <sup>۱۰</sup>  
قاسم اغا <sup>۱۱</sup> م <sup>۱۲</sup>

## ﴿ ولایت مرکز و ملحوظات دائر معلومات ﴾

یانیه شمری — اوته دن بری نامیله یاد ایدیان ولایت مرکز اتخاذ  
ایدش اولان یانیه شمری او توز طفوز درجه ، فرق بدی دفیقہ  
عرض شمالی ایله اون سکن درجه ، فرق بر دفیقہ طول شرقیه  
بولیور . دکر سطحندن ۵۲۰ مترو یوکسکدر .

۱۳۰۸ سالنامه‌سنده ، « بورایه بعضاً کانون ثانیده ، بعضه آمده  
شباطده قار یا غار سده یرلدہ طوره‌مان ، اریر کیدر . صوغوقده  
آنچق تحت الصفر ( سانیغراڈ حسابله ) اوچه قدر تزل ایدر .  
دینلادیکی بک اوچ بوز سکنی تعقیب ایدن سنہ لرک قیش مومنلری  
او سوزی تقض ایده جلک تھوالار کو سترمه دیکی حاده بک اوچ بوز  
اون آلتی سنہ می قیش مومندہ یانیه ده بولانلار یانیه حوقافر نمددہ ،  
اون بش یکرمی سانیمتو قاینلاغندہ را کم ایدن قارلک اون بش  
کوندن زیاده یرلری اور تدیکنی ، سانیغراڈ میزان مخراج دن  
تحت الصفر بشی کو ستردیکنی کور دیار .

اریاب تجربه یانیه کوره فوق العاده حاسیتنه لاپق اولان بو شست  
شتمک اوچ بوز آلتی سنہ نمده کور لدیکنی و دھا کر یاره ملوغری  
ارجاع نظر ایدیله جلک او لورسہ . شمرک ترق طرفندہ ، قدرت  
فاطرہ نک بر بدیمه اطا فتما می اولان کولک طوئی بله واقع او لمدینی  
خاطر لایورل . فقط یانیه نک او شدتی قیشلری نادر در . اکثر بله  
یانیه جوار نمده کوچک کوچک او والر ، چیرتلر کانون نافی ،

شیاط ایچلرندہ یاغان قار یوده چوق طوو ہمایه رق اریر ، قیش  
فصلنک اواسط نده آثار بھار تبور انتشار اینکه باشلاں . فقط  
بانیه بی او زاقدن ، او زاغه احاطه ایدن طاغلر ، قیشك بوآق  
یوزلی ، صوغوق مسافری خیلیدن خبل حسن قبول کوستلر ،  
او طاغلر لہ پهاری مایس ایچنده پله کونشک زرین شـاعلری  
آنندہ کندیلریخی اور تن قار طبقه لریلہ بار لارل .

بازک صحابی زمانلرندہ میزان الحرارہ کو اکدہ علی العادہ ۳۰-۳۵  
او استدہ بولور . بعضی حرارتک او تو ز طقوزه چیقدیغی ده  
تختر او نیور .

بانیه شهر نده ذکور و اثاث ۱۷۹۱۴ نفوس . ۳۲۹۲ خانہ ۱۳۱۵ دکان  
و مقازه ۱۸ جامع شریف ۱۱ کایسا ۲۶ حاورا وارد . او جنات او زرنده  
بو بوك ، کوچک ۶۵ او طبی ، متعدد صفحہ لری ، تو قیخانی محتوی او لان  
کار کیر ، منظم حکومت داره می ایله حکومت داره می قارشیسندہ بنه  
کار کیر او ج قائدہ ۱۸ او طبی مشتل او لان داره غسکریه .  
نظامیه قشادی . طوبی و سواری قشادی . داره بندیه . نام  
دایلیون حضرت خلاۃ پیغمبری فیضیه عربا خسته خانه می ،  
عمرت شہزادیون حضرت خلیل الهی قیین ایدن آثار عالیہ بہ بار لاق  
ر لاحقہ اولنگ او زرہ . والی عالی ولایت سعادتو عنان باش  
حضرت نارینک هم جیلہ معاشر فیروز باریلہ شهر کاک کوزل واقعندن  
و نده ، گرچکدن نظر ربا بر طرز ده . وجوده کلش اولان قیز  
رشدیه می ، سکله مؤسسات مرغوبہ عصریه الحافظه لابق  
بر منانت و خلافته دامہ غسکریه پشت کاهنده انشا او لان ردیف

دائره‌یی ، بنه مشارایه حضرتارینک عنایت جلیله عرانپوریاری  
و ولایت مأمورین و اهالی صادقه‌سنک یکرمی بشنجی سنه دوریه  
جلوس همایونه برخاطره فاخره اولهارق اظهار ایندکاری خواهش  
عو دینکارانه غرمه کزیتی اولق او زره دائره حکومت و عسکریه  
میداننده اون ایکی متزو ارتقاونده برطرز نوینه انشا ابدلکده  
و آغینه توست اون طقوز نه مصادف یوم مسعود جلوس همایونده  
رسم کشادی اجرا قلائق او زره انشا آتی ابلیله مکده بولان  
ساعت قله‌یی مملکتنک جانب انتشار تقدیر اولان مبانی "جسیه  
ورسمیه سنت وجوده کنبر مکده در .

غاز کاه پیشکاهندن باشایه درق ، مملکتنک الک کوزل اینه خصوصیه سی  
اوکلرندن کچک او زره مناست طریق کیریه واصل اولان یول ،  
کچن سنه والی حضافت شعار ولایت سعادتلو باشا حضرتارینک  
هم عالیه عرانپوریاریه توسعی و متنام بوشوسه حانه افراع  
ایدلشددر .

شهر لکنارندن بر چار یک ساعت قدر مسافه ده مناست طریق آوزرنده  
غیر تکاران مملکتندن احسان افندیک ، تشویقات عالیه ولایتناهی ایله  
یابه کونه ، اهر افندیکی صیر تاره ، پهله ره تا خار بو مو قعده اهالی  
مملکته بر تزه کاه اولق او زره وجوده کنبر دیکی با غچه به قدر میندد  
طریق ک دائره بلدیه جه آغازله تزینه همت ایدیاپور  
آیا بلک دلارا و حاله کله بیک اولان بو با غچه و یول شدیدن  
اهالی مملکتنک الک باشی بر تزه کاه لمسافرناهی حسایده اجراء  
لیاقت اینکده در .

ذاتاً منظم بر حالده انشا ایدلش اولان یانیه چار شیستنک قالدیر علیه  
آمد و شدی تصعیب ایده‌جک بر حاله کلش او لدیفی ایچون بو  
قالدیر علرکده منتظم برشو سه حالت افراغی ولاست چلپله‌جه  
قرار کیر اولمشدر : داڑه بلکه جه انشا آنه کال گرمی ایله دوام  
ایدیبور : چارشی جاده لرینک اویله کوزل بر حاله کامی ده ، طرف  
ذیشرف حضرت تاجداری به ذیحه لاناردن دعوات خیر به جلیله  
وسیله اوله حق اجر آت حسنه‌دن معدود در .

شهر ک جهت جنوبه سنده ، برصیرت او زرنده کاشن مدقن  
شیدانک ، مین ، منتظم دیوار لره شت محافظه به اغش اولمه‌ی  
ویوقاروده اسمی کچن غربا خسته خانه سک صویه عالد احتبا جنک  
مشکل بر اندازانه رهنتله دفع ایدلش بولنی دخی سایه توفیقات  
پیرایه حضرت نادشاهیده صوک بر ایکی سنه ایچنده ولاست  
جلیله جه میدانه کنیر بلن مأثر عمرانپورانه جمله سندندر .

بانه کولی شرک شرق طرفده ایکی بیچق ساعت قدر طول ،  
قزق بش دقیقه قدر عرض ، هرین محلانده یکرمی قولاً چدن  
او تووز قولاچه قدر عمق حاصل ایدن بو طائلی صو کولی ، بد قدر تک  
یانیه به اک فیتدار بر احسانی عدادلکه شایاندر . کولک جهت  
غربیه سندن بر قسمتی یانیه قلعه‌می تحديد ایدیبور : بر قسمتنده بر از  
ماکن خصوصیه ، و نختیمار او زرنده مینی با غچه لره منین  
بر ایکی غازمیو بولنیور ، غرب جهتک اقسام ساڑه‌می ایسه  
سبزه با غچه لریله تیویر اختار ایدیبور که گولک طائلی صویندن

فبضیاب اولان بوباغچه‌ی هاگت سکنه‌ی سنه بول بول سینه‌هار  
 یلشیدر بور . جهت شرقی میچکل طاشان همان کا ادا  
 صارب ، چیلاق انکاریله محاط بولنیبور . کول شاه طوغر و  
 اوزانان او جندن ، ایکی بحق ساعت قدر اوراده (لاشیسته)  
 نامنده‌کی کوچک کواه طوغری آقیبور . اورادن وجهت  
 جنوبیه‌ی سدن تحت الارض بر مقام مجرالر دخی بونغده او لدیفی  
 سولنه‌یور و کولک اطرافی جایجا احاطه ایدن و آغستوس ایچنده  
 چورومکه باشلایان سارفلرک ملکتک بحق شایان تنا اولان  
 جیادت هواسنی اخلال ایدمه مهله کولک - و لوکه جزئی  
 او اسون - بوله بر جریان دائیی به مانک بولنیشی سبکوستزیلیور .  
 کولک اورته‌ی سدنه بانه قلعه‌ی سکن قارشیسته اوچ کیلومتر و محیط‌نده  
 یوز الی قدر خانه خلفه مسکن اولان طاشان بر آطه بولنیور .  
 کولان برقوق بالق چیقار . خصوصیله مشهور اولان بیلان  
 پالیغی بلاد سارمه حتی اوروبایه قدر نقل او نور .  
 ایشته بوبالیق تجارتی آله اهایسنه باشیله بر مدار عدشت او زیره  
 یاز موئنده ، بالخاصه افقنت خیای "دلکشای قره منور" بولندیفی  
 صیراده آطه و قارشیسته . بیچکل طاغی آنکنده‌کی خو غوق سو  
 منبعی نزهجه‌یان نملکت ایچون مفرح بر اکلنجه تشکیل ایدیور .

بر فکر نزهله مصنوع کی طوران راه ، ساکن بر کول ، برجفت  
 کورکل سامعه نواز شرتلیسی ابله کولک سطح سینی او زرنده  
 سوز و لوب کیدن قایقلر ، غروب شمسی متعاقب طاغک آرفه‌ی سدن

چیقار کبی عرض دیدار اینده رک بو-طمع لطیف ماء او زرینه نور لر  
یاغدیران بر بدر تام : خفیف بر روزگار : قایقلرک بر طاقندن  
یوکه‌ان اطیف نغمه‌لر : ایشته، بداعی پرست کوکالری مالامال  
شوق سرور اینده جک بر غاشای علوی شاعرانه ۱

ملحقات ولایت -

روم ایلینک جهت غربیه سنه مصادف ولایات شاهانه نک بری اولان  
یانه ولایتی، شرقاً مناستر ولایتی و یونانستان، شمالاً مناستر  
واشقودره ولایتی، غرباً یونان و آدریاتیق دکزلری، جنوباً  
و مانستان ایله محاط بولیور .

آیدونات، فیلات، قونیچه، لسویک، مجوه قضالرندن مرکب  
مرکز سنجاقی، پرمدی، بوغون، پهدا، خیماره، داویه  
قضالرندن عبارت ارکری: آولویه، اسرابار، اوشه قضالرندن مرکب  
برات، اوروسن، مار علیج قضالرندن عبارت بروزه سنجاقاری ولایتک  
او و قضالرخی تشکیل اینکده دو .

شوتاله کوره یانه ولایتی مرکز سنجاقندن باعده اوج متصرفلقدن ،  
اون آلتی قائم مقام لقدر ، طقوز مدیر لکدن ، ۱۵۶ محاددن ۱۶۰۶  
قریه و چنتلکدن ، ۷۴۶۳۶ خانه دن ، نفوس عمومیه می ایسه ذکور  
واناث ۱۷۱۶۳۳ ای یانه ، ۱۵۸۲۳۲ ای برات ، ۱۴۰۹۰ ای  
ارکری ، ۵۶۶۹۵ ای بروزه سنجاقلرنده اولق او زرمه ۵۲۷۱۲۰  
بالغ اولقدمه در .

ولایت اراضی اکثر بله عارضه‌لی او لدبی ایچون احوال زراعی، جالب نظر اهمیت بر حالت دکادر. معماهیه ولایت داخلنده بوغدای آربه، صدر، بولاف، چاودار، پنج، توون، برانیه با موافق کن زرع او نور مصراز راعی من رو وات محله ایچونه برنجی موافقی احراء ایدر. ساحل و ساحلار میاقین بر لردہ ایچونه زیتون حاصل او لور، روزه سنجاقی داخلنده بور تا قال، ایون، ماندالیه و بارگه‌ده آغاز قاونی و ولایتک، واقع سائره منده هر دور او عشی آغاچار یتیشیر. ولایته اغتم حاصلاتی، حادلات سائره نسبتله مهم صایله پلیر ولایتک متعدد یابلاق و قیشلاق فرنده بسلمکده او لان اغتمدن، اصحابی خبیدن خلی مستند او لور ل، بوكارندن بر خبی مقداری خارجه نقل ایدلکه برابر ولایت داخلنده کایم، شیاق عبا خصو سیا، و انجه ل بایپار، یاغ و بایبر لوندنه ایچونه، اخراجات و قوع بولور. ولایتک اخراجاتی میاندنه، روزه‌نک مشهور، نفیس بالبی عورطه‌لری بر، وقوع مخصوص اهمیت احراء ایدر ل. ولایت داخلنده کی، مکتبه‌لر مداوم شاکردان ایله معلمینک عدد لریه، جلوس هیاون حضرت خلافت‌نیاهی یوم میعادنده بروی ولایت داخلنده اچامش مکتبه‌لر، وجود کنخانه لره، مدرسه‌لر بولاره، ولایتک واردات عمومیه‌سی ایله مصارفه، معارف صندوق‌لک واردات و مصارفه، مرکز زراعت باقه‌نک سرمایه و اقراضات، ولایت داخلنده وجود دواز بلدیه‌نک واردات و صرفیات، ولایتک ادخالات و اخراجات عمومیه‌سته.

رژی نظارتی واردات و مصارفه داھر تنظیم قیلان جدولاری  
صیراسیله درج ایدیورز :

مکاتب اعدادیه، ذکور و اناث رشدیه‌می

شاکردان	علمین	اسامی مکاتب	
۱۳	۱۷۵	بایانه اعدادیه مکتبی (*)	
۵	۵۸	بایانه حمیدیه اناث رشدیه‌می	
۲	۱۶	برات حمیدیه اعدادیه مکتبی	
۲	۱۱	آبدونات رشدیه مکتبی	
۱	۲۸	قونچه	
۲	۵۷	اسقوپیک	
۴	۱۱۴	آولویه	
۱	۴۶	ارکری	
۲	۱۱	لبوه	
۳	۴۳	دلوبه	
۳	۴۳	پرمدی	
۲	۵۰	پروزه	
۲	۱۱۴	پروزه اناث رشدیه‌می	
۴۱	۶۷۳	یکون	

(\*) بایانه اعدادیه می

اجر تلی	اجر تمنه	نهری	مسلم	غير مسلم
۱۱۱	۹۵۰	۴۹	۱۶۹	۶

## قصبات مکانی ابتدائی

شناخته شده مکانی	شماره
بانیه دارالفنون عثمانی ابتدائی مکتبی	۲۰۱
آبدونات ابتدائی مکتبی	۲۸
آبدونات آنات ابتدائی مکتبی	۳۲
قوچمه ابتدائی مکتبی	۱۹
لسفویک *	۶۴
فیلات *	۶۷
براندہ وقف کبر ابتدائی مکتبی	۴۵
* وقف	۲۹
* عنیق	۸۷
آولویه ابتدائی مکتبی	۷۲
* آنات ابتدائی مکتبی	۵۳
لوشنہ ابتدائی مکتبی	۳۰
اسقرابار *	۱۵
ارکریدہ بالور طوز ابتدائی مکتبی	۵۷
* مسجد و پلاقه *	۳۲
* دوناوات *	۶۴
* منالات *	۴۵
پرمدی ابتدائی مکتبی	۲۸
فراشاری *	۳۰

دلپیه ابتدائی مکتبی	۱	۴۹
په‌دلن	۱	۳۸
پوغون	۱	۲۶
بروغوتات	۱	۴۳
بروزه	۱	۷۹
مار‌غایچ	۱	۷۹
اوروس	۱	۴۸
اوروس انانث ابتدائی مکتبی	۱	۴۸
بارگه ابتدائی مکتبی	۲	۵۸
<hr/>		
یکون-	۳۳	۱۰۵۸

## قراء کتاب ابتدائیه‌سی

شناخته شد	معالمین	مکتب	اسمی	مکان
۱	۳۵	قریه‌سی مکتبی	آیدونات قضاستنده قره بوکار	
۱	۱۰	قریه‌سی مکتبی	اسقویک	ویریچتو
۱	۲۶	قریه‌سی مکتبی	فیلات	قونسپول
۱	۳۴	قریه‌سی مکتبی	لوپس	
۱	۴۱	قریه‌سی مکتبی	شالیس	
۱	۱۵	قریه‌سی مکتبی	رات	قضاستنده قپنه
۱	۴۴	قریه‌سی مکتبی	فوشه	
۱	۲۷	قریه‌سی مکتبی	آونوبه	قضاستنده اسموقننه

آلویه قضاسته دوقات قربه‌ی مکتبی	۱	۳۵
ترکاس	۱	۰
حوشنه	۱	۲۰
قودیس	۱	۲۶
قائمه	۱	۰
غولم	۱	۱۶
پرمدی	۱	۱۵
فراطاری	۱	۱۰
کلیسوره	۱	۸
خیاره	۱	۵۰
بورش	۱	۰
نویجه	۱	۴۱
ژولات	۱	۱۶
طاطرات	۱	۲۸
دراغوت	۱	۷
پهدان	۱	۱۸
بعد غورانه	۱	۹
قره‌خاص	۱	۲۳
سنان محمد	۱	۲۵
دامن	۱	۲۵
مار غلیچ	۱	۲۲
مناراق	۱	۲۵
وارفان	۱	۳۴
اریجه	۱	۳۴

۱	مار غلچیخ قضاشنه وولا قریادسی مکتبی	۲۶
۱	و راخونا	۰
۱	فوج	۰
۳۲	یکون	۶۶۵

مبدأ سعادت ملک و دولت اولان جلوس همایون حضرت  
خلاف فیناء اعظمی یوم مسعود ندن بری ولایت داخلنده  
کشاد اولان مکتبler :

کشادی	تاریخ	مکتب	درجه می	مکتب بولندیغی محل
۱۲۹۶		اعدادی		مرکز ولایته
۱۳۰۶		ابتدائی		مرکز ولایته
۱۲۹۷		ابتدائی و رشدی		آیدوناته
۱۳۰۵		ابتدائی		آیدوناتک قره بوكار قریه سنده
۱۳۱۱				فلاتنه
۲۳۰۵				فیلانک فونسپول قریه سنده
۱۳۱۰				لوپس قریه سنده
۱۳۱۰				شالیس قریه سنده
۱۲۹۳		رشدی		پروزه ده
۱۳۱۶		انان		پروزه ده
۱۳۰۶		ابتدائی		مار غلچده

۲۰۶ بانه و لدبی سالنامه‌سی - مطابق ولایت

۱۳۰۶	ابتدا	مارخانچک لیغورات قریب سنده
۱۳۰۷	*	من اراق
۱۳۰۸	*	غیریقو خور
۱۳۰۹	*	ورانخونا
۱۳۰۹	*	وولا
۱۳۰۹	*	از پچه
۱۳۰۹	*	پارنه
۱۳۰۹	*	قوچ
۱۳۱۳	اعدادی	رات هر کز نده
۱۳۰۱	ابتدا	برانک قوطه قریب سنده
۱۳۰۲	*	* قبنوه *
۱۳۰۱	ابتدا و رندی	او لوئیده
۱۳۱۰	*	او او بیانک دوقای قریب سنده
۱۳۱۴	*	امتویکنله قریب سنده
۱۳۱۰	*	غوسنچه نک چوروا قریب سنده
۱۳۰۹	*	ولوشه
۱۳۱۰	*	ارکری هر کز نده
۱۳۰۵	*	*
۱۳۰۴	*	*
۱۲۹۵	*	*
۱۳۰۰	*	بر مدینک حوتوه قریب سنده
۱۳۱۰	*	فر اطاري *

۱۳۰۳	رشدی	پوغونده
.	ابتدا	پوغونده
۱۳۰۸	.	دلوبنده
۱۳۰۲	.	دلوبنده
۱۲۹۵	.	دلوبنده
۱۲۹۳	.	قولوچک پروغونات قریبہ سنده
۱۳۰۰	.	قول
۱۳۰۲	.	غولم
۱۲۹۸	.	بورش
۱۳۱۳	.	نوبجه
۱۳۰۵	.	تهدانده
۱۳۰۰	.	تهدانک سنان محمد قریبہ سنده
۱۳۱۳	.	دراغوت
۱۳۰۶	.	محمد غوران

ولایت داخلنده بولنان مدرسه‌لر :

مدرسہ نامی و موقعی	مدرسہ نامی
بابیه ده عایشه خانم	حاجی پاشا کریمی خایشه خانم
ولی الدین پاشا	تهدانی علی پاشا زاده ولی الدین پاشا
ارسان پاشا	ذوالفقار اغا زاده وزیر ارسلان پاشا
جلالی پاشا	جلالی پاشا
محطفی افندی	دفتردار محطفی افندی

حسین شاه بک	قوچه‌ده حسین شاه
محمد اغا پروکو	آبدوغاندہ پروکات
فیلات اهالیسی	فیلاندہ
قریه اهالیسی	قونپول قریه‌سی
اسلام بک و حسن روز	براندہ الحاج سنان
آولوئیل مصطفی باشا	او لوئیل ده عاز کام
پیری باشا	مار غایچده پیری باشا
مخنار اغا اسکندول	ارکریده اسکندول
سیاوش باشا	داوینده

## کتبخانه‌لر

بانیسی	کتبخانک اسمبله محلی
په دلیل علی باشا زاده ولی الدین باشا	یانیه‌ده ولی الدین باشا
ابراهیم و سیدان باشالر	براندہ ابراهیم باشا
ارکری اهالیسی	ارکریده

İSTANBUL  
BÜYÜK  
BELEDİYE  
ATATÜRK



D3-LY0

• 664

人 · 物

٦٢

۸۷۶

۷۱۸۷۱

一〇三

卷之三

一九八九年

• ObYdA3

बालया

三三八

• २८००।

ΟΥΝΙΑΤΖΗ

八四，涣其大忌。

००८४८१

٢٦

፩፻፭፻፯

६८६

፳፻፲፭

جبل و كعبه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳۳۱۶۰۰۰

۱۰۶۶۷۳۱

۸۸۸۸۱۱۲

۰۱۱۱۳

۲۲۲۱۱۳۰

۰۵۰۴۶۱۸

۸۲۱۳۱۶۶

۳۳۱۶۰۰۰

۳۳۱۶۰۰۰

۱۳۳۴۴۴۱

۰۶۰۱۱۱

۸۱۰۰۳

۸۴۰۸۷۷۱

۳۶۲۱۱۱۱

۰۱۰۱۱۸۳

۰۰۰۰۰۰۰

۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۱۷۲۶۷۲

۶۶۸۷۱

۷۱۳۱

۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۱۱۷۳۱۱۱

۳۶۱۱۱۱۱۳۱

۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۰۰۰۰۰۰۰۰۰



ولایت زراعت باقیه ریخت سرمایه و اوقار اراضی

بانه و لابنی سازمانی - زراعت باقیه ری

۲۱۱

اوراق اراضی	تصحیلات	طرق تحقیقی	معاشات و مصاريف	باشه شعبه‌ی سی
۱۳۱۲۵۸۹	۱۴۹۹۶۸	۳۱۱۰۱۵	۱۱۵۶	۱۱۵۶
۶۰۷۰۷	۶۰۴۳۵۸۳	۳۲۰۳۹۱	۱۱۸۱۶	بروزه صندوقی
۰۳۸۰۳	۰۴۵۸۷۹	۹۹۸۳۶	۵۲۲۰	اسقوفیک
۳۴۵۸۷۹	۳۴۹۰۵۹	۱۱۳۹۱۳	۵۳۳۰	فیلات
۴۳۹۰۵۹	۴۳۹۰۵۹	۲۸۳۰۱۹	۵۳۳۰	مارغنج
۲۲۳۵۶۱	۲۹۰۴	۳۹۰۴	۲۸۳۰۱۹	
اوراق اراضی	تصحیلات	طرق تحقیقی	معاشات و مصاريف	ارکی شعبه‌ی سی
۱۳۱۲۵۸۹	۱۴۹۹۶۸	۳۱۱۰۱۵	۱۱۵۶	برات صندوقی
۶۰۷۰۷	۶۰۴۳۵۸۳	۳۲۰۳۹۱	۱۱۸۱۶	ارکی شعبه‌ی سی
۰۳۸۰۳	۰۴۵۸۷۹	۹۹۸۳۶	۵۲۲۰	اسقوفیک
۳۴۵۸۷۹	۳۴۹۰۵۹	۱۱۳۹۱۳	۵۳۳۰	فیلات
۴۳۹۰۵۹	۴۳۹۰۵۹	۲۸۳۰۱۹	۵۳۳۰	مارغنج
اوراق اراضی	تصحیلات	طرق تحقیقی	معاشات و مصاريف	ارکی شعبه‌ی سی
۱۳۱۲۵۸۹	۱۴۹۹۶۸	۳۱۱۰۱۵	۱۱۵۶	برات صندوقی
۶۰۷۰۷	۶۰۴۳۵۸۳	۳۲۰۳۹۱	۱۱۸۱۶	ارکی شعبه‌ی سی
۰۳۸۰۳	۰۴۵۸۷۹	۹۹۸۳۶	۵۲۲۰	اسقوفیک
۳۴۵۸۷۹	۳۴۹۰۵۹	۱۱۳۹۱۳	۵۳۳۰	فیلات
۴۳۹۰۵۹	۴۳۹۰۵۹	۲۸۳۰۱۹	۵۳۳۰	مارغنج

ولايت همايری سندوچان واردات ومصادر ثانی

واردات	مصدر ثانی
۴۰۳۷۱	۰۴۸۴۰
۴۰۶۷۶	۱۰۶۰۹۶۰۳۴
۵۲۹۰	۰۹۹۳۵۳
۱۳۰۱۱۱۲	۱۱۶۴۸۳۱
۳۴۶۱۰۳	۳۹۵۰۱۰
۷۳۷۹۰۳۰	۷۴۰۱۰
۱۰۶۰۹۶۰۳۴	۳۰۱۴۱

دولتی صندوقی	برمدهی	یکروز
۵۹۶۰	۵۲۹۰	۰۹۹۳۵۳
۱۱۶۴۸۳۱	۳۴۶۱۰۳	۱۰۶۰۹۶۰۳۴
۳۹۵۰۱۰	۷۳۷۹۰۳۰	۳۰۱۴۱

ولایت داخلنده کی دواڑ بلدیہ نک واردات و مصارفاتی :

	مصارفات	واردات
	غروش	غروش
یانیه بلدیہ داڑھی	۲۴۱۸۵۴	۲۴۱۸۵۴
آیدونات	۴۰۶۷۳	۴۲۱۴۵
فیلات	۳۰۰۰	۳۰۰۰
فوچھہ	۱۸۲۰۴	۲۱۳۲۴
لستویک	۲۲۷۳۰	۲۲۷۳۰
مجموع	۹۰۳۰	۹۰۳۰
ارکری	۳۱۰۹۷	۳۶۴۰۰
پرمدی	۲۱۰۱۱	۲۷۳۵۷
بوغون	۱۴۳۰۰	۱۴۵۰۰
پهدان	۹۸۸۰	۹۸۸۰
دلوبه	۳۰۰۳۲	۳۰۰۳۲
پروزه	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
اوروس	۲۷۵۰۰	۲۳۵۰۰
مارھاج	۱۰۰۰	۱۰۰۰
برات	۱۰۹۴۴۱	۱۰۹۴۴۱
اولویہ	۹۰۴۷۰	۹۰۴۷۰
لوشه	۵۷۳۷	۶۰۰۰

بروزه رسومات نظارتیک ۱۳۱۶ سنه ادخلات و اخراجات :

فیض

- کوک رسمی

۲۷۴۵۴۰۲

۱۷۳۹۶۳۲

مالک اجنیمه دن ادخلات  
مالک شاهانه نک جهات ساز و مبله مالک اجنیمه اخراجات  
کوک رسمی فیض

۸۰۸۶۱

۱۰۱۰۷۶۹

فیض رایه ربه کوره بوزده سکن و آقی  
ودرت و ایکر ربه علات شاهانه نک جهات  
ساز و مبله امراء و ارسال اولوب  
کوک رجہ صرفیات تعییر اولان

۱۸۲۸۳۳

۱۸۲۸۳۰

معروف و غیر معروف اولوب قبوره ربه  
مالک اجنیمه به موقی اولوب کوک رجہ

اخراجات ، الملاقو اولان

یکون اخراجات

۱۹۳۹۶۰۷۹

۳۶۳۶۹۶

۴۵۱۳۳۳ اخراجات ، الملاقو اولان

اخطار :

اکرچه اشبو جدولده مالک اجنبیه دن ولايت داخلته کتیر بان اشبا  
 یکرمی بر ملیون بندی یوز قرق بش بک درت یوز ایکی غروشدن  
 عبارت و مبلغ مذکور ولايتدن اخراج او لان اشبا قیمه نسبله بروجه  
 بالا ایک ملیون در تیوز الی بر بک اوچ یوز او تو ز اوچ غروش  
 زائد کوینیور ایسه ده مقدار حقيق ادخالات ذکر او لان یکرمی  
 بر ملیون بندی یوز کسور بک غروشه محدود و مقيد او لمیوب  
 ند کرمه لره هم معمولات و محصولات مالک شاهانه دن و هم  
 محصولات اجنبیه دن او لق او زره در سعادت و سلامیک وازمیر  
 کبی جولانکاه تجارت او لان بر لر دن ده ولايت مشار الیا به بر خیلی  
 اشبا جلب و ادخال او نهاده ایدو کنه و بونارک ند کرمه لرنده  
 حسب الاصول قیتلری مطرداً کوست رامکده او لوپ کوست ایسه بله  
 نذاکر بخوبه دن قیم هد کوره نک النقطه واستخر اجله جمع و تبیینی  
 او زون زمانه محتاج بولندیغنه بناءً تعیین مقدار صحیحی غیر قابل  
 ایسه ده علی التخیین شو صورته ادخل او لنه کلن اشبا قیتلری  
 باعی حال او ن ملیون غروشله آشاغی او لامق لازم کله جکه  
 بناءً اکرچه ادخلات اشبو قسم محنتی نظر اعتباره المغاز ایسه  
 فضلہ ادخلات مسیوق الذکر ایکی ملیون در تیوز الی بر بک کسور  
 غروشدن و آن هجق او لدیغی صورته ذکر او لان او ن  
 ملیون غروشك انضمامیه او ن ایکی ملیون در تیوز الی بر بک  
 او چیوز او تو ز اوچ غروشدن عبارت او لور

## ولایت رئی نظارتک ۳۱۶ سنه‌سی واردات و مصارف قانی

اسمی فضا	مصارفات	واردات
بایه	۵۸۰۵۲۹	۱۱۴۸۹۱۸
قوچیه	۲۷۷۳۷	۱۲۹۰۹۱
اسقویک	۲۶۴۸۸	۱۵۱۰۲۴
مجموع	۱۲۸۳۸	۶۷۰۶۶
زاغور	۲۵۵۸۵	۱۴۷۸۹۷
آولویه	۴۰۷۵۰	۱۲۲۱۷۸
زیجه	۲۰۴۳۶	۹۴۱۷۰
برات	۵۳۹۳۰	۳۱۱۸۰
فیر	۱۶۰۹۳	۳۴۴۰۶
ارکری	۱۰۹۹۲۰	۲۰۱۴۵۷
دلونه	۳۹۲۰۲	۱۰۵۱۱۴
برمدی	۳۷۶۸۱	۱۱۷۳۷۶
پیدان	۲۳۸۸۸	۶۱۹۹۴
پوغون	۳۲۴۴۴	۱۰۹۹۰۳
مارغه	۹۴۹۶۲	۷۶۴۲۲
آیدونات	۳۶۳۰۴	۸۶۳۸۵
فالانت	۳۳۳۴۳	۱۲۹۱۲۳

مار غلیچ	۳۰۶۵۶	۲۱۶۲۶
پروزه	۹۶۹۱۰	۳۴۵۶۰۹
اوروس	۷۱۰۲۳	۳۱۸۶۷۸
یکون	۱۴۱۶۰۱۹	۳۵۷۰۱۶۸



JİSTAN  
BUYU  
BELED  
ATATÜRK

## مُوَّ تصحیح و علاوه

صحیفہ نوسروی

مرکز ولايت نیابت شرعیہ سنہ فضیلتلو عبداللطیف افندی  
حضرت لاری

ولايت دفترداری سعادتلو محمد علی افندی یہ تریقاً رتبہ  
اولی صنف ثانیہ

مکتوبی ولايت میزی سعادتلو اسماعیل افندی یہ تریقاً  
رتبہ اولی صنف ثانیہ

ولايت مکتوبی قلمی سرمسودی عن تلو توفیق بک  
تریقاً رتبہ نایہ صنف ثانیہ

ولايت نقوس نظاری باش کتابتہ ایکنچھی کاتجی عرافندی  
نقوس نظاری ایکنچھی کتابتہ ایدونات نقوس رفیق  
عکف افندی

ولايت دفترخاقانی مأموری رفتار عبدالکریم افندی یہ  
رتبہ ثالثہ

ولايت استیناف مدعی عوسمی عن تلو عبداللطیف افندی یہ  
تریقاً رتبہ نایہ صنف ثانیہ

مرکز بدایت محکمہ می خبط کتابتہ ابری افندی  
مقدیلکنہ ملازمیندن گروت بک

زراعت و تجارت و صنایع او طہ می ریاست اولانہ  
سعادتلو صادق باشا و ریاست نایہ سنہ عن تلو بھی بک

واعضالغه عن تلو صلاح الدین افندی ، عن تلو بخوراکی  
خان افندی ، رفتارو شکری افندی ، عمر جعفر زاده  
اطقی اغا ، رفتارو قدس‌لولا ذونو افندی ، اسپراکی اسپنفو  
افندی ، استفانی آراب افندی ، <sup>ا</sup>اکنوفون قوندوری  
افندی

٨١ نافعه سرمیندس معاوی لکنه فتوتارو فیض‌اه افندی  
٨١ : : سلیمان افندی

٨٣ مركز پوسته مدیریته اس-قویک مدیری رفتارو شهد  
نصرت افندی

١١٥ آدونات مال مدیر لکنه اس-قویک مال مدیری فتوتارو  
کاظم بک

١١٥ آیدونات محاس اداره‌ی اعضالغه بکر اغا

١١٥ بدایت محکمه‌ی اعضالغه فتوتارو حسین افندی

١١٦ صندوق امامتنه ادھم افندی

١١٦ طابو کتابتنه حافظ رامم افندی

١٢٠ نفوس کتابتنه ملازمینندن بحی افندی

١٢٧ فیلات بدایت محکمه‌ی باش کتابتنه فاضل افندی

١٢٢ اس-قویک بدایت محکمه‌ی باش کتابتنه صحی افندی

١٢٦ محوه بدایت محکمه‌ی باش کتابتنه جزء افندی

١٢٨ ارکری سنجاغی متصرفی سعادت‌لارو محمد خبیا باشا حضر

١٢٩ تاریه توپعارویم ایلی بکار بکیلکی پایه‌ی

١٣٠ ارکری مقاولات مجرز لکنه حیدر افندی

- ۱۳۰ ارکری محکمه شرعیه کتابته صادق افندی  
 فراشار ناجیه‌سی مدیرینه یوسف ضیا افندی  
 ۱۳۷ بوگون قضامی نیابتنه اسقراپار نائی علی مرتضی افندی  
 ۱۳۸ په‌دان مال مدیر لکنه عزت افندی  
 ۱۳۹ برات مجلس اداره‌سی اعضاستدن سعادتلو عزیز باشا  
 حضر تارینه تر فیعاً روم ابی بکر بکیلکی پایه‌سی  
 ۱۴۶ برات مجلس اداره‌سی کاتبی رفتلو عبده‌افندی به تر فیعاً رتبه‌نمایه  
 برات دفتر خاقانی مأموری عن تاو مصطفی لطیف افندی به  
 تر فیعاً رتبه‌نمایه صنف ثانیسی  
 ۱۴۸ برات نفوس مأمورینه پروزه نفوس مأموری صادق بک  
 ۱۵۰ برات چفتلکات و وقفه ناظری سعادتلو محمود ندم بک  
 افندی حضر تارینه تر فیعاً رتبه اولی صنف اولی  
 آولویه نیابتنه اورله نایبی سابق استاعیل حق افندی  
 ۱۵۶ لوشه قضاسی نیابتنه قوزانه نائی سابق قضیتاو ابراهیم  
 ادhem افندی  
 ۱۶۷ پروزه نفوس مأمورینه ولایت نفوس باش کاتبی بر تو افندی  
 ۱۶۷ پروزه نفوس کتابته لوروس نفوس کاتبی علی افندی  
 ۱۶۸ پروزه بدایت محکمه‌سی جزا دائزه‌سی رئیسی فوت‌تو احمد  
 زاهد افندی به، رابعه  
 ۱۶۹ پروزه تجارت محکمه‌سی ریاسته سلانیک ولایتی سر  
 مستنطی قره‌فوج افندی  
 ۱۷۶ لوروس نفوس مأمورینه پروزه نفوس کاتبی محخار افندی

- ۱۷۶ لوروس نفوس کتابتنه ملازم بیلدن ظاهر افندی
- ۱۸۲ شورای دولت ملکیه داروه‌سی اعضائالنی بنلیس والی\*
- ۱۸۵ سابق سعادتلو تحسین پاشا حضرت‌لرینه  
بایانه معتبراندن رفتالو مطابیول افندی به ترقیاً رتبه‌ی مالله
- ۱۸۵ بایه‌لی مهندس بربکلی افندی به دردنجی مجبدی
- ۱۸۵ بایه‌لی ذیغزاکی قوچقو افندی به دردنجی مجبدی
- ۱۸۶ آیدونات بدایت محکمه‌سی اعضا‌ستدن فتوتالو حسین  
افندی به خامسه
- ۱۸۸ لسویکلی علی پاشا زاده رفتالو کریم بکه ناشه
- ۱۸۹ په‌دلانی رات تخریرات مدیر معاونی رفتالو سلیمان  
جالی افندی به مالله
- ۱۸۹ په‌دلانی قوچجه‌تفوس مأموری فتوتالو بکرسامی افندی به خامسه

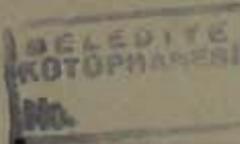


فهرست

مکونه	
۱	تفویم اوقات و شهور
۲۸	بعض وقایع مشهوره
۳۸	سلطین عظام عثمانیه
۵۶	صورت خط خمایون
۵۸	مرانب تشریفات
۵۹	القاب رسمیه
۶۲	سلطنت سنهنگ نشان ذیشاذری
۶۶	یابنیه کان ولاة عظام
۷۲	مرکز ولایت
۹۰	نظمیه اون برنجی اواداوهی
۱۰۰	طوبجی داؤدهی
۱۰۵	ردیف داؤدهی
۱۰۷	مکانب رسمیه ولایت
۱۱۰	مرکز ولایته کی مأمورین اجنیمه
۱۱۲	دعاوی و کیلاری
۱۱۲	دیباومالی طبیب و اجزاجیمار
۱۱۴	یابنیه سنجاغی ملحقاتی
۱۲۸	از کری سنجاغی
۱۴۶	برات سنجاغی

یادنامه و دربی سالنامه‌سی - فهرست

- ۱۶۶ بروزه سنجاقی
- ۱۸۲ ولایت اهالیسندن احران مراتب و نشان ڈیشان  
ایدن ذوات
- ۱۹۴ مرکز و ملحقاته دار معلومات
- ۲۰۱ مکاتب ولایت
- ۲۰۵ جاوس همایون حضرت خلافتپناهی یوم مسعودندن برو  
ولایت داخلنده کشاد اوئان مکتبار
- ۲۰۷ مدارس ولایت
- ۲۰۸ کتبخانه لر
- ۲۰۹ واردات ولایت
- ۲۱۰ مصارفات ولایت
- ۲۱۱ ولایت زراعت داخلنده کیانقه لریک واردات و مصارفانی
- ۲۱۳ ولایت داخلنده کی دواڑ بادیه نک برسته لک واردات و مصارفانی
- ۲۱۴ ولایتک ادخلات واخر اجاتی
- ۲۱۶ ولایت رزی نظارتک واردات و مصارفی
- ۲۱۸ تصحیح و علاوه



*a*  
5003

فیانی

اونه فردش



İSTAN

BÜYÜK

BELED

ATATÜRK